Journal Le Jean
Transcontinental
Vol 66, no 02 www.lejeanstjean.com

SOCIETE CANADIENNE DU MICROFILM
H2YCOMP AB000001
464. ST-JEAN BUREAU 110
MONTREAL (QUE)
H2Y 2S1

ÊTES-VOUS TOUT OUÏE ?
LALIBERTÉ & VILLENEUVE
AUDIOPROTHÉSISTES
662-3458
PROTHÈSES AUDITIVES



VIE COMMUNAUTAIRE

Le 1er Relais pour la vie !

Le 10 juin prochain, le premier Relais pour la vie, se déroulera sur la piste des Plaines vertes

PAGE 14



SPORTS

Frédéric Chabot se retire

L'heure de la retraite a sonné pour le gardien de but professionnel originaire d'Hébertville-Station

PAGE 35

Attention!
50% de rabais
À l'achat de votre annonce classée, vous obtenez la publication dans le journal
Étoile
À MOITIÉ PRIX
Profitez-en!



Une 5e et dernière année !

PAGE 3

Centre-ville: la St-Jean et « Rockfest »

> France Paradis
france.paradis@transcontinental.ca

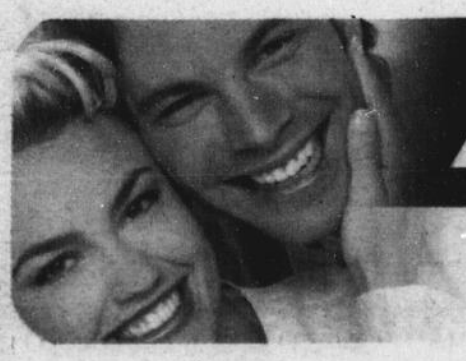
En attendant les autorisations finales pour amorcer la démolition de certains bâtiments au centre-ville dans le cadre du programme de revitalisation, la Société de développement commerciale d'Alma amorce dès le week-end de la St-Jean une série d'animations qui vont remplir trois grandes fins de semaines au cours de l'été.

En conférence de presse cette semaine, les responsables de l'animation à la SDCA ont levé le voile en partie sur la programmation de deux grandes activités qui se produiront prochainement. La programmation de la 3e édition de « Sacré blues » sera dévoilée plus tard en saison.

« Là, on parle de trois fins de semaine mais on veut les meubler 6 mois par année en respectant les plages de Festirame et drôle de week-end », a lancé avec enthousiasme Marc Villeneuve, responsable des activités au centre-ville.

Suite à la page 3




Blanchiment
Clinique Dentaire
Kathleen Murray D.M.D.
188, boul. Dequen Nord, ALMA
668-DENT
45 minutes
1102/ 1123205

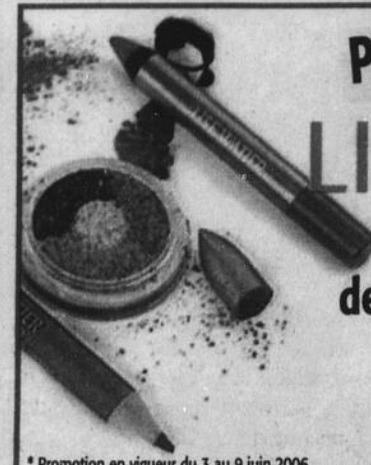
JEAN COUTU



journée
MAQUILLAGE
MAYBELLINE

Samedi 10 juin 9 h à 17 h

Sur rendez-vous : 668-2349 #3



PROMOTION
LISE WATIER*
À l'achat de 30 $ et plus de maquillage LISE WATIER obtenez
UN CRAYON YEUX NOIRS d'une valeur de 15 $

* Promotion en vigueur du 3 au 9 juin 2006

Offre 2 jours seulement samedi et dimanche 3 et 4 juin renversante!

Limite : 3 UNITÉS PAR CLIENT

COLGATE
Dentifrices sélectionnés
75 ml

3 pour 1$





WHITE SWAN
• Essuie-tout 45 feuilles 2 rouleaux
• Papiers-mouchoirs 135

AU CHOIX
.59 ch.

3 PAR CLIENT POUR CHACUN DES PRODUITS

Rabais de plus de 40%

MAYBELLINE New York
• Great Lash Mascara
• Shiny-licious Brillant à lèvres



Rabais de plus de 30%

3 PAR CLIENT

3.99 ch.

HERBAL ESSENCES
Produits sélectionnés



Rabais de plus de 40%

3 PAR CLIENT

1.99 ch.

DOVE
Pains de savon
4 x 135 g

3 PAR CLIENT



4.99

Rabais de plus de 25%

INCOGNITO
Serviettes ou protège-dessous

4 UNITÉS PAR CLIENT

2 pour 5$

TIDE Ultra
Liq. 24 à/to 32 brassées
(Exception : He)



Rabais de plus de 30%

3 PAR CLIENT

6.99 ch.

CHARMIN
Papier hygiénique



Rabais de plus de 35%

3 PAR CLIENT

4.99

En vigueur du 3 au 9 JUIN 2006

SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI
3	4	5	6	7	8	9

1802/ 1002885

JEAN COUTU

On trouve de tout... même un ami !

471, av. du Pont Nord, Alma - 668-2349 475, boul. St-Jude, Alma - 668-3337

PROPRIÉTAIRES



Claude Gagnon Dominique Dufour Marcel Carrier

Actualités
Au total, 28 441 fumeurs ont participé au Défi J'arrête, j'y gagne ! 2006 .....P 8
Le Prix Bénévolat Jeunesse: un autre succès sur toute la ligne ! .....P 13



Programme d'allongement des saisons: une 5e et dernière année

Pour le tourisme hors saison

> France Paradis
france.paradis@transcontinental.ca

Le programme d'allongement des saisons touristiques est reconduit pour une 5e année consécutive. Cependant, dès 2007, les 31 entreprises impliquées devront avoir appris à voler de leurs propres ailes, ce qui est d'ailleurs le cas pour environ 80 % d'entre elles.

C'est dans le cadre enchanteur de la Dam-en-Terre, sur le bateau la Tournée, que l'Association touristique du Saguenay-Lac-St-Jean a reçu cette semaine la confirmation de la participation d'Ottawa dans ce projet.

Jean-Pierre Blackburn, ministre du Travail et ministre de Développement économique Canada, est venu confirmer que son gouvernement injectait cette année 301 995 $ dans le cadre de ce programme d'allongement des saisons touristiques, géré par l'ATR.

Le PAS a été mis sur pied en 2002 et constitue l'un des premiers programmes du genre au Canada.

Le programme a été mis en place pour venir en aide aux travailleurs saisonniers de l'industrie touristique en offrant aux entreprises de la région un support financier et technique pour allonger leur saison touristique au printemps et à l'automne.

On estime qu'au cours des quatre dernières années, cette mesure a permis de maintenir quelque 182 emplois et d'augmenter la fréquentation touristique hors saison de près de 20 % dans les entreprises participantes.

Au départ, on avait sélectionné une série de 31 entreprises dont les activités s'adressent directement à la clientèle touristique et que le fonctionnement génère un bon achalandage de gens qui, par la suite, ont recours aux services des hôteliers et restaurateurs pour leurs autres besoins.

« Le gouvernement du Canada est conscient de l'importance de l'industrie touristique pour la vitalité et la diversification économique de la région. Le besoin de consolider et de diversifier l'activité économique au Saguenay-Lac-St-Jean ne fait aucun doute et le tourisme constitue plus que jamais un secteur d'activités névralgiques de diversifications pour le soutien de son économie », souligne Jean-Pierre Blackburn.

Naturellement, du côté de l'ATR, on se réjouit de cette mesure annoncée par le ministre Blackburn.

« L'allongement des saisons touristiques est devenu une mesure essentielle afin de permettre à l'industrie de la région de continuer à croître dans un contexte où la concurrence est de plus en plus vive. Nous devons nous adapter aux nouvelles habitudes de la clientèle touristique, notamment celle provenant de l'étranger qui se déplace plus tôt et plus tard en saison. Voilà pourquoi nous sommes fiers de la reconduction du PAS », souligne pour sa part Jérôme Gagnon, président de l'Association touristique régionale.

« Le tourisme constitue plus que jamais un secteur d'activités névralgiques de diversification. »
- Jean-Pierre Blackburn

Avenir

Naturellement, au moment de la mise sur pied de ce programme, en 2002, il était prévu qu'il aurait une durée de vie déterminée, soit 5 ans. Donc, techniquement, les entreprises devaient développer une façon de faire pour apprendre à devenir autonome.

Selon Marc Gagnon, coordonnateur du programme PAS au sein de Développement économique Canada, quelque 80 % des 31 entreprises inscrites à ce programme ont ou devraient certainement avoir atteint l'autonomie à l'issue de cette 5e année.

Quant à savoir si le programme est pertinent, lors de la même conférence de presse, Gerry Desmeules, directeur général de la Société Récréo-Touristique de Desbiens qui gère notamment le Trou de la Fée, est venu témoigner des bienfaits de ce programme.

« Dès la première année en 2002, on a cru au programme parce qu'il fait des gagnants sur toute la ligne : employés, entreprise et touristes », souligne-t-il en signifiant que les employés sont plus fidèles en raison d'un nombre plus élevé de semaines de travail.



LORS DE LA rencontre, sur le bateau La Tournée, on retrouve Gerry Desmeules, directeur général de la Société Récréo-Touristique de Desbiens; le ministre Jean-Pierre Blackburn ainsi que Jérôme Gagnon, président de l'Association touristique régionale du Saguenay-Lac-St-Jean. *(Photo: France Paradis)*

« De plus en plus de touristes, particulièrement internationaux, planifient leurs vacances en automne. Or, la tradition veut qu'à la Fête du Travail, la majorité des attraits touristiques ferment leurs portes. Avant le PAS, mis à part les produits d'appel, les touristes devaient rivaliser d'ingéniosité pour combler leurs journées. Heureusement, aujourd'hui, dans tous les coins de la région, il y a des gens pour les accueillir », de préciser Gerry Desmeules avec satisfaction.

Rappelons que sur notre territoire de la MRC Lac-St-Jean-Est, les organismes qui profitent du Programme d'allongement des saisons sont le Complexe touristique de la Dam-en-Terre, la Corporation Île-du-Repos, les Jardins Scullion, le Mont Lac-Vert, le Parc national de Pointe-Taillon ainsi que le Trou de la fée.

Centre-ville: ça commence avec la St-Jean et « Rockfest »

Suite de la page Une

Fête nationale

Tout d'abord, on assistera, les 23 et 24 juin, au retour de toute une série d'activités au centre-ville, dans le cadre de la Fête nationale.

Il s'agira de spectacles à saveur 100 % régionale offerts gratuitement à la population.

Quatre groupes, un chansonnier et un disco mobile se produiront sur une scène spécialement aménagée dans le stationnement de la Plaza, rue Collard. « On espère que la ville aura eu le temps de démolir le petit bâtiment adjacent à l'ancien Palais de justice, là où la scène doit être installée. Si non, on a un plan B et tout sera mis en œuvre pour assurer des spectacles de qualité », précise Pierre Gaudreault, président de la Société.

Pour les deux soirs, le site sera en opération de 18 h à minuit et une petite partie (800 mètres) de la rue Collard sera fermée à la circulation pour la sécurité des spectateurs.

Également, le 24 juin, en soirée, c'est toute la rue Sacré-Cœur qui sera également fermée alors que se tiendra une activité « Show & shine ». Une centaine de voitures seront en exposition, en relation avec la tenue à l'aéroport du « Festidrag »

Rockfest

Une semaine plus tard, soit les 30 juin, 1er et 2 juillet, le festival Rockfest Molson Dry prendra son envol pour la toute première fois.

« Dans notre programmation déposée à Ville d'Alma, on annonçait la création en 2006 d'un festival rock jeunesse. Le premier festival Rockfest devrait plaire aux gens », souligne Pierre Gaudreault.

Sur la même scène temporaire, au stationnement de la Plaza rue Collard, on proposera trois soirs de musique endiablée.

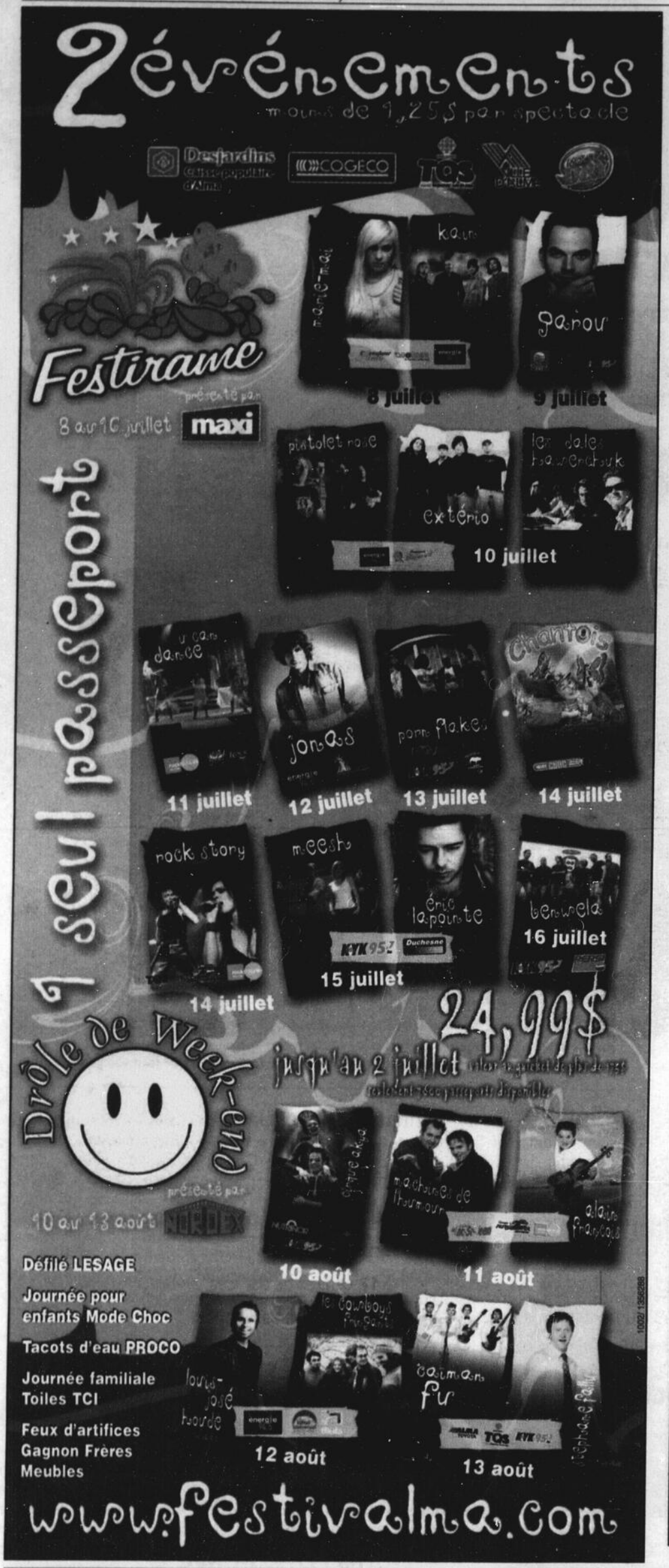
Le vendredi 30 juin, « Pépé et son orchestre » ouvrira le bal, suivi du groupe « Longue distance ».

Le samedi 1er juillet, en première partie, ce sera place à Sogow et ses percussions tribales, suivi d'une jeune formation anglophone de Montréal, Mentake.

Et pour dimanche 2 juillet, le groupe Pronostic du collège d'Alma ouvrira la soirée. Puis, le guitariste Steeve Hill réchauffera la foule pour préparer l'arrivée et accompagner le parrain du rock québécois, Michel Pagliaro.

C'est donc tout un milieu de vie qui prendra forme au cours de ces deux fins de semaine au centre-ville alors que ça va bouger en grand. Quant à la scène temporaire qui sera aménagée, les responsables de la SDCA considèrent que ce sera le bon moment de valider le choix stratégique d'implanter dès 2007 une scène permanente qui servira pour les différents festivals et des prestations d'autres natures. Tout reste à déterminer pour le moment.

Sur la photo en page Une, on retrouve les membres du comité des activités spéciales, soit Steeve Tremblay; Pierre Tremblay; Marc Villeneuve, président du comité; Pierre Gaudreault, président de la SDCA; Jacinthe Simard et Bernard Pilote. **F.P.**



LE 911

France Paradis
france.paradis@transcontinental.ca

Crime ou non

Après une enquête serrée de la part des enquêteurs de la Sûreté du Québec, on ne peut toujours affirmer s'il y a eu acte criminel ou non sur le jeune homme de 11 ans, le 21 mai dernier, en soirée, près de la piste cyclable, dans le secteur de l'ancienne école Ste-Thérèse.

Le jeune homme qui avait alors subi un important traumatisme cranien n'a pas été en mesure de fournir d'avantage d'informations aux policiers, souffrant d'un trou de mémoire des événements qui se sont produits.

On se rappellera que les parents du jeune homme avaient communiqué avec les policiers vers 21 h 50 pour signaler la disparitin de leur fils qui était parti à l'heure du souper avec sa sœur et un ami. Cependant, celui-ci s'était détaché du groupe peu après.

Vers 22 h 35, le jeune en homme en question est revenu de lui-même à la maison mais il avait alors une violente blessure au côté gauche du visage et il était en état de choc. D'abord conduit au CSSS Lac-St-Jean-Est, il avait été transféré à Québec en raison de la gravité de sa blessure.

Une enquête minutieuse a été effectuée de même que différents prélèvements dont les résultats se sont tous avérés négatifs, incluant la possibilité d'une agression sexuelle.

Selon les policiers : « On ne peut pas dire qu'il y a eu crime car tous les résultats sont négatifs. C'est peu probable mais pas hors de tout doute. »

L'enquête se poursuit en espérant que le jeune homme retrouvera la mémoire des événements de cette soirée.

Vérification des sièges d'auto

Samedi dernier avait lieu l'activité de vérification des sièges d'autos dans le stationnement du magasin Canadian Tire d'Alma. Quelques étudiants en techniques policières ayant reçu la formation nécessaire, ainsi que certaines intervenantes de différents organismes (La Nichée et le CLSC) étaient présents. Au total, 15 sièges ont été vérifiés. Les plus grandes problématiques observées étaient la ceinture mal serrée pour ce qui est des sièges de nouveau-nés, et le baudrier mal ajusté pour les sièges d'enfants. L'agente Hélène Nepton remet ici un prix à la gagnante, Nathalie Gauthier. *(Photo: Courtoisie)*



ÉLIMIDETTE
NOTRE MISSION
VOUS FAIRE SAUVER DE L'ARGENT
• VOUS ÊTES TOURMENTÉS, ANGOISSÉS PAR L'HYPOTHÈQUE ET LES DETTES ?
• VOUS VOULEZ DE MEILLEURS TAUX HYPOTHÉCAIRES ?

Prenez rendez-vous avec notre meilleur conseiller ÉLIMIDETTE du Saguenay-Lac-St-Jean Côte Nord pour le mois de mai, Serge Déry qui a aidé plusieurs familles à diminuer leur mensualité grâce à ÉLIMIDETTE.
CONSULTATION GRATUITE SANS AUCUNE OBLIGATION
1002/ 1352943
SERGE DÉRY, CONSULTANT 662-6913 www.elimidette.ca/index1.htm

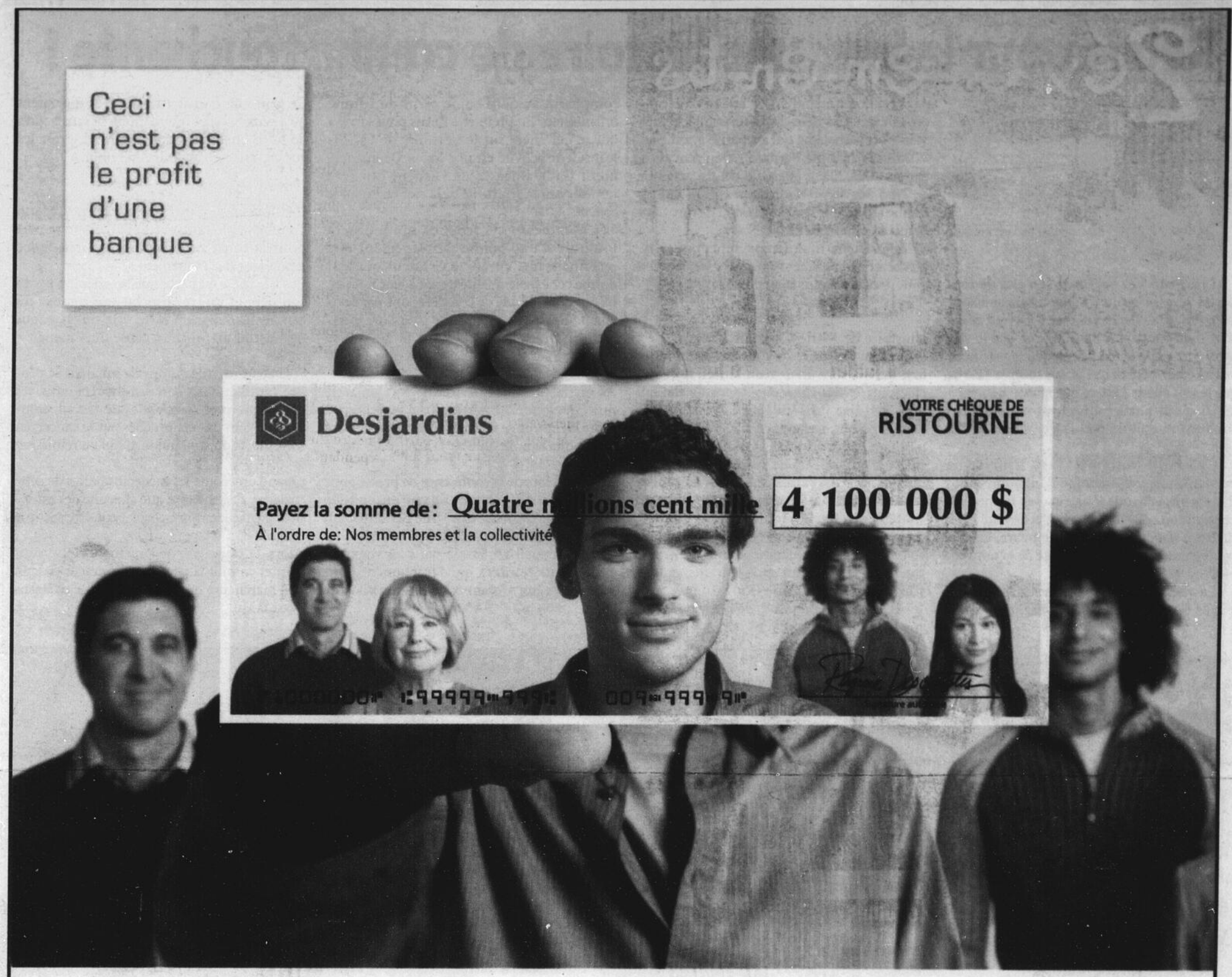
Spécial
SWIFT 2006

11 995 $
Taxes, transport et préparation en sus.

GRAND VITARA JA 2006
VUS de l'année (moins de 40 000 $)—MOTORING 2006 à TSN.
Finaliste aux Prix de l'AJAC—Meilleur VUS.
Moteur V6 avec un système 4 roues motrices en permanence.
5 ans d'assistance routière avec kilométrage illimité inclus.
Location à partir de
299 $**/mois pendant 48 mois. 2,0 % Taux de location.
Financement à l'achat
0,9 % †pendant 48 mois.
Transport et préparation inclus dans le prix de location.
Aucun dépôt de sécurité requis. Mise de fonds pour la location : 2 555 $. PDSF : à partir de 24 495 $:
Association des Journalistes Automobile du Canada
Automobile Journalists Association of Canada


Lemieux SUZUKI
1840, av. du Pont Sud, Alma
668-5680
PROGRAMME SUZUKI POUR LES DIPLÔMÉS
SUZUKI
Un mode de vie!
GrandVitara.ca

LES CONSOMMATEURS DEVRAIENT LIRE CECI : Véhicules illustrés à titre indicatif seulement. *PDSF pour le Grand Vitara JA 2006 équipé d'une transmission manuelle (modèle LLNBTNG). Frais de transport et de préparation (995 $), frais d'immatriculation, d'assurances, frais d'administration et taxes applicables en sus. **Offre d'une durée limitée s'adressant à des particuliers admissibles au crédit (S.A.C.) auprès de CréditLink pour la location d'un Grand Vitara JA équipé d'une transmission manuelle (modèle LLNBTNG). Obligation locative totale de 16 906,78 $ incluant la mise de fonds initiale de 2 555 $ ou échange équivalent, avec kilométrage alloué de 80 000 km (0,10 $/km additionnel). Première mensualité payable à la livraison. Frais de transport et de préparation (995 $) inclus dans les mensualités. Les frais d'immatriculation, d'assurances, d'acquisition (350 $), d'administration, RDPRM (48 $ + taxes) et toutes taxes applicables sont en sus et sont payables à la livraison de même que la mise de fonds. †Le financement à l'achat au taux de 0,9 % jusqu'à 48 mois, seulement pour tous les modèles Grand Vitara JA 2006, est disponible pour les clients admissibles (S.A.C.) auprès de la Banque de Nouvelle-Écosse ou HSBC. Exemple : pour un emprunt de 10 000 $ à un taux d'intérêt annuel de 0,9 % pour un terme de 48 mois, les mensualités sont d'approximativement 212,18 $. Le coût d'emprunt est de 184,64 $ et l'obligation totale est de 10 184,64 $. Un comptant initial peut être requis. Ces offres ne peuvent être combinées à aucune autre offre à l'exception de l'offre aux diplômés récents de niveau collégial ou universitaire pouvant être admissibles à un rabais sur certains modèles. ***Avec le programme Suzuki pour les diplômés, les diplômés récents de niveau collégial ou universitaire peuvent être admissibles à un rabais à l'achat ou à la location de certains modèles. Certains concessionnaires peuvent louer ou vendre moins cher. Voyez un concessionnaire participant pour tous les détails.
2002/ 1309375



C'est 4 100 000 $ que les membres des caisses Desjardins de Lac-Saint-Jean-Est se partagent entre eux et avec la collectivité, soit 3 740 000 $ en ristournes individuelles et 360 000 $ en fonds d'aide au dévelopement du milieu.

À ces montants s'ajoute une somme globale de 390 000 $ versée sous la forme de commandites et dons, à plusieurs organismes du milieu, au cours du dernier exercice financier. Pour vous, c'est peut-être une petite somme que vous n'attendiez pas ou un montant important qui vous fera sauter de joie. Pour les caisses Desjardins de Lac-Saint-Jean-Est, c'est une très bonne façon d'illustrer notre distinction coopérative et l'occasion par excellence de vous exprimer notre reconnaissance de faire affaires avec Desjardins.

Participer aux décisions et en profiter, voilà toute la différence d'être membre d'une caisse Desjardins.

Une banque vous permettrait-elle d'en faire autant ?

Distribution des ristournes selon les modes suivants :
Caisse d'Alma ont été versées le 25 mai 2006
Caisse Mistouk ont été versées 25 mai 2006
Caisse de Lac-à-la-Croix à compter du 7 juin 2006
Caisse des Cinq-Cantons à compter du 8 juin 2006.

Portrait des caisses Desjardins de Lac-Saint-Jean-Est au 31 décembre 2005 :

51 694 membres particuliers et entreprises
62 dirigeants
211 employés
17 centres de services
732 865 000 $ en actif global

Caisse d'Alma
Caisse des Cinq-Cantons
Caisse Mistouk
Caisse de Lac-à-la-Croix

Desjardins

Conjuguer avoirs et êtres

1102/ 1352814

Relais pour la vie : une histoire de cœur... touchante !



Commentaire

France PARADIS
france.paradis@transcontinental.ca

« Et il y en a des questions ! En plus de tous les termes qu'on n'a jamais entendus et qu'il faut se faire expliquer, il y a tout ce qui nous inquiète au quotidien. Est-ce que je vais perdre mes cheveux ? Est-ce que je vais avoir mal au cœur ? Est-ce que je vais souffrir ? Est-ce que je vais guérir ? Est-ce que je vais mourir ? »

Un petit paragraphe tout simple mais combien rempli de peurs, d'émotion et d'espoir.

Ces mots sont de Marie Christine Bernard, une belle femme adulte qui mord dans la vie à chaque jour... et avec raison. Elle enseigne au collège d'Alma et prend un vilain plaisir à chaque jour, chaque heure, chaque minute, même chaque seconde de sa nouvelle vie.

La question, « est-ce que je vais mourir ? », elle se l'est posée bien souvent. Comment ne pas se la poser quand on est atteint d'un cancer. Elle a eu très peur de partir avant le temps mais c'est la maladie qui est partie avant elle.

Marie Christine Bernard est en rémission depuis 2001. Elle a atteint le chiffre magique de cinq ans sans récidive, un chiffre qui lui donne aujourd'hui la permission de dire haut et fort le mot « GUÉRISON ».

Elle affiche maintenant une épaisse tignasse et s'il n'en tient qu'à elle, ses cheveux vont pousser le plus long possible.

•••

L'histoire de Marie Christine Bernard, c'est également l'histoire de tous ces hommes et femmes qui sont atteints du cancer. Il y a des chanceux et des chanceuses comme elle qui peuvent dire « GUÉRISON », mais malheureusement, il y a aussi plein de gens qui n'ont pu passer à travers la terrible maladie.

Au moment où Marie Christine traversait la dure réalité du cancer et devait se rendre régulièrement à Saguenay pour subir ses traitements de chimiothérapie, ce sont ses amis professeurs qui se relayaient à tour de rôle pour aller la reconduire et la ramener à son domicile almatois après le traitement.

Ces mêmes amis, une douzaine de professeurs, tous des retraités de l'enseignement, composent aujourd'hui le cœur du comité organisateur du premier « Relais pour la vie » qui se déroulera sur le territoire de Lac-St-Jean. Cette activité est une forme de financement pour amasser de l'argent qui sera remise pour la poursuite de la recherche sur le cancer.

Ces hommes et ces femmes, qui jouissent toujours d'une bonne santé, veulent être reconnaissants envers le Créateur qui leur donne cette belle qualité de vie à leur retraite. Ils ont donc décidé de consacrer une partie de leur temps pour mettre sur pied l'organisation du premier Relais pour la vie qui se déroulera sur les Plaines vertes, à Alma, les 10 et 11 juin.

Au même titre que le cancer ne dort jamais la nuit, quelque 250 participants marcheront toute la nuit, en se relayant, afin d'amasser des sous pour la poursuite de la recherche sur le cancer.

Mercredi, lors de la conférence de presse pour livrer les détails de l'événement, le témoignage de Marie Christine Bernard était, on ne peut plus, émouvant.

Mais, j'ai aussi remarqué dans les yeux des professeurs retraités qui s'impliquent pour cette cause, un vibrant éclat de lumière et de vie.

Ce genre de regard est rare. Il n'appartient qu'à ceux et celles qui méritent la satisfaction de faire quelque chose de grand, pour les autres, sans rien attendre en retour.

•••

L'ex-joueur du Canadien de Montréal, Mario Tremblay, a lui aussi accepté de faire sa part pour la cause en acceptant la présidence d'honneur de l'événement.

Et s'il le fait, c'est parce que lui-même a perdu son père et un très proche ami à cause du cancer. Il souligne à juste titre qu'on a tous déjà perdu un proche à cause du « maudit » cancer.

Si chacun regarde autour de lui, dans sa propre famille, dans son entourage, dans ses compagnons et compagnes de travail, combien de gens ont été touchés par le cancer, en sont morts ou sont aujourd'hui en rémission ?

Quand on écoute les médecins parler de cette maladie, c'est à croire que chacune des moindres parties de notre corps peut-être victime du cancer.

Alors, la cause mérite largement notre support et ça vaut la peine d'encourager chacun des marcheurs qui participeront à ce Relais pour la vie.

VOX pop *Paul-Émile Thériault*

La Loi antitabac est-elle trop sévère et restrictive ?

NDLR - Mercredi, à 00 h, la Loi antitabac entrait en vigueur avec toute sa rigueur dans les établissements de restauration et les bars. C'est donc dire que mardi soir, des milliers de Québécois et Québécoises ont grillé une dernière cigarette dans ces endroits, mettant fin à une partie de la petite histoire de la cigarette au Québec. Si au début des années 60, la publicité annonçait les « mérites » de la cigarette, aujourd'hui, c'est un produit de plus en plus rejeté par la société, comme en témoigne la nouvelle Loi antitabac. Selon vous, cette Loi est-elle trop sévère ? Est-ce qu'on aurait dû l'appliquer bien avant ? Les amendes sont-elles trop élevées ? Les permission spéciales accordées vont-elles être respectées par les fumeurs ? Est-ce que les fumeurs sont une race en voie d'extinction ? Voici ce que quelques personnes en pensent.



Réjean Savard, Alma:

« Non. À titre de propriétaire, je crois qu'on est rendu là, dans la société, avec tout ce qui concerne la cigarette et les problème de santé que ça cause. Les gens sont prêts à 80 %... Il y a la fumée secondaire. Les gens sont prêts depuis 2 ans. Certaines organisations ont devancé les dates. Je crois que la loi sera respectée: les gens le savent et les non-fumeurs des alentours vont y aider. Les amendes sont très élevées et le gouvernement s'en lave les mains: il nous faudra faire la police comme avec les sections, il y a 8 ans ! Les fumeurs sont alors passés sous les 50 % et ne sont que 25 %. »



Laval Bergeron, Saint-Gédéon:

« Non. Il fallait en venir là. Avec les effets connus de la fumée secondaire, les gens n'ont pas à souffrir de la décision des autres. Avec tous les produits qu'ils ont rajoutés dans la cigarette pour créer la dépendance, ce n'est pas le tabac d'il y a 50 ans. Ce n'est pas logique d'encore fumer, de nos jours. Ancien fumeur depuis un mois, on n'a plus d'endroit où fumer et on pense à nos enfants. Il aurait fallu cette loi bien avant pour contrer les ajouts au tabac des 20 dernières années. On dit des fumeurs qu'ils souffrent du tabagisme. Ce sera ingérable pour les propriétaires, à 2 h ou 3 h du matin, de s'interposer dans un bar... »



Guy St-Pierre, Saint-Nazaire:

« Non, c'est bien. C'est assez juste... Un peu d'air pur, ça fait du bien, même si, non-fumeur, la fumée ne me dérange pas. Il faut laisser le temps aux gens de s'adapter, mais c'est quand même correct: avec les étapes précédentes, les gens ont eu le temps de se faire à l'idée. Les amendes ? Si les fumeurs jouent avec le feu... Quant aux propriétaires, certains ont parlé, à la télé, de risquer des soirées « rétro ». La Loi va se respecter assez bien, selon moi. Avec le prix des cigarettes, c'est logique d'arrêter. »



Manon Lapointe, Saint-Nazaire:

« Je suis une grosse fumeuse et ça ne me dérange pas ! Je respecte les non-fumeurs. Je fume plus chez moi qu'ailleurs. Cette nouvelle étape va être dure à respecter dans des bars; je pense que certains fumeurs vont dire que les non-fumeurs ne les respectent pas, ils vont faire de même. Ce sera difficile avec certains clients ayant beaucoup bu. Les fumeurs sont en voie d'extinction; moi-même j'arrêterai bientôt et pour de bon, cette fois-ci ! Ici, je n'aurais pas le droit de fumer. »



Julie Bouchard, Saint-Nazaire:

« C'est correct. Non-fumeuse, j'évite certains endroits dont on sort en sentant la cigarette. Mon conjoint, aussi non-fumeur depuis maintenant un an environ, revient avec des odeurs qui restent collées à ses vêtements, quand il va dans certains endroits. Cette loi est une bonne chose. Si des substances restent collées à nos vêtements, il en reste dans nos poumons aussi. Les sections non-fumeurs n'étaient pas efficaces. La nouvelle loi aurait dû s'appliquer depuis longtemps. Les amendes ? Les propriétaires et fumeurs sont au courant...Des jeunes de 10-12 ans fument sans réaliser dans quoi ils embarquent. »

Journal Le Lac-St-Jean
100, rue Saint-Joseph Sud, local 01
Alma (Québec) G8B 7A6
Tél. : (418) 668-4545 Téléc. : (418) 668-8522
Annonces classées : (418) 668-4545
www.lelacstjean.com

Éditrice : Lilianne Laprise
Directeur de l'information : Normand Simard
normand.simard@transcontinental.ca
Journalistes : France Paradis
france.paradis@transcontinental.ca
Jacques La Haye
Directeur des ventes : Michel Dupont
Conseillers (ères) en publicité : Yvan Leroux, Carole Maltais, Mario Larouche, Mikael Côté
Conseiller interne : Bruno Maltais
Directeur de production : Marc Boivin
Infographistes : Richard Plourde, Diane Lemieux, Michelle Maltais, Stéphanie Côté
Impression : « Transcontinental de la Capitale »
Distribution : Publi-Sac
Directeur régional : Gaston Martin
Directrice à l'administration : Lynda Drouin
Adjointe administrative : Claire Larouche
Facturation et crédit : Raymonde Potvin
Réception et petites annonces : Lise Fortier, Marie-Andrée Gagnon
Publié par : Médias Transcontinental S.E.N.C.
Vice-président principal: Marc-Noël Ouellette
www.medias-transcontinental.com

DISTRIBUTION CERTIFIÉE ODC : 22 367 EXEMPLAIRES • TIRAGE : 22 433 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS
Dépôt légal : Bibliothèque Nationale du Québec. Société canadienne des postes – Envois de publications canadiennes. Contrat de vente de produit no 132837. © 2005 Médias Transcontinental S.E.N.C. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Journal Le Lac-St-Jean ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte ou se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans Le Journal Le Lac-St-Jean sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

Mario Tremblay, conducteur d'autocar, un héros !

Les événements du vendredi, 26 mai dernier, ont créé beaucoup d'émoi dans la région comme dans la province. L'accident d'autocar impliquant un groupe d'élèves des écoles secondaires Camille-Lavoie et Pavillon Wilbrod-Dufour ainsi que leurs enseignants-accompagnateurs qui se dirigeaient vers Boston a, dès les premières heures, fait présager le pire.

Les images spectaculaires transmises directement de la municipalité de l'Avenir par les réseaux de télévision témoignaient d'un impact très violent.

Heureusement, tous les passagers en sont sortis non seulement vivants mais avec des blessures (chez quelques-uns) que l'on peut qualifier de mineures. Or, s'il en fut ainsi, c'est grâce au travail d'une personne qui a accompli son travail avec énormément de professionnalisme. Monsieur Mario Tremblay, conducteur de l'autocar de la compagnie Autocar Jeannois Inc., a fait tout ce qui était humainement possible pour protéger ses passagers. Depuis l'accident dans lequel il a été très gravement blessé, plusieurs témoignages m'ont été rapportés dans ce sens. Lors de l'accident, conscient malgré toutes ses blessures, il tentait même de vérifier l'état de ses passagers.

Mario Tremblay est à l'image de ses collègues qui exercent un métier exigeant qui mérite d'être valorisé. Les responsabilités qui y sont rattachées sont immenses et prennent toute leur dimension lors de tels événements.

Au nom de la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean, je tiens à lui exprimer toute notre reconnaissance. Sans son professionnalisme, la situation aurait pu être vraiment catastrophique. Le véritable héros de cette journée, c'est lui! Je lui souhaite le meilleur des rétablissements.

Josée Bouchard
Présidente de la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean


Raymond Larouche
STOP
Véhicule neuf ou usagé
CONTACTEZ-MOI!
Duchesne Chevrolet
520, DEQUEN, ALMA 669-9000 Rés.: 343-2038
Sans frais: 1 800 893-9990
1650/ 1023998

Un Lave-O-Thon au profit de la Maison Soli-Can

Ce dimanche 4 juin, sur le stationnement du magasin Wal-Mart, les membres du club social du magasin organisent un Lave-O-Thon au profit de la Maison Soli-Can Lac-St-Jean-Est.

À l'issue de cette activité qui se déroulera de 10 h à 16 h, le club social remettra 100 % des profits à la Maison pour le financement de ses activités.

Rappelons que la Maison Soli-Can est un organisme qui apporte support et réconfort aux personnes touchées par le cancer, leur permettant de mieux vivre dans l'espoir et la sérénité et offre le soutien nécessaire à ses proches afin de les aider à vivre cette réalité.

La Maison Soli-Can, spécialisée en soins palliatifs, accueille gratuitement des patients en phase terminale de cancer et autres maladies. **F.P.**

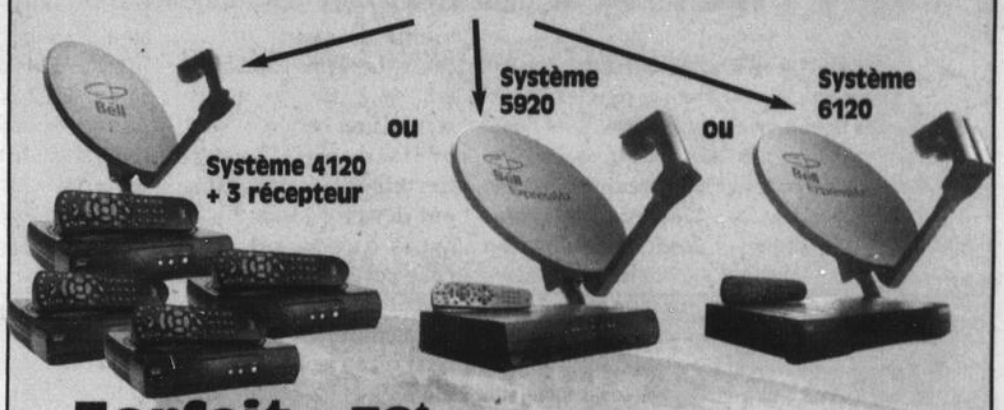
TORONTO - NIAGARA - 1000 ILES
du 4 au 8 septembre • 5 jours *Deuxième autobus*
Tours de ville de Toronto et de Niagara
2 croisières et nombreuses visites
599$
Très populaire d'année en année ! Plus de 1000 personnes du Saguenay—Lac-St-Jean ont déjà fait cette excursion avec nous ! Plusieurs d'entre elles à 2 et 3 reprises.
RÉSERVEZ MAINTENANT
Plusieurs autres voyages disponibles ...

Jeannine et Lionel Lalancette tél.: 542-5578
GROUPE VOYAGES QUÉBEC
DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC

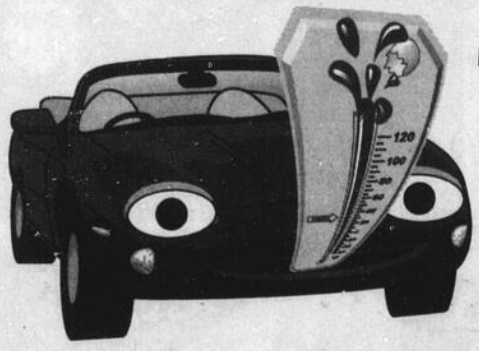
Vous avez le projet de VENDRE ou ACHETER une propriété
CONTACTEZ-MOI DÈS MAINTENANT

• ESTIMATION GRATUITE DE LA VALEUR MARCHANDE DE VOTRE PROPRIÉTÉ
• Disponible 7 jours sur 7
• Professionnalisme
• Efficacité
J'OFFRE 2 GARANTIES GRATUITES*
*Conditions sur www.lacapitalevends.com
GARANTIE VERSEMENTS HYPOTHÉCAIRES
ACCESSOIRES PLOMBERIE ÉLECTRICITÉ CHAUFFAGE
La Capitale
La Capitale vends .com
Chantale Tremblay
Agent immobilier affilié
668-9551 Bureau: 668-4578
200, av. du Pont Sud, Alma
0146/ 567477


BESOIN D'UN MOBILIER ?
Consultez un pro...
Gérald Duchesne
Plus de 30 ans d'expérience
Meubles Gilles Émond Inc. 347-3315
162, rue Joseph-W. Fleury, Alma (secteur Saint-Coeur-de-Marie)
Sans frais : 1 888 826-3315
1802/ 1355842

ExpressVu^MC : Bell
La télé qui se démarque
LOCATION GRATUITE PENDANT 1 AN*


Forfait : 38$ /mois pendant 12 mois
Inclus tous les canaux français :
+ 4 Super Écran + Prise 2
+ Cinépop + 40 canaux de musique
Jusqu'à 340$* DE RABAIS
TÉLÉ-NUMÉRIQUE Mario Lavoie
8, rue Harvey, Alma
669-1930
*Les prix et les offres indiqués sous réserve de modifications sans préavis. Les offres ne peuvent être jumelées à aucune autre promotion, à moins d'indication contraire. Taxes en sus. D'autres conditions s'appliquent. *$240 rabais; crédit de 20 $/mois est offert aux nouveaux clients dans le cadre d'un engagement de location d'équipement de deux ans avec une programmation d'une valeur mensuelle minimum de 48 $ (français) pour les 12 premiers mois. L'offre prend fin le 4 juillet 2006. Une carte-cadeau de 100 $ est offerte en échange d'une facture de câble dont les frais mensuels sont au moins de 40 $, avant taxes; le service de télé à la carte est offert aux nouveaux clients qui passent à ExpressVu; cette offre prend fin le 6 juin, 2006. ExpressVu est une marque de commerce de Bell ExpressVu s.e.c.
1801/ 1357351

MÉCANIQUE ALIGNEMENT Plus

TROP CHAUD ?
Faites vérifier votre climatiseur !
ATTENTION AUX DÉRIVÉS
Nous installons du fréon d'origine
• Vérification rapide de votre climatiseur
• Réparons les climatiseurs de toutes marques d'autos et camions
• Grande quantité de pièces neuves et de remplacement d'air climatisé de toutes marques
SERVICE RAPIDE PRIX TRÈS COMPÉTITIFS
MÉCANIQUE ALIGNEMENT Plus
PENSEZ PRÉVENTION ET SÉCURITÉ
PROFITEZ DE NOTRE PROGRAMME D'ENTRETIEN PRÉVENTIF AUTOPRO
NOTRE ÉQUIPE DE TECHNICIENS QUALIFIÉS EST LÉGALEMENT AUTORISÉE À EFFECTUER L'ENTRETIEN REQUIS SUR TOUS LES VÉHICULES, Y COMPRIS LES CAMIONS LÉGERS.
NAPA AUTOPRO
GARAGE RECOMMANDÉ CAA
995, boul. Saint-Jude
662-9940

Jacques Simard propriétaire
1802/ 1359767

Quelque 28 441 fumeurs ont participé activement

Le Défi J'arrête, j'y gagne ! 2006

En 2006, le Défi J'arrête, j'y gagne ! a incité 28 441 personnes à cesser de fumer pendant au moins 6 semaines, du 1er mars au 11 avril, avec le soutien d'un parrain ou d'une marraine. En 7 ans, cette campagne annuelle aura donc permis à près de 220 000 fumeurs d'entreprendre une démarche pour se libérer du tabac.

Dans le cadre du volet Objectif Famille sans fumée, 8460 familles ont déclaré leur maison et leur auto zones sans fumée, une heureuse décision touchant directement quelque 16 000 individus.

La fin de la campagne a été marquée, le 5 mai dernier, par une conférence de presse à laquelle assistait notamment la porte-parole du Défi 2006, Geneviève Guérard, première danseuse aux Grands Ballets Canadiens de Montréal et juge permanente à l'émission Le Match des étoiles.

La veille, lors d'une soirée festive, quelque 30 000 $ de prix avaient été remis à des participants du Défi désignés par le hasard : David Poncelet (Montréal) a remporté le grand prix Pfizer 18 ans et plus, et Marie-



PLUS BESOIN DE CENDRIERS DANS LA PLUPART DES LIEUX PUBLICS INCLUANT LES BARS ET LES RESTAURANTS. DEPUIS LE 31 MAI, LE QUÉBEC RESPIRE MIEUX.

Québec

0202/ 1349379

Découvrez la chiropratique

668-8759

- Soins pour toute la famille
- Femmes enceintes
- Athlètes (technique spécialisée)
- Personnes âgées
- Certifiées en pédiatrie chiropratique

Centre CHIROPRATIQUE familial

Assurance acceptée

Complexe Jacques-Gagnon (Rez-de-chaussée)



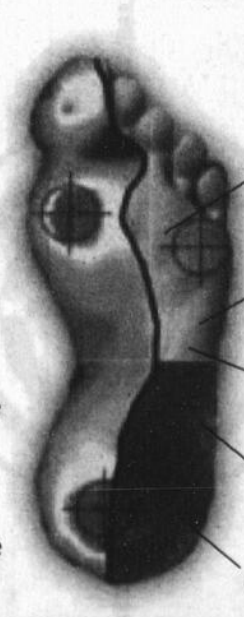
Vous avez du mal à marcher ?



Le bas du dos ou vos pieds vous font souffrir ?

Nos orthèses plantaires spécifiques de conception unique, rééquilibrent les points d'appui du pied et optimise la biomécanique des membres inférieurs ;

Ces problèmes peuvent alors disparaître rapidement.



Orthèses 3D sur mesure

- Technologie avant-gardiste unique et brevetée
- Conception assistée par ordinateur
- Admissibilité à la plupart des programmes d'assurance
- Plusieurs choix d'orthèses disponibles dont les orthèses fines de toilette
- Garantie de satisfaction

CONSULTATION GRATUITE

CLINIQUE DE MÉDECINE GÉNÉRALE D'ALMA

22, rue Mélançon Est, Alma

668-2377

CLINIQUE DU PIED EQUILIBRE

La clinique du pied Équilibre ça marche !

CONSULTATION GRATUITE - ACCRÉDITATION ASSURANCES PRIVÉE, CSST ET PLUS

Joëlle Turcotte (Québec), le prix 18-24 ans, alors que les prix 17 ans et moins ont été remis à Cassandra Arnold (Lanaudière) et à Véronique Leroux (Outaouais).

De son côté, Hydro-Québec a souligné les efforts des participants des régions des Terres-Cries-de-la-Baie-James et du Nunavik en remettant des prix spéciaux.

Des ressources

Le Défi J'arrête, j'y gagne ! sera de retour en 2007 pour une huitième année. D'ici là, les fumeurs qui veulent arrêter peuvent bénéficier en tout temps de ressources variées pour s'aider dans leur démarche. Ils peuvent consulter le site Internet du Défi, le www.defitabac.ca, pour obtenir de l'information et des outils, échanger des trucs avec les autres usagers du forum ou s'abonner gratuitement aux courriels d'aide J'écr@se. Ils peuvent également composer le 1 866 JARRETE (527-7383) ou se rendre au Centre d'abandon du tabagisme de leur région. Sans oublier qu'ils ont la possibilité de demander conseil à un médecin ou à un pharmacien.

Le Défi J'arrête, j'y gagne ! est une initiative d'ACTI-MENU mise en œuvre en collaboration avec de nombreux partenaires publics et privés, dont le ministère de la Santé et des Services sociaux du Québec, Santé Canada, les directions de santé publique du Québec, la Société canadienne du cancer, ainsi que Jean Coutu, Pfizer, le Mouvement Desjardins, Hydro-Québec et plusieurs réseaux de médias.

UNE ANNONCE PLACÉE DANS CET HEBDO EST BASÉE SUR UNE DISTRIBUTION VÉRIFIÉE PAR Deloitte Samson Bélair/Deloitte & Touche WWW. ODCINC.CA

VISITEZ NOUS SUR LA CAPITALEVENDU.COM
POUR VENDRE VOTRE PROPRIÉTÉ RAPIDEMENT ET EN OBTENIR UN « BON PRIX » COMMUNIQUEZ AVEC L'AGENT DE LA CAPITALE QUI ATTIRE BEAUCOUP D'ACHETEURS
LA CAPITALE SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN 668-4578
Meilleur agent inscripteur
AVRIL 2006

Monsieur Langis Gauthier
487-1144
Bur.: 668-4578
Mme Anne Gravel, directeure de LA CAPITALE, tient à féliciter monsieur Langis Gauthier pour cet honneur.
Monsieur Gauthier profite de l'occasion pour remercier sa distinguée clientèle.
Que ce soit pour l'achat ou la vente d'une maison ou d'un commerce, vous pouvez me rejoindre au 668-4578.
200, AV. DU PONT S., ALMA
0151/ 1319117

Réalisation d'Aménagement PAYSAGER
• Excavation • Terrassement • Pavé • Muret
• Conception de plan d'aménagement informatisée
Venez voir notre aménagement paysager au CARREFOUR ALMA

Michel Boulanger
CONTREMAÎTRE
PAYSAGISTE TECHNICIEN
COPROPRIÉTAIRE
7 ans d'expérience
GROUPE Mirage inc.
RBQ : 8320-3729-24
668-0404 Téléc.: 668-0929
200, des Pins Ouest, suite 104, Alma
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL
Distributeur briques et pavés Pavemia

Stéphane Audet
HORTICULTEUR PAYSAGISTE
COPROPRIÉTAIRE
16 ans d'expérience
1809/ 1295590

Desjardins et Alma Honda s'associent pour la présentation de la série nationale Festidrag à Alma

Une commandite de 3500$



L'ORGANISATION d'une activité comme la présentation du Festidrag à Alma demande la collaboration de partenaires majeurs. Fidèle à son implication dans la communauté, la Caisse Desjardins d'Alma a répondu positivement à l'appel en offrant une contribution de 3500 $ pour l'organisation de l'événement. Le directeur général de la caisse d'Alma, Laurent Villeneuve, a remis cette semaine sa contribution à Martyn Ouellet, propriétaire d'Alma Honda et organisateur de l'événement à Alma. Ils sont ici entourés des conseillers d'Alma Honda.(Photo: France Paradis)

1103/ 1357796

ATTENTION,
DANS LAC-SAINT-JEAN-EST,
LES POLICES*
SONT PAYÉES
MOINS CHÈRES !
OUELLET FILLION & ASSOCIÉS
ASSURANCES
1002/ 1323407

* Les polices d'assurance bien sûr !
Suzanne Fillion et Luc Ouellet, des personnes avantageusement connues dans le domaine de l'assurance générale à Alma et Lac-Saint-Jean-Est, ont le plaisir d'annoncer l'ouverture de leur nouveau bureau au 551, chemin du Pont-Taché Nord à Alma, dans l'ancien édifice du restaurant Bobby.
L'équipe professionnelle de OUELLET FILLION & ASSOCIÉS invite leur distinguée clientèle à venir les rencontrer pour leurs besoins en assurance automobile, habitation et en assurance commerciale et industrielle.
Vous avez des questions...
...Nous avons les réponses
et les meilleurs prix !
ULTIMA



551, chemin du Pont-Taché Nord, Alma 480-4409

Les parents réalisent de grandes fresques

À l'école Arc-en-Ciel

> France Paradis
france.paradis@transcontinental.ca

La direction de l'école Arc-en-Ciel a procédé récemment, dans le cadre de la Semaine de la famille, à l'inauguration des fresques peintes par cinq parents. Cette réalisation est un exemple bien visible de la coéducation, le projet éducatif spécial de cet établissement, où l'implication des parents se fait tout au long de l'année.

À l'initiative d'Annie Larouche, un comité de décoration formé de cinq mères a été fondé en septembre dernier pour décorer les murs de ce bâtiment qui n'étaient pas adaptés à une école primaire.

On a décidé, dans un premier temps, de peindre différents milieux de la nature québécoise, comme les forêts, les étangs, les rivières, le tout agrémenté d'un peu d'imaginaire. Les enfants ont apporté leurs idées et commentaires et se réjouissaient de voir naître au fil des semaines des plantes et des animaux.

Étant donné que l'école Arc-en-Ciel est un Établissement Vert Brundtland (E.V.B), le comité a choisi ces thèmes pour sensibiliser les enfants et les adultes à l'écologie.

D'ailleurs, lors de l'année scolaire 2006-2007, l'accent sera mis sur l'agriculture biologique, le commerce équitable et la nutrition pour souligner l'importance de la solidarité et de la santé. L'école est grande et les idées foisonnent.

Les élèves vont aussi participer aux fresques en intégrant leurs propres créations et bricolages, tandis que de nouveaux parents pourront s'intégrer à cette joyeuse équipe... C'est une histoire à suivre et à visiter !

(Photos: Courtoisie)



Offrez-vous une
CLIMATISATION GRATUITE
durant tout l'été
Demandez-nous comment !
Nordic 662-7690
Depuis 24 ans à votre service
• Vente et estimation par un expert
• Installation par des professionnels
• Respect des clients et des garanties
ESTIMATION GRATUITE PARTOUT AU LAC-SAINT-JEAN
1002/ 1304966

Viandes & fruits 668-7385
P.M.A. INC.
645, boul. Dequen Nord, Alma

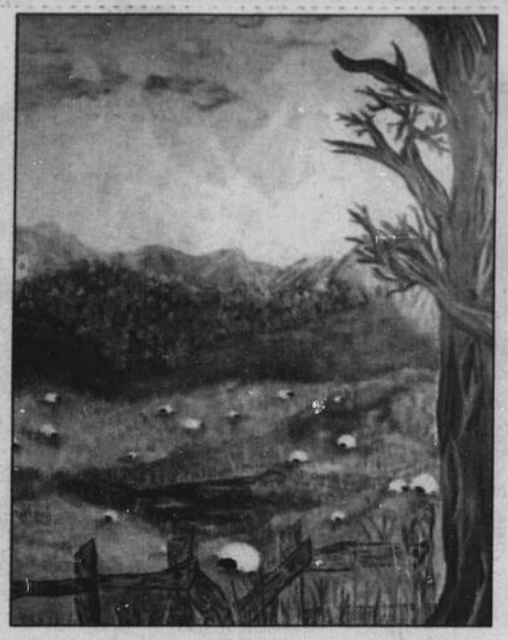
VIANDES
STEAK EN TRANCHE PMA, int. de ronde 5.29 /lb
BOLOGNA SPENCE TRANCHÉ 2.19 /lb
JAMBON TOUPIE L. Fortin Partie du centre 2.79 /lb
STEAK HACHÉ Maigre Première qualité 2.79 /lb
JAMBON TOUPIE L. Fortin Un bout ou l'autre 1.99 /lb
FROMAGE St-Laurent 5.39 /lb
FILET DE PORC Frais 4.89 /lb
ROSBIF PMA Int. de ronde 3.99 /lb
POISSONS
IMITATION DE CRABE Pqt 300 g 2.79 /ch.
FILET DE SOLE Congelé 4.49 /lb
SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU DIMANCHE 4 JUIN AU SAMEDI 10 JUIN 2006
GAGNANT DU SAMEDI 27 MAI : DIANE HUDON, ALMA

FRUITS ET LÉGUMES
PATATES Fraîches 20 lb 4.79 /sac
TOMATES DE SERRE Arc-en-ciel L'Ascension 1.79 /lb
OIGNON ROUGE 59¢ /lb
CAROTTES 2 lb 99¢ /ch.
BANANES Chiquita ou Dôle 69¢ /lb

SPÉCIAL VEDETTE
BIFTECK D'ALOYAU (T-bone) Cat. A 8.39 /lb
STEAK SURLONGE BBQ 6.79 /lb
HEURES D'OUVERTURE
LUNDI, MARDI, MERCREDI : 8 h à 18 h
JEUDI, VENDREDI : 8 h à 21 h
SAMEDI : 8 h à 18 h — DIMANCHE : 9 h À 18 h
1002/ 1032138

Kawasaki YAMAHA POLARIS
CHAMBORD SPORT YAMAHA
s'est porté acquéreur de
Atelier Fortin Sport
8 juin (à partir de 17h)
Présentation officielle du nouveau
CENTRE DU SPORT LAC-ST-JEAN
- un goûter sera servi.
- consommation.
9 juin: essai moto Kawasaki (Appelez pour informations)
Heures d'ouverture:
Lundi au mercredi: 8h à 17h
Jeudi - vendredi: 8h à 21h
Samedi: 9h à 12h
2500, av. du Pont Sud, Alma
662-6140 • Fax: 662-1495
Propriétaire: Réjean Tremblay
101/14/1356286





Merci !

À tous nos généreux commanditaire !

rock détente · LA MIFIDEL animalerie · Fromagerie St-Laurent · SAQ · Canadian Tire Alma · PHARMAPRIX Richard Naud · Meubles Gilles Emond · Desjardins Caisse populaire d'Alma · Abitibi Consolidated

Don de 1000 $ à La Cigogne



Jacques Girard, Sabin Bouchard et Langis Gauthier, membres Richelieu.

Don de 1000 $ à Parenfant



Robin Tremblay, membre Richelieu, Mme Dany Lefebvre, présidente de Parenfant et Jocelyn Pilote, membre Richelieu.

Don de 1500 $ au Comité du travail de rue d'Alma



Dominic Tremblay, président du Club Richelieu Alma, Judith Beauchemin du Comité travail de rue, Jocelyn Fradette, et Richard Naud, membre Richelieu.



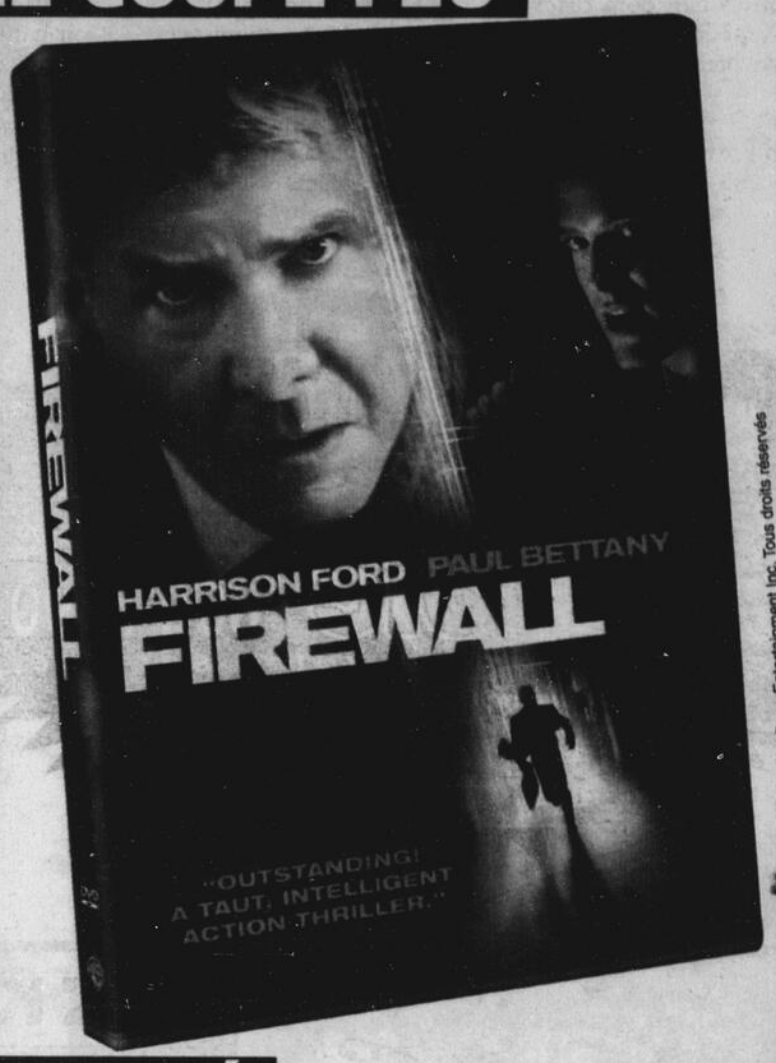
Tous les membres Richelieu d'Alma remercient chaleureusement tous ceux et celles qui ont contribués à leurs oeuvres

1803/1356245

PREMIÈRE VIDÉO

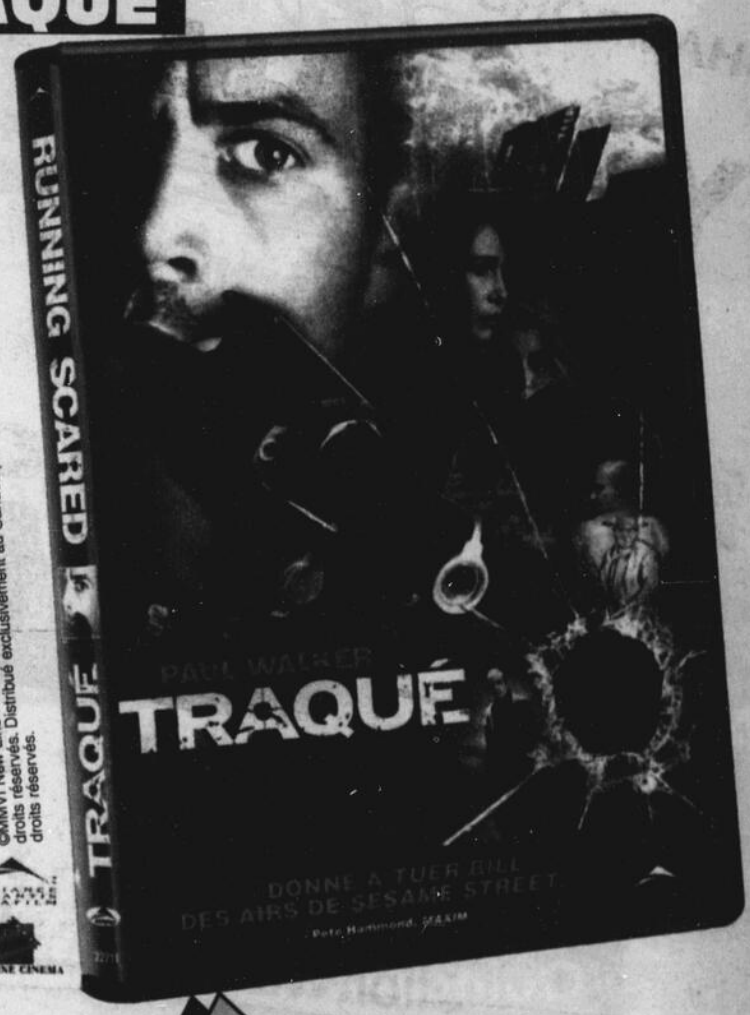
Alma 668-2245 · Naudville 668-1313

LE COUPE-FEU



© 2006 Warner Bros. Entertainment Inc. Tous droits réservés

TRAQUÉ



©MMVI New Line Productions Inc. ©MMVI New Line Home Entertainment Inc. Tous droits réservés. Distribué exclusivement au Canada par Alliance Atlantis Vivafilm. Tous droits réservés.

NEW LINE CINEMA

DISPONIBLES LE MARDI 6 JUIN

1002/1356890

Faites vous-même votre toiture

Pour

89¢*

le pied carré

+ taxes

*500 pieds carré et plus

INCLUS

1- Papier de marque ELK Premium (garantie 30 ans), fibre de verre, choix de 6 couleurs
2- Papier de départ
3- Papier faîtière
4- Membrane de départ Le Premie36"
5- Papier 15 lb
6- Enduit à toiture 4 litres
7- Clous
8- Neopren soit 3" ou 4"
9- Solin de toit
10- Livraison comprise
11- Location de compresseur et fusil inclus

Réservez tôt!

CO-OP Quincaillerie Matériaux
www.cfqtr.qc.ca

NUTRINOR

Quincaillerie St-Coeur-de-Marie
5552, av. du Pont Nord, Alma
(secteur Saint-Coeur-de-Marie)
G8E 1V8
Tél.: 347-3305
Téléc.: 347-5852

Co-op Nutrinor Saint-Bruno
555, av. Coop
Saint-Bruno
G0W 1T0
Tél.: 343-3812
Téléc.: 343-3396

1102/ 1352849

Le Prix Bénévolat Jeunesse 2006: un autre succès !

> France Paradis
france.paradis@transcontinental.ca

L'édition 2006 du Gala Prix Bénévolat Jeunesse organisé par les Maisons des jeunes de la MRC Lac-St-Jean-Est a connu une nouvelle fois un franc succcès.

Plus de 500 personnes ont assisté à cette présentation à l'Auditorium d'Alma où notamment, quelque 150 candidats étaient en lice pour les différents prix.

Notamment, ce sont les jeunes qui avaient tout préparé ce gala, incluant l'animation et le groupe musical Pronostic du collège d'Alma assurait les frais de la musique.

Les gens présents ont grandement apprécié cette soirée dédiée au dynamisme des jeunes.

Récipiendaires

Voici donc la liste des récipiendaires de cette édition 2006.

Catégorie ÉCOLE: 10-12 ans, École St-Joseph (LEUCAN) : 13-16 ans, Émilie Gendron (Alma) : 17-20 ans, Julie Lapointe (Alma).

Catégorie CULTURELLE: 10-12 ans, Karl Marcotte (Hébertville-Station) : 13-16 ans, Marie-Ève Girard (Ste-Monique) : 17-20 ans, Carl Fortin (L'Ascension).

Catégorie GROUPE: 10-12 ans, École St-Pierre : 13-16 ans, Troupe de théâtre l'Alliance (St-Bruno) : 17-20 ans, Colloque sur la violence (Lamarche).

Catégorie COMMUNAUTAIRE: 10-12 ans, Charles Maltais (Hébertville-Station) : 13-16 ans, Audrey-Anne Claveau (Alma) : 17-20 ans, Nicolas Fortin (Alma).

Catégorie GROUPE BÉNÉVOLE DE L'ANNÉE: La troupe de théâtre La Marmaille de l'école St-Bruno.

Catégorie BÉNÉVOLE DE L'ANNÉE: Julie Lapointe (Alma)

Catégorie COUP DE COEUR: Alen Fleury (Delisle).

Également, on a profité de l'occasion pour remettre les plaques municipales alors que chaque municipalité reconnaît un bénévole jeune de sa communauté.

À Alma, Johannie Lajoie. À Hébertville-Station, La troupe de théâtre de la pièce « Une vie en cellule ». À Labrecque, Thomy Vachon. À Lamarche, Vicky Raphaël. À l'Ascension, Carl Fortin. À Métabetchouan - Lac-à-la-Croix : Charles Guérin. À St-Bruno, Jean-Frédéric Fortin. À St-Gédéon, Charles Fortin. À Ste-Monique, Marie-Ève Girard. Et à St-Nazaire, Josianne Lavoie.



LE TITRE DE Groupe bénévole de l'année a été décerné à la troupe de théâtre La Marmaille de l'école St-Bruno. Les membres de la troupe ont reçu leur plaque des mains de Jean-Pierre Blackburn, ministre du Travail et ministre de Développement économique Canada. *(Photo: Courtoisie)*



LE TITRE DE Bénévole de l'année a été atttribuée à Julie Lapointe d'Alma qui reçoit ici sa plaque des mains du député Stéphan Tremblay. *(Photo: Courtoisie)*

Formation sur le COMPOSTAGE DOMESTIQUE

À l'attention des citoyens et des citoyennes de la MRC Lac-Saint-Jean-Est

Le compostage domestique... C'est pratique !



UN COMPOSTEUR À PRIX RÉDUIT ET UNE FORMATION GRATUITE, J'EN PROFITE !

Le bac à compost qui vous est offert à prix réduit a une capacité de 300 litres. Cette « machine à terre », d'une valeur de 80 $, est disponible pour aussi peu que 25 $ (taxes incluses). Une économie de plus de 70% du prix du marché.

Ces bacs, faciles à transporter et à assembler, sont faits de plastique recyclé et sont garantis 10 ans.

La formation vous apprendra comment utiliser votre composteur domestique afin que les matières organiques végétales soient décomposées de façon accélérée. Les personnes qui participeront à la formation gratuite pourront se procurer à prix réduit un composteur domestique.

Une initiative de la MRC

Avec la participation de Conseil régional de l'environnement

En partenariat avec Recyc-Québec Environcom

La formation GRATUITE aura lieu le mardi 13 juin 2006 à 19 h au Motel Universel (Complexe Jacques-Gagnon), salle Mario-Tremblay

INSCRIPTION OBLIGATOIRE auprès du Conseil régional de l'environnement et du développement durable au : (418) 662-9347

0102/ 1354839

Régis Lavoie
représentant
662-3431 poste 222



Invitation spéciale à venir me rencontrer pour l'achat de votre Chevrolet, Pontiac, Buick, Cadillac, Camions GMC et Chevrolet

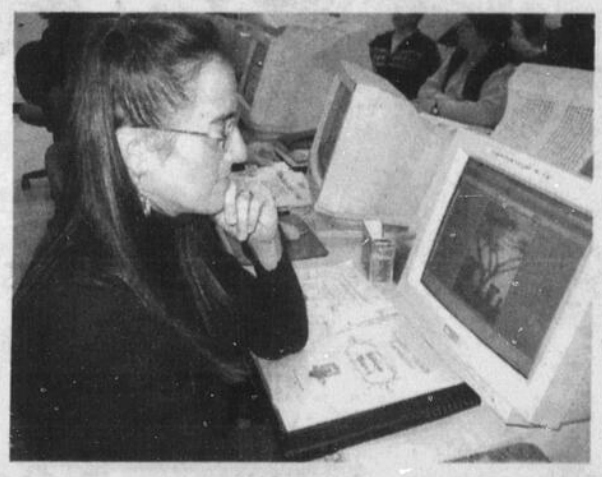
Duchesne Automobile
450, Dequen Nord, Alma

1852/ 1337351

Collège d'Alma FORMATION CONTINUE

PROGRAMMES DE FORMATION DES ADULTES À TEMPS PLEIN / AUTOMNE 2006

BUREAUTIQUE, MULTIMÉDIA ET ADMINISTRATION LCE.3G



Le programme de Bureautique, multimédia et administration donne une formation visant la polyvalence dans le travail de bureau : traitement de texte, édition, rédaction, comptabilité, communication orale et écrite en anglais, création de documents multimédia et de pages Web, bases de données, utilisation de l'Internet.

Durée : 930 heures, 37 semaines

Conditions d'admission :
- Posséder un diplôme d'études secondaires ou une formation jugée suffisante
- Satisfaire aux conditions du ministère de l'Éducation, Loisir et Sport

Pour information, joindre : Lise Martel au 668-7948, poste 252
ou Guylaine Harvey, poste 281
Courriel : dfc@calma.qc.ca

GROUPE EXPERTIS
SERVICE AUX ENTREPRISES • COLLÈGE D'ALMA

Pour de la formation sur mesure, contactez-nous!

1000/ 1359586

POUR PROTÉGER VOS DROITS



L'AVOCAT NICOL TREMBLAY INC.

540, SACRÉ-COEUR OUEST
SUITE II, ALMA
(en haut de la Banque de Montréal)

668-5551 • Téléc. : 662-9373

1045/ 1010991



Ultramar

UltraConfort

Fournaise

- Consommation de mazout optimisée
- Efficacité supérieure

LES OFFRES SONT APPLICABLES SUR TOUS NOS MODÈLES DE FOURNAISE ET CLIMATISEUR



36 versements égaux* ou 200$ de rabais

SUPER PROMO

Plan de protection
2 mises au point
Service d'urgence 24 h
18 mois de couverture jusqu'au 31 décembre 2007

*0 % d'intérêt lorsque vous payez en 36 versements égaux avec l'une des cartes MasterCard Banque Nationale. Aucun intérêt ne courra durant cette période. Les versements impayés porteront toutefois intérêt au taux de la carte de crédit émise par la Banque Nationale. À titre indicatif, le taux d'intérêt de la carte MasterCard Régulière de la Banque Nationale est de 18,9 % en date du 7 avril 2006. Certaines conditions s'appliquent. Carte émise et financement octroyé sous réserve de l'approbation de crédit de la Banque Nationale.

Communiquez dès maintenant
avec notre représentant local
Stéphane Deschênes
CONSEILLER CHAUFFAGE AUTORISÉ - VENTE ET DISTRIBUTION
DIVISION CENTRE ULTRACONFORT LAC-SAINT-JEAN

Ces offres sont valables jusqu'au 30 juin 2006.

2002/1304996

Information : 662-3369 OU 1 866 713-7133

Le 1er Relais pour la vie au Lac-St-Jean, le 10 juin

Tous unis contre le cancer !



LE PRÉSIDENT D'HONNEUR Mario Tremblay est ici en compagnie de Jocelyne Boucher, adjointe à la direction de la papeterie Alma d'Abitibi Consolidated, principal commanditaire de l'événement; de Marie Christine Bernard, survivante du cancer et de Bernard Pilote, responsable des communications pour le comité organisateur. *(Photo: France Paradis)*

En association avec
Coast Spas

Vente du manufacturier
Jusqu'au 11 juin

Financement
Desjardins
SUR PLACE



Les SPAS les mieux fabriqués au monde

- Le seul SPA au monde avec filtration cyclonique indépendante
- Fabrication entièrement canadienne
- Coquille renforcie d'acier la plus épaisse et solide de l'industrie. Garantie à vie.
- Le seul SPA fabriqué en association avec le Centre de recherche arthritique du Canada
- Le plus gros système de filtration sur le marché

A l'achat d'un SPA obtenez 1500$ de RABAIS
et
Votre dalle de béton installée Chez vous !



Je ne jure que par...
Piscines Pro
855, AV. DU PONT NORD, ALMA 480-1720

Coast Spas
WORLD'S BEST BUILT SPAS

2002/1354996

Une 2e randonnée sur la Pointe-des-Américains

En ce samedi 3 juin, pour une deuxième année consécutive, Kino Québec, le Service des loisirs de la Ville d'Alma et la Corporation d'aménagement de la Petite-Décharge convient la population almatoise à une randonnée populaire au parc de la Pointe-des-Américains.

Cette activité s'inscrit dans le cadre des journées actives, qui amorcent partout au Québec la semaine des municipalités.

À Alma, la randonnée aura donc lieu ce samedi matin, à compter de 9 h 30. Comme l'an dernier, le départ sera effectué à l'entrée du parc de la Pointe-des-Américains, au bout de la rue Sainte-Anne.

Le circuit prévu permettra à la population de découvrir un sentier en boucle aménagé dans le parc municipal, comprenant des points de vue exceptionnels. D'une longueur d'environ 3 kilomètres et demi, ce sentier se veut de type familial.

Les organisateurs demandent à la population de prendre note que la randonnée aura lieu beau temps, mauvais temps. L'an dernier, plus d'une centaine de personnes avaient pris part à l'évènement.**F.P.**

LE TIRAGE ET LA DISTRIBUTION DE CET HEBDO SONT
VÉRIFIÉS
PAR Deloitte
Samson Bélair/Deloitte & Touche
WWW. ODCINC.CA

> France Paradis
france.paradis@transcontinental.ca

Avec un président d'honneur dynamique et de la trempe de Mario Tremblay, la première édition du Relais pour la vie se dirige sans doute vers un franc succès alors que les organisateurs visent la cueillette de 40 000 $ pour la recherche sur le cancer.

En annonçant cette semaine les grandes lignes de l'événement qui se déroulera le 10 juin prochain, sur les Plaines Vertes, Mario Tremblay a même laissé échapper une petite phrase qui en dit long sur les raisons de son implication.

« Moi, dans mon cas, c'est pour mon père et mon grand ami Denis Tremblay. Mais je pense que l'on a tous perdu un proche à cause du maudit cancer. Alors, c'est difficile de dire non quand on vous offre de vous impliquer pour cette cause », a-t-il laissé tomber sous une salve d'applaudissements.

Son message a reçu l'appui de taille de la part de Marie Christine Bernard, une enseignante du collège d'Alma, atteinte de cancer mais en rémission depuis maintenant plus de 5 ans.

Elle fait partie des survivantes et elle est surtout le témoin vivant que la recherche sur le cancer a permis, dans son cas, de trouver à temps le remède qui lui a sauvé la vie.

« On a tous perdu un proche à cause du maudit cancer. »
- Mario Tremblay

Marche symbolique

Le Relais pour la vie, c'est une forme originale de récolter de l'argent pour la recherche sur le cancer. L'activité consiste en une marche où, en équipe, les gens se relaient. La marche se déroule de nuit pour symboliser que le cancer ne dort jamais.

Pour l'événement du 10 juin à Alma, il y a déjà 19 équipes d'une dizaine de marcheurs chacune. Les organisateurs poursuivent le recrutement et aimeraient bien atteindre les 25 équipes.

Donc, sur la piste des Plaines vertes, on retrouvera près de 300 personnes - marcheurs et organisateurs - qui s'animeront toute la nuit.

L'activité débutera à 19 h, le samedi 10 juin, avec le tour des survivants en compagnie du président d'honneur. D'ailleurs, l'organisation de Lac-St-Jean-Est a le nom de 42 survivants et survivantes, des personnes qui ont eu le cancer, qui ont été soignées et qui sont en rémission.

Après ce premier tour, les marcheurs entreprendront leur nuit de marche, en se relayant à raison d'un ou deux marcheurs par équipe, chaque tour représentant un peu moins d'un kilomètre.

Et puis, à 22 h, ce sera la cérémonie du luminaire. Tout autour de la piste, on disposera en effet des centaines de luminaires portant chacun le nom d'une personne décédée du cancer ou en rémission. Ces luminaires, au prix de 5 $ chacun, sont une autre forme de financement.

Tout au cours de la soirée et de la nuit, il y aura de l'animation, de la musique, des artistes, des chorales des kiosques d'information, etc... L'événement prendra fin à 7 h, le dimanche 11 juin au matin.

Avec les commandites que chaque marcheur doit recueillir, la vente des luminaires et les dons du public et des entreprises, on espère ainsi atteindre le grand objectif de 40 000 $ que s'est fixé le comité organisateur.

Soyez dans le jus
COMBIEN DE BOÎTES DE JUS À L'INTÉRIEUR DE LA NOUVELLE FIT 2007 DE HONDA ?
TIRAGE SAMEDI LE 17 JUIN À 16 H 00
À GAGNER 8 WEEK-END GRAND PRIX DE MONTRÉAL
COMPLÉTEZ UN COUPON DE PARTICIPATION CHEZ LES MARCHANDS DES GALERIES LAC SAINT-JEAN.
Voir réglements au bureau d'administration des Galeries Lac St-Jean
VENEZ FÊTER LA FÊTE DES PÈRES AUX GALERIES LAC ST-JEAN
ET COURREZ LA CHANCE DE GAGNER PRÈS DE 2000$ EN PRIX
•• Samedi le 17 juin de 13 h 00 à 16 h 00 ••
• PLUSIEURS PRIX DE PRÉSENCE •
animation
Pour participer aux prix de présence, les clients devront présenter une preuve d'achat de l'un des marchants des Galeries lac Saint-Jean.
• maxi • UN B.B.Q 199 $
• ROSSY • UN HAMAC D'UNE VALEUR DE 89 $
• MODE CHOC • UN BONS D'ACHAT DE 100 $
• Bijouterie aux Rubis, Certificat-cadeau de 50 $
• La Tourelle 3 Pignons, Rabais de 20% sur la marchandise à prix régulier le 18 juin 2006
• Salon Alexandre, produits pour le corps
• Salon Bernard, une coupe de cheveux
• Café Marilyn, 2 menus du jour
• Clinique Visuelle Harvey Savard : 2 certificats cadeaux de 50 $ chacun.
• Librairie Harvey, livre l'annuel de l'automobile 2006
• Jello Musique, 2 bons d'achat de 10$
• Discothèque, resto le Broadway, 2 certificat-cadeaux pour repas 20 $ chacun
• Nettoyeur Mathieu, 5 Certificat-cadeaux de 10 $ chacun
1003/1357607
Alma Honda
Galeries Lac St-Jean

Gardez l'oeil... Spectral
Visitez notre nouveau magasin plus de 1 million de nouvelle marchandise 2006
SPÉCIAUX DE LA SEMAINE
10$ DE RABAIS SUR TOUS LES SKATEBOARD DE 89,95 $ ET PLUS : GRIP TAPE GRATUIT
À L'ACHAT D'UN SKATEBOARD (SYNDICATE, DECADE, SALTY, PRESIDENT) À 69,95 $ OBTENEZ LE SECOND À 19,95 $ (GRIP NON COMPRIS)
À L'ACHAT D'UN SKATEBOARD COMPLET OBTENEZ UN TRUCK GRATUIT
À L'ACHAT D'UN COTON OUATÉ OBTENEZ 10$ DE RABAIS SUR UN T-SHIRT
VALIDE DU SAMEDI 3 JUIN AU VENDREDI 10 JUIN
www.spectralsports.com
Spectral
400, rue Sacré-Coeur
Alma
668-2005
JONQUIÈRE / 547-2687,
2401, St-Dominique
CHICOUTIMI / 543-6830,
376, rue Racine Est

Le CEFPA tient son activité « Méritas 2006 »

> France Paradis
france.paradis@transcontinental.ca

Le Centre d'enseignement et de formation professionnelle d'Alma (Cefpa) d'Alma a tenu son activité Méritas 2006 le 9 mai dernier. À cette occasion, près de 90 étudiants ont été mis en nomination, soit pour l'excellence de leur dossier académique, leur assiduité, leur persévérance, leur implication dans leur milieu, leur autonomie ou encore, leur cheminement personnel.

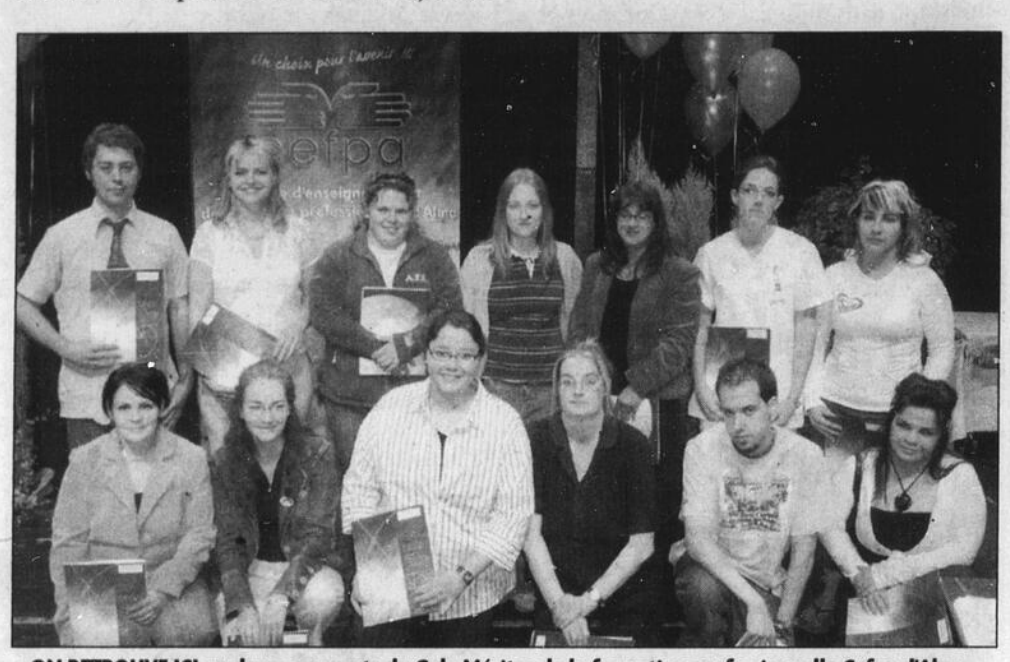
Parmi eux, une trentaine se sont vu décerner le Méritas 2006.

Par la même occasion, les gagnantes du concours « Chapeau les Filles » ont reçu une bourse remise par le Conseil d'établissement.

Un certificat honorifique ainsi qu'une bourse de 200 $ ont été remis à la gagnante du prix du Lieutenant-Gouverneur.

Près de 700 personnes étaient réunies à l'Auditorium d'Alma à cette occasion.

Cette activité aidera sûrement à promouvoir l'importance de la formation professionnelle dans notre société.



ON RETROUVE ICI quelques gagnants du Gala Méritas de la formation professionnelle Cefpa d'Alma. Rangée du bas, de gauche à droite: Mélanie Girard, Mimi Noël, Karleen Benjamin, Nathalie Ouellet, Steeven Simard et Cynthia Harvey. Rangée du haut, dans le même ordre : Nicolas Boivin, Doris Maltais, Marjorie Lavoie, Marie-André Tremblay, Monica Clément, Jessica Lefebvre et Marie-Pier Tremblay. *(Photo: Courtoisie)*

UQAC
CENTRE D'ÉTUDES DU LAC-SAINT-JEAN EST •AUTOMNE 2006

Durée du trimestre : du 28 août au 18 décembre 2006. Période d'inscription: jusqu'au 22 juin 2006.
Il n'est pas obligatoire de suivre un programme complet; on peut s'inscrire comme étudiant(e) libre au(x) cours de son choix si on possède le(s) préalable(s). Pour renseignements supplémentaires et inscription, vous devez communiquer dès maintenant avec le Centre d'études.

BACCALAURÉAT EN SCIENCES INFIRMIÈRES
4SOI258 Mesure et évaluation de la qualité des soins. Lundi 18h30 à 21h30
4GSS122 Processus de recherche en sciences infirmières. Mercredi 18h30 à 21h30
CERTIFICAT EN SANTÉ COMMUNAUTAIRE
4SOI258 Mesure et évaluation de la qualité des soins. Lundi 18h30 à 21h30
4GSS122 Processus de recherche en sciences infirmières. Mercredi 18h30 à 21h30
CERTIFICAT EN ADMINISTRATION
8IFG100 Logiciels et technologies de l'information de gestion. Lundi 19h à 22h
2DRA102 Gest. des légis. du travail. Lun. 19h à 22h
CERT. EN GESTION DES RESSOURCES HUMAINES
2DRA102 Gest. des légis. du travail. Lun. 19h à 22h
BACC. EN ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL
FEP0006 Insertion sociale et professionnelle Mercredi 19h à 22h
CERT. EN PSYCHOLOGIE ORGANISATIONNELLE
3GPS201 Perspectives existentielles et humanistes Mardi 18h30 à 21h30
CERT. EN EXPRESSION CULTURELLE DES AÎNÉS
4HIS335 Initiation aux grandes civilisations Mardi 13h à 16h
PROG. COURT EN ANGLAIS LANGUE SECONDE
Cours à déterminer. Horaire à déterminer

DEUXIÈME CYCLE
PROG. COURT EN INTERVENTION ÉDUCATIVE
3MED883 Intégration scolaire : modèles et rôles Horaire à déterminer

NOUVEAU PROGRAMME
(si un nombre suffisant d'inscriptions)
PROG. COURT EN ANGLAIS LANGUE SECONDE
(nouvelle cohorte, contactez-nous dès maintenant pour plus de renseignements)
PROJET
CERTIFICAT EN SANTÉ MENTALE
Si vous êtes intéressé par un programme qui n'est pas offert présentement, n'hésitez pas à nous faire part de votre intérêt.

SESSIONS PUBLIQUES
Apprendre et savoir pour faire plus-pour faire mieux
PROGRAMMATION À VENIR
L'UQAC est un établissement d'enseignement reconnu dans le cadre de la Loi 90 (1%) favorisant le développement de la formation de la main-d'œuvre.

Information sujette à changement sans préavis. www.uqac.ca/sfc

Université du Québec à Chicoutimi
Madame Linda Renaud, **Centre d'études du Lac-Saint-Jean Est,**
Édifice du Collège d'Alma, Pavillon principal, local 1.106
675, boul. Auger O. (Alma) G8B 2B7. Téléphone: **668-7268** Télec.: **668-6218.** sfc_alma@uqac.ca
1002/1356912

Ça rapporte en double !



IL Y A QUELQUES semaines, le concessionnaire Alma Honda annonçait une collaboration avec La Boîte à Bleuets. Pour chaque petite voiture FIT vendue, le propriétaire Martyn Ouellet s'est engagé à remettre 250 $ à la Boîte à Bleuets pour le financement de ses activités. Or, voici que le pharmacien Régis Tremblay, propriétaire de Familiprix à St-Cœur-de-Marie, décide de s'acheter une voiture FIT pour son service de livraison. Prenant connaissance de l'entente, il a donc décidé de son propre chef d'offrir lui aussi une aide financière de 250 $ à la Boîte à Bleuets et d'apposer le logo de l'organisme sur son nouveau véhicule. On retrouve donc ici Carol Desmeules, conseiller chez Alma Honda; le pharmacien Régis Tremblay; Stéphanie Jean, directrice générale de La Boîte à Bleuets ainsi que Martyn Ouellet, propriétaire d'Alma Honda. *(Photo: Normand Simard)*

Ne ratez pas votre sortie

La conduite d'une motocyclette comporte des risques évitables; c'est pourquoi la Société de l'assurance automobile du Québec recommande aux motocyclistes d'adopter un comportement sécuritaire dans leurs déplacements sur le réseau routier.

Il ressort que 25 % des motocyclistes impliqués dans un accident mortel étaient propriétaires de la moto depuis moins de trois mois. Il est donc recommandé de prendre contact graduellement avec une nouvelle moto ou avec une moto empruntée. Par ailleurs, les nouveaux motocyclistes ou ceux qui n'ont pas conduit depuis longtemps sont invités à redoubler de prudence.

Dans 41 % des accidents mortels, la moto est le seul véhicule impliqué. La majorité de ces accidents se produisent dans une courbe et la vitesse en est la cause principale. Le respect des limites de vitesse et la vigilance vis-à-vis des conditions de la circulation sont la clé d'une balade en moto sécuritaire.

Rénovation extérieure

SARP
SERVICE D'AIDE-CONSEIL EN RÉNOVATION PATRIMONIALE

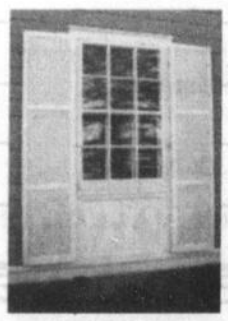
Pour mettre en valeur vos fenêtres !

Des encadrements simples de 100 mm (ou 4 pouces) de largeur et des boîtes à fleurs en bois rehausseront à la fois le parement extérieur et vos ouvertures.

Si vous posez des volets, le faire à toutes les fenêtres. Pour des volets bien proportionnés, la règle d'or à suivre est la suivante: chaque volet devrait recouvrir une moitié de la fenêtre.


Encadrement


Boîte à fleurs


Volets

Vous cherchez des ornementations : CONSULTEZ les ARCHITECTES du SARP; vous sauverez temps et argent !

Communiquez avec nous au 418-668-2606 ou 1-866-668-2606
MAISON DES BÂTISSEURS
1671, avenue du Pont Nord,
Alma (Québec) G8B 5G2
www.sarp.qc.ca
MAISON DES BÂTISSEURS
SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DU LAC-SAINT-JEAN

Desbiens: « Demandes spéciales »

Un groupe de jeunes de Desbiens lance un appel à la population.

Ils sont à la recherche de personnes désirant faire une surprise à un proche ou un ami en vue d'un spectacle rempli d'émotion, d'amour et d'humour sous le thème « Demandes spéciales » Les gens pourront choisir leurs chansons et un répertoire de plus de 800 chansons est aussi disponible.

La date de cet événement sera en août ou septembre prochain, à Desbiens. Les organisateurs feront également une surprise alors que tous les profits de cette soirée seront remis à un organisme sans but lucratif dont le nom sera dévoilé lors de la soirée.

Pour information: Alain Quirion au 346-5633 ou Isabelle Grenon au 346-5215.

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

Avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **trente jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boulevard Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Club de golf Lac-St-Jean Inc. GOLF LAC-ST-JEAN 15, chemin du Golf Saint-Gédéon (Québec) G0W 2P0 Dossier : 169 912	Changement de catégorie de (1) permis de Club avec autorisations de danse pour (1) permis de Bar dans "centre sportif" avec autorisation de danse et vente et consommation sur parcours de golf. Changement de catégorie de (1) permis de Club sur terrasse pour (1) permis de Bar dans "centre sportif" sur terrasse.	15, chemin du Golf Saint-Gédéon (Québec) G0W 2P0
9166-2288 Québec Inc. SAINT-CHRISTOPHE PUB 85, rue Saint-Joseph Sud Alma (Québec) G8B 3E5 Dossier : 1 711 001	Cession totale des permis pour (1) Bar avec autorisation de danse , (1) Bar et (1) Bar sur terrasse. Addition d'autorisations de danse et de spectacles (sans nudité) au permis de Bar.	85, rue Saint-Joseph Sud Alma (Québec) G8B 3E5
9167-2428 Québec inc. LA FRITE MEXICAINE ALMA 615, rue Sacré-Coeur Ouest, Alma (Québec) G8B 1M4 Dossier : 2 255 818	(1) Restaurant pour (vendre) avec autorisation de spectacles (sans nudité). (1) Bar sur terrasse.	615, rue Sacré-Coeur Ouest, Alma (Québec) G8B 1M4
9168-5461 Québec Inc. À VENIR 427, rue Collard Alma (Québec) G8B 1N1 Dossier : 2 260 479	(1) Bar avec autorisations de danse et de spectacles (sans nudité).	427, rue Collard Alma (Québec) G8B 1N1

Québec

0202/ 1365192



RÉALISEZ-VOUS

QU'UNE MALADIE GRAVE POURRAIT AFFAIBLIR VOTRE SANTÉ FINANCIÈRE ?

SURVIVRE À LA MALADIE, OUI... MAIS À QUEL PRIX ?

Les progrès de la médecine permettent maintenant de survivre à plusieurs maladies. Pourtant, survivre ne signifie pas nécessairement que la vie sera la même qu'auparavant. Les conséquences d'une maladie grave sont, en effet, multiples et entraînent souvent d'importants changements sur les plans physique, émotionnel et financier.

UNE FACTURE SALÉE

Les coûts à prévoir en cas de maladie grave peuvent être de plusieurs ordres : adaptation du domicile, adaptation ou changement de véhicule, équipement spécialisé, aide technique, physique et psychologique, etc. Ainsi, un accident cérébrovasculaire, une crise cardiaque ou un cancer vous obligerait à revoir vos plans et à puiser dans vos épargnes.

Si vous étiez dans cette situation, pourriez-vous assumer la facture ?

REPOSEZ-VOUS SUR NOTRE EXPERTISE

Le conseiller en sécurité financière[2] assigné à votre caisse vous conseillera et vous offrira les meilleures protections d'assurance selon vos besoins. La solution qu'il vous proposera vous permettra de faire face aux répercussions financières d'une maladie grave par :

- le versement d'un montant forfaitaire, libre d'impôt ;
- le remboursement de frais engagés pour des services à domicile.

Vous pourrez ainsi vous accorder du temps de récupération, prendre une retraite anticipée ou encore, compenser l'absence de salaire de votre conjoint s'il devait demeurer à la maison pour prendre soin de vous.

Le conseiller en sécurité financière est l'expert qui vous accompagnera dans votre recherche de sécurité financière, en vous proposant les protections d'assurance les mieux adaptées à vos besoins. Parlez-en d'abord à votre planificateur financier[3] de Desjardins.

RÉALISEZ-VOUS.

Ceci n'est pas une banque.
C'est une caisse... qui comprend tout.

Desjardins Sécurité financière[MC]

Conjuguer avoirs et êtres

desjardins.com/realisez-vous

Société canadienne du cancer, 2005. [2] Le conseiller en sécurité financière est un employé de Desjardins Sécurité financière, cabinet de services financiers. [3] Le planificateur financier agit pour le compte de Desjardins Cabinet de services financiers inc. [MC] Marque de commerce propriété de Desjardins Sécurité financière, compagnie d'assurance vie.

0202/ 1318994



Appelez partout au Canada et aux États-Unis pour aussi peu que 2¢ la minute



COMPOSEZ LE **10.11.295** SUIVI DU NUMÉRO À JOINDRE.

- Restez en ligne pendant que nous acheminons votre appel
- Constatez vos économies sur votre prochaine facture de Bell Canada

Consultez tous les tarifs sur **www.1011295.com**

LES **TARIFS** LES **PLUS BAS** AU MONDE! **3¢ LA MINUTE** EN TOUT TEMPS En collaboration avec worldline.ca

M060531 1341115

Tractorama tout en solde

CRAFTSMAN

3 jours seulement

2 JUIN
3 JUIN
4 JUIN

TRACTEURS ET TONDEUSES CRAFTSMAN À PRIX ORDINAIRES
SAUF TOUS LES ARTICLES DES PROGRAMMES
«VALEUR » SEARS DONT LE PRIX SE TERMINE PAR .97

ÉPARGNEZ 10% DE PLUS

SUR TOUS LES TRACTEURS
ET TONDEUSES CRAFTSMAN
À PRIX DE LIQUIDATION

PRIME ! Recevez une carte d'essence de $5 à l'achat d'une tondeuse et une carte de $20 d'essence à l'achat d'un tracteur.
*L'offre s'applique aux achats faits entre le 2 et 4 juin 2006.

Rabais 600$

Tracteur de Jardin Craftsman
Predator 25 HP
Reg. Sears $3599.99
#60608

2999,99$



Rabais 300$

Tracteur de Terrain Craftsman
Predator 20 HP
Sears reg. $2299.99
#60691

1999,99$



Rabais 50%

À L'ACHAT
D'UN TRACTEUR
CRAFTSMAN

L'offre s'applique aux achats faits entre le 2 et le 4 juin 2006.



Rabais 50$

Tondeuse
Craftsman 5.5 HP
Moteur Honda,
Automotrice
Reg. Sears $549.99
#36545

499,99$



SAMEDI 3 ET DIMANCHE 4 JUIN OUVRE À 8H SAMEDI

FIN DE SEMAINE CARTE SEARS*

RABAIS SUR PRESQUE TOUT EN MAGASIN



*Sur approbation de votre crédit. À l'exclusion des articles des programmes 'Valeur' Sears et Sears Les essentiels dont le prix se termine par ,97, des produits de beauté et fragrances de marques prestigieuses, montres de grandes marques, produits pour bébés et tout-petits, meubles pour bébés, gros appareils ménagers de grandes marques nationales, ensembles matelas-sommier 'Achat spécial' et non assortis et grils Blue Amber. À l'exclusion aussi des achats effectués dans les entreprises sous licence, des services et produits avec installation du Centre du foyer Sears[MD], des achats effectués à l'Agence de voyages Sears, dans les magasins de liquidation, par catalogue et sur le site Web et chez les partenaires du Club Sears, des dessous Jockey[MD] pour hommes, femmes et enfants, des dessous Calvin Klein[MD] pour hommes et femmes, des articles portant l'étiquette '2 pour' et '3 pour', de la mode Mexx[MD], Tommy Bahama[MD], Kenneth Cole pour hommes et femmes, de la mode Liz Claiborne pour hommes, des chaussures Franco Sarto et Nine West[MD], des duos pour femmes, des soutiens-gorge et culottes en boîte de liquidation des fabricants, des emballages multiples de chaussettes et de sous-vêtements et des paquets de sous-vêtements et chaussettes pour enfants. Bijoux dans certains magasins seulement.

RABAIS 10-25%

SUR TOUS CES ARTICLES
À PRIX ORDINAIRES ACHETÉS
AVEC LA CARTE SEARS*

RABAIS 10%

SUR CES ARTICLES À PRIX ORDINAIRES:
• linge de lit et de salle de bains
• petits appareils ménagers
• appareils d'hygiène • quincaillerie
• produits pour l'environnement du foyer
• gros appareils ménagers Kenmore[MD]
• machines à coudre • aspirateurs
• électronique
• équipement de culture physique
• accessoires de golf • tracteurs • tondeuses

RABAIS 25%

SUR CES ARTICLES À PRIX ORDINAIRES:
• mode pour hommes, femmes et enfants
• chaussures pour toute la famille • bagages
• bijoux • dessous féminins et accessoires
• articles ménagers • articles de décoration
• parures de fenêtre et luminaires du rayon des articles ménagers
Voir les exclusions ci-dessus

Offres de durée limitée de samedi, de 8 h à 11 h

rabais 40%

MAILLOTS DE BAIN À PRIX ORDINAIRES DE 49,99 ET PLUS POUR FEMMES



rabais 40%

PRESQUE TOUS LES PYJAMAS, PEIGNOIRS ET TENUES DE DÉTENTE À PRIX ORDINAIRES POUR HOMMES
Rég. Sears 9,99-100 $. Chacun 5,99-60 $
À l'exclusion de tous les articles des programmes 'Valeur' Sears dont le prix se termine par ,97
Après 11 h samedi et toute la journée de dimanche, rabais de 30%



rabais 40%

DIABLE À POIGNÉE EN P
Supporte jusqu'à 600 lb.
N° 83015.
Rég. Sears 39,99.
23,99



Voyez d'autres super offres et achats en magasin

rabais 45%

SOUTIENS-GORGE ET CULOTTES EN BOÎTE DAISYFRESH[MD] À PRIX ORDINAIRES POUR FEMMES
Rég. Sears 11-25 $. Chac. 6,05-13,75
À l'exclusion des duos



7,99

DÉBARDEUR TRADITION[MD] À ENCOLURE RONDE À PRIX ORDINAIRE POUR FEMMES
Comme montré.
• couleurs variées
Rég. Sears 14,99.
Le choix peut varier suivant le magasin



14,99 Paquet

PAQUET DE 10 PAIRES DE CHAUSSETTES HABILLÉES PROTOCOL[MD] À PRIX ORDINAIRES POUR HOMMES



Prix en vigueur les samedi 3 et dimanche 4 juin 2006, sauf avis contraire, dans la limite des stocks.
Certains articles ont peut-être été soldés au cours de la semaine dernière. Achats sur place seulement.

†Supplément pour l'installation; elle est garantie. Détails en magasin.

Sears Alma
705, av. du Pont Nord
Alma 662-2222

Sears

La belle vie à bon prix.[MC]

COMMISSION SCOLAIRE DU LAC-SAINT-JEAN
« Savoir, Être et Agir »

RÉUSSITE DES ÉLÈVES

BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS, LA PRÉSENCE EN CLASSE DEMEURE UNE PRIORITÉ

Lac-Saint-Jean, le 27 mai 2006 -À quelques semaines des examens de fin d'année, les membres de la direction et du personnel des écoles secondaires Camille-Lavoie, Curé-Hébert, Jean-Gauthier et Pavillon Wilbrod-Dufour demandent la collaboration des parents et des employeurs de la MRC Lac-Saint-Jean-Est afin de les aider à contrer la hausse de l'absentéisme qui caractérise les mois de mai et juin.

S'il est de la responsabilité d'un élève d'assister à tous ses cours, il est également du devoir de ses parents de le motiver malgré l'approche des vacances estivales. Des parents acceptent que leur enfant s'absente de certains cours à condition qu'il soit présent à d'autres cours jugés plus importants. Les directions des écoles secondaires n'endossent pas une telle pratique. Peu importe la température à l'extérieur, les enseignants préparent leurs cours avec soin en plus de prévoir différentes mesures d'aide.

Une attention particulière doit donc être portée par les parents afin de s'assurer que leur enfant soit présent en classe aux heures et dates prévues au calendrier scolaire.

En plus des parents, les employeurs et les services telles les écoles de conduite sont eux aussi sollicités en cette période de l'année scolaire afin de faire preuve de compréhension et de souplesse. Les examens de fin d'année nécessitent généralement du temps pour étudier et de bonnes heures de sommeil. Les horaires de travail doivent être ajustés afin de permettre aux employés, en âge de fréquenter les écoles secondaires, une préparation suffisante.

La présence en classe est un facteur clé de la réussite.

Les directions des écoles secondaires
de la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean

École JEAN-GAUTHIER
école secondaire Curé-Hébert
École secondaire Camille-Lavoie
PAVILLON WILBROD-DUFOUR

1001/1345269

25 000 fois merci d

KYK 95,7 fm
#L'ATTITUDE ROCK#

Steve Gagnon, président-directe

président d'honneur du 6e Rase-o-thon Marie-



Fondation Sur la pointe des pieds

MERCI à tous mes généreux donateurs

Centre Georges-Vézina, Ville de Saguenay

Dépanneur Chez Gaston
1990, av. du Pont Sud
ALMA 662-2854

Centre dentaire Fortin & Associés
Dre Tania Fortin
662-5002
225, rue de la Gare, Alma

Plomberie Roy Design intérieur
Chez-nous le confort et un priorité!
668-2351
RBQ : 1330-0892-17 795, boul. St-Jude, Alma

LES TOILES TCI
410, Claire-Fontaine
(parc industriel), Alma
662-4246

PROS DE LA CULASSE
1600, av. de l'Énergie
Parc industriel Sud
Alma 668-7962

Plomberie Tremblay et Fils inc.
668-7072 R.B.Q.: 8111-5222-39
875, DU PONT NORD, ALMA

PISCINES PRO
855, AV. DU PONT NORD, ALMA 480-1720

NORDEX
200, des Pins O., Alma
668-0420
R.B.Q.: 2259-9542-73

Enseignes Ste-Marie
453, boul. Dequen, Alma
662-5247

Richard PEDNEAULT ÉBÉNISTERIE
1690, av. de l'Énergie,
Parc industriel Sud, Alma
480-3003
Téléc.: 480-1234
Cell.: 487-0091
R.B.Q.: 8305-2936-16

CIMCO
www.cimcorefrigeration.com
855, AV. DE L'ÉNERGIE, ALMA 662-2324

Distrimax
835, Pierre-Bertrand
Québec (Québec) G1M 2E7

ELECTRO MECANIK PLAYFORD
Une division de Franklin Empire Inc.
167, rue Claire-Fontaine
Alma (Québec) G8B 6G9

HARVEY INOX INC.
Produits d'acier inoxydable
Stainless Steel products
1630, av. de l'Énergie, Alma
662-7530

Les hydrauliques Alma inc.
668-0380

Hôtel Universel
1000, boul. des Cascades, Alma
668-7419
www.hoteluniversel.com

BPDL
BÉTON PRÉFABRIQUÉ
BPDL inc.
890, rue des Pins, Alma
668-6161

Rémi Bouchard Électrique
R.B.Q.: 2159-4809-37
2262, av. du Pont Nord, Alma
Tél.: 662-5663 · Téléc.: 662-9776
Courriel : andref@remybouchard.com

TERRASSEMENT
Jocelyn Fortin
662-6390

lettrage gd
Saint-Bruno
343.2950


Stephan Tremblay
député de
Lac-Saint-Jean à
l'Assemblée nationale

L. Fortin
347-3365
5371, avenue du Pont Nord
Alma

ISOFOR
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL EN CONSTRUCTION
1645, avenue de l'Énergie
Alma Tél.: 668-3850 R.B.Q.: 2259-9542-73

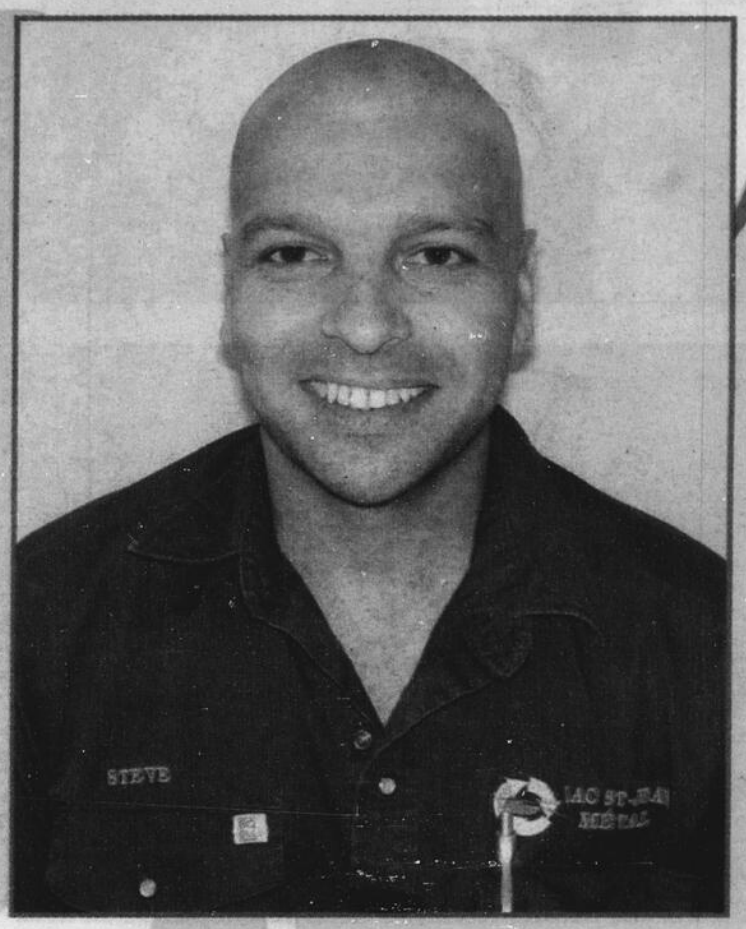
IMPRESSIONS Promo GRAPHE
1351, av. du Pont Sud, Alma
668-7712

DIGICOM
395, Scott Ouest
Alma
668-9999

de votre générosité !

ecteur général de Lac-St-Jean Métal

arie-Hélène Côté qui s'est déroulé le 28 mai dernier





Merci à tous les bénévoles, donateurs et aux membres des conseils d'administration de Chicoutimi et de Dolbeau pour votre implication et votre grande générosité. Grâce à vous, nous avons amassé plus de 115 000 $ pour la Fondation Sur la pointe des pieds et ses jeunes atteints de cancer. Un merci tout spécial à Dominique Larouche et Réjean Côté.

Steve

Publicité réservée et payée par Lac-St-Jean Métal, 1680, avenue de l'Énergie, Alma • 480-2151 Steve Gagnon, p.d.g.

VITRERIE St-JUDE enr.
669-5833
940, boul. St-Jude, Alma
R.B.Q.: 3100-3528-14

ÉLECTRO SAGUENAY LTÉE
Haute et basse tension, télécommunication
245, rue des Huarts, Alma
347-3371

Desjardins Caisse d'Alma
Conjuguer avoirs et êtres
Laurent Villeneuve, dir. général
600, rue Collard Ouest, Alma
669-1414

Centre d'appareils ménagers MAYTAG
J.M. Brisson
121, av. du Pont N. Alma
662-2615

Plomberie EXPERT
COMMERCIAL RÉSIDENTIEL
662-6662
530, ch. Beauséjour, Alma
Téléc.: 668-5633 R.B.Q. 8229-7073-27

BARRETTE ET FILS LTÉE
855, av. Tanguay Nord, parc industriel
Alma R.B.Q.: 8006-9578-09
662-6666

Bérubé&fils Dignité
COMPLEXE FUNÉRAIRE
620, boul. Dequen Nord, Alma
662-6576



AIM QUÉBEC
Achats de métaux ferreux et non ferreux
Acier • Cuivre • Plomb • Aluminium, etc.
850, AVE. INDUSTRIELLE, QUÉBEC (QUÉBEC) G1J 3V9
Téléphone: (418) 649-1000 Télécopieur: (418) 649-8519
Cellulaire: (418) 951-8339

Centre dentaire
Fortin & Associés
Dany Fortin
662-4297
225, rue de la Gare, Alma

Métallisation Du Nord inc.
830, boul. Tadoussac, Saguenay (Québec) G7H 5A8
Tél.: (418) 543-0478
• Vente de fer, acier, aluminium, stainless

INDUSTRIES SOUDEX ENR
SOUDURE & USINAGE
5272, av. du Noroît, Alma
347-2159

Vitrerie Commerciale
du SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
Tél.: (418) 543-3364
Téléc.: (418) 543-9210

Club Sag-Lac
Mustang
Denis Bergeron 418-547-0000 Saguenay
Bastien Côté 418-275-7283 Lac St-JEAN
SAGLACMUSTANG@YAHOO.CA

TRANSPORT GUY VOISINE

RICHELIEU INTERNATIONAL
AU FÉMININ DE JONQUIERE

VILLE D'ALMA

Merci à tous les bars pour votre accueil et votre implication lors des « 5 à 7 »
- BAR LE STADE - BAR L'UNION - RESTO-BAR LE CRAPAUD - BAR LE BROADWAY
- LE DOOLY'S - CENTRE DE QUILLES ST-LUC - BAR LE CASINO
- RESTAURANT CHEZ MARCHAND - BAR L'IMPÉRIAL

MERCI également à Martin Simard, comptable fiscaliste du Groupe Mallette Chicoutimi ainsi qu'à Régis Naud, Pro de la Culasse, pour votre collaboration.

Merci d'avoir été 100% avec moi !

KYK 95,7 fm
L'ATTITUDE ROCK

Journal Le Lac-St-Jean

1803135

La Marche de l'eSPoir

Pour la sclérose en plaques

> France Paradis
france.paradis@transcontinental.ca

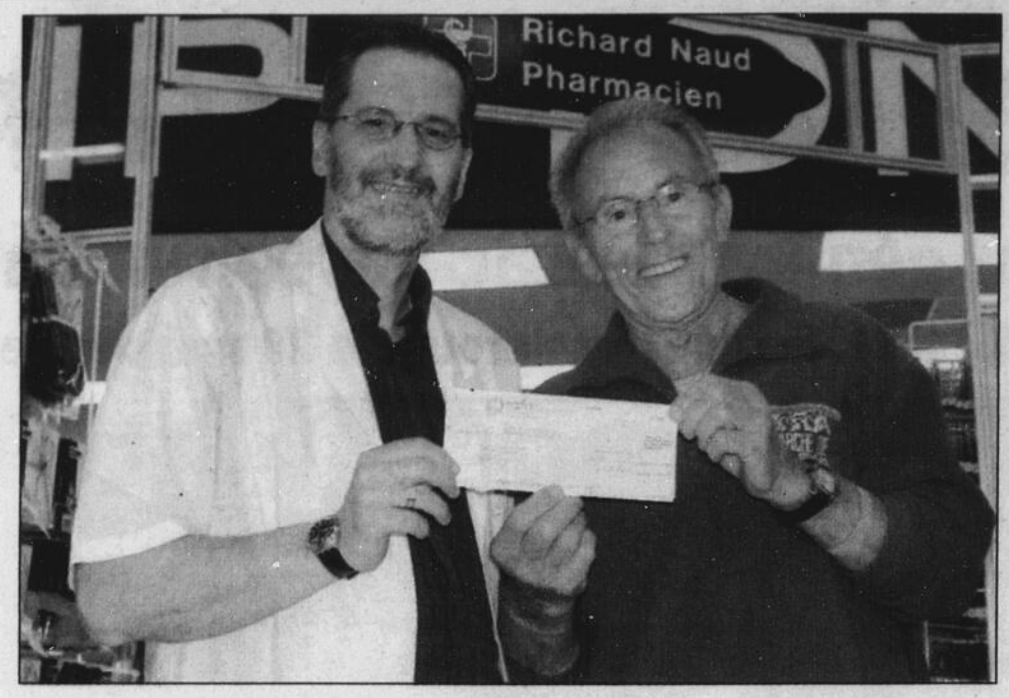
C'est ce dimanche 4 juin, à Alma, que se déroulera la 7e édition de la Marche de l'eSPoir afin de recueillir des fonds pour la recherche afin de contrer la sclérose en plaques.

Michel Simard, directeur général du Séminaire Marie-Reine-du-Clergé, a accepté d'assumer la présidence d'honneur de cet événement.

D'ailleurs, cette année, dans le cadre de son implication sociale, le Séminaire a décidé d'épouser et d'appuyer la cause de la sclérose en plaques. Notamment la direction, le personnel et les étudiants ont relevé le défi de vendre quelque 5000 bracelets au nom de la cause de la sclérose en plaques.

Quant à la marche de l'eSPoir, les organisateurs n'ont pas voulu modifier une formule gagnante qui a fait ses preuves. Ce dimanche, les gens se donnent donc rendez-vous au Centre Mario-Tremblay. On offrira alors aux marcheurs deux circuits, un de 3,5 kilomètres et l'autre de 7,5 kilomètres pour les marcheurs plus expérimentés. Naturellement, le tout sera très bien encadré par des bénévoles et les policiers de la Sûreté du Québec.

Ci-contre, le pharmcien Richard Naud, un fidèle collaborateur, remet une dernière tranche de 1300 $ à Pierre-Yves Boivin, un bénévole infatigable pour la cause. Il avait accepté de vendre 1000 bracelets.*(Photo: France Paradis)*



Les vacances,
un détail?

Bell Canada et le SCEP parviennent à une entente sur l'équité salariale

Bell Canada et le Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier (SCEP) sont heureux d'annoncer qu'ils sont parvenus à une entente relativement à leur conflit au sujet de l'équité salariale.

Si vous avez travaillé pour Bell Canada entre 1993 et 1999, lisez attentivement ce message.

L'entente proposée, conditionnelle à sa ratification, comprend des paiements forfaitaires et des impacts sur la retraite totalisant une valeur approximative de 104 millions $. Cette entente concerne environ 4 765 employées actuelles et anciennes de Bell, principalement des téléphonistes.

Admissibilité

Sont admissibles les employées actuelles et anciennes de Bell Canada qui ont travaillé au Service des téléphonistes et Salles à manger et/ou aux Services d'entretien pendant au moins six mois, entre le 1er janvier 1993 et le 31 décembre 1999.

Les anciennes employées qui sont admissibles ont **jusqu'au 16 octobre 2006** pour s'inscrire auprès du Centre d'information sur l'équité salariale (CIES), dont les coordonnées sont indiquées ci-dessous, afin de recevoir des renseignements personnalisés.

Ratification

Le scrutin aura lieu lors de réunions de ratification spéciales convoquées par le SCEP dans plusieurs villes du Québec et de l'Ontario, entre le 23 mai et le 15 juin. Pour obtenir les détails relatifs aux réunions de ratification du SCEP, allez à l'adresse www.ciequite.ca ou communiquez avec le CIES. Les résultats du scrutin sont attendus le 19 juin.

Centre d'information sur l'équité salariale

Tél. : 514 870-7888 ou 1 877 870-7888
Téléc. : 514 870-7872 ou 1 888 870-7872
Courriel : cies@bell.ca
www.ciequite.ca

Bell

Venez voir ce qui vous attend en magasin !

Cette semaine chez Sears

EN VEDETTE

SOLDES DE LA FÊTE DES PÈRES

Lancôme
Cadeau avec achat seulement chez Sears

Profitez de notre cadeau d'été avec tout achat de 45 $ de produits Lancôme, avant les taxes.
Votre cadeau comprend :
• rouge à lèvres Le Rouge Absolu
• mascara Hypnôse
• 15 ml de Bienfait Multi-Vital FPS 20
• superbe sac en cuir aux couleurs de la saison
Un cadeau par client.
Ne peut être combiné à aucune autre promotion.
Offre en vigueur du samedi 3 au vendredi 16 juin 2006, dans la limite des stocks.
PRODUIT VEDETTE! BIENFAIT MULTI-VITAL FPS 20
Fluide hydratant quotidien haute puissance avec complexe unique et nourrissant de vitamines et de protection solaire qui protège la peau de façon ultra-efficace pour une hydratation idéale de 24 heures.
50 ml, 52 $



rabais 300$
TRACTEUR DE COUR CRAFTSMAN^MD 'PREDATOR' 20 HP
• moteur Briggs & Stratton Intek à 2 cylindres en 'V'
• transmission automatique hydrostatique avec régulateur de vitesse
Rég. Sears 2299,99.
1999,99



CRAFTSMAN

Lundi
5 juin 2006
Les rabais ne peuvent être combinés à aucune autre offre de rabais

RABAIS 35%. SÉPARABLES TRADITION^MD, TRADITION PETITE ET TRADITION PLUS À PRIX ORDINAIRES POUR FEMMES
Rég. Sears 24,99-49,99.
Chac. 16,24-32,49
À l'exclusion de tous les articles des programmes 'Valeur' Sears dont le prix se termine par ,97



moitié prix

CHEMISES SPORT RETREAT^MD EN SOIE À PRIX ORDINAIRE DE 49,99 POUR HOMMES
Chacune **24,99**
Chemises sport à manches courtes Retreat, en microfibres, à prix ordinaire de 29,99 pour hommes. Chacune **14,99**
Et, **rabais de 40%** sur toutes les autres chemises sport Retreat à prix ordinaires pour hommes sauf tous les articles des programmes 'Valeur' Sears dont le prix se termine par ,97 et les articles actuellement annoncés.
Rég. Sears 29,99-39,99. Ch. **17,99-23,99**
Le choix peut varier suivant le magasin.



rabais 20$
BARBECUE À GAZ KENMORE
• 47 000 BTU, brûleur latéral compris
Rég. Sears 219,99.
199,99



COMMANDEZ: 508 430 603

299,97
'VALEUR SÛRE' SEARS, TOUJOURS AU MEILLEUR PRIX
TONDEUSE À ESSENCE CRAFTSMAN^MC 6,5 HP
• moteur Briggs & Stratton
• système 'Complete Start' seulement chez Sears
• tondeuse 3 façons
N° 36647.
Aussi disponible: modèle à grandes roues.
N° 36648. **319,97**

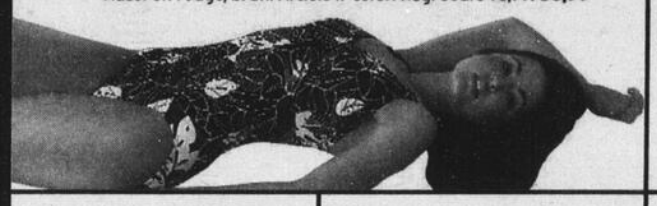
Mardi
6 juin 2006
Les rabais ne peuvent être combinés à aucune autre offre de rabais

RABAIS 35%. MODE TRADITION COUNTRY COLLECTION^MD À PRIX ORDINAIRES POUR FEMMES
Rég. Sears 16,99-39,99.
Chac. 11,04-25,99
Y compris en tailles Petite et Plus.
À l'exclusion de tous les articles des programmes 'Valeur' Sears dont le prix se termine par ,97



moitié prix

MAILLOT DE BAIN 1 PIÈCE BALTEX^MD À PRIX ORDINAIRE POUR FEMMES
Article n° 55738. Rég. Sears 69,99. **34,99**
Aussi en rouge/brun. Article n° 55739. Rég. Sears 73,99. **36,99**



maintenant 599,99
RÉFRIGÉRATEUR KENMORE DE 18 PI³ À CONGÉLATEUR EN HAUT
• 2 tablettes en verre à 'rebord'
• 2 hydrateurs à réglage d'humidité
N° 62812. Rég. Sears 699,99.
Prix en vigueur jusqu'au dimanche 18 juin 2006

rabais 80$
CUISINIÈRE KENMORE 30 PO À ÉLÉMENTS-SERPENTINS ET À NETTOYAGE FACILE
• roulettes réglables et blocables
• four 4,2 pi³
N° 50012. Rég. Sears 479,99. **399,99**
Prix en vigueur jusqu'au dimanche 18 juin 2006

Mercredi
7 juin 2006
Les rabais ne peuvent être combinés à aucune autre offre de rabais

rabais 40%
PANTALON TOUT-ALLER KAKI DOCKERS^MD À PRIX ORDINAIRE DE 65 $ POUR HOMMES
Chacun 39 $

rabais 40%
BLOUSES SANS MANCHES EN TISSU FROISSÉ ET PANTALONS CORSAIRE IMPRIMÉS TRADITION^MD À PRIX ORDINAIRES POUR FEMMES
Blouses. Rég. Sears 29,99 et 34,99. Ch. **17,99 et 20,99**
Pantalons corsaire. Rég. Sears 24,99. Ch. **14,99**
Aussi en tailles spéciales. À l'exclusion de tous les articles des programmes 'Valeur' Sears dont le prix se termine par ,97.
Le choix peut varier suivant le magasin

Achat spécial 39,99 Ens.
ENSEMBLES-PANTALONS CORSAIRE TRADITION POUR FEMMES
Aussi en tailles Petite.
Le choix peut varier suivant le magasin.
Dans la limite des stocks



rabais 450$
seulement chez Sears
GRAND ENSEMBLE MATELAS-SOMMIER 2 PLACES SEARS-O-PEDIC^MD DE LA SÉRIE NATURAL RESPONSE 2072BD
• mousse de latex pour support et confort
• laine Joma aidant à éliminer la transpiration
• tissu COOLMAX^MD
Rég. Sears 2199,98.
1749,98
COOLMAX^MD est une marque déposée de INVISTA



Avec la carte Sears, pour tous les ensembles matelas-sommier et gros appareils ménagers, vous avez le choix entre...

Pas de paiement avant juillet 2007 OU des points du Club Sears**

Pas de paiement avant juillet 2007 avec la carte Sears seulement, sur approbation de votre crédit. Achat minimum: 700 $. Tous les frais et taxes applicables sont payables au moment de l'achat. Offre en vigueur jusqu'au dimanche 18 juin 2006. À l'exclusion des articles de nos magasins de liquidation. Renseignez-vous. Les formules de paiement et modalités peuvent être modifiées ou supprimées à tout moment sans préavis. Renseignez-vous au sujet d'autres facilités de paiement. Sauf avis contraire, les programmes de financement facultatifs ne donnent pas droit aux points du Club Sears.
**L'offre ne s'applique pas aux taxes, aux frais de livraison ou de contrat d'entretien.

Jeudi
8 juin 2006

rabais 45%
SOUTIENS-GORGE EN BOÎTE WonderBra^MD ET PLAYTEX^MD À PRIX ORDINAIRES POUR FEMMES
Rég. Sears 21-42 $.
Chacun 11,55-23,10
À l'exclusion des modèles de liquidation des fabricants et des articles 'Achat spécial'



Promotion Jockey^MD

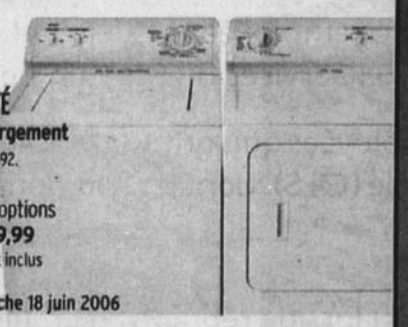
À l'achat de 35 $ ou plus* de dessous Jockey, recevez UN SOUTIEN-GORGE JOCKEY GRATUIT
*Avant les taxes
Offre en vigueur jusqu'au dimanche 18 juin 2006



rabais 30% PANTALONS TOUT-ALLER DOCKERS^MD 'PROSTYLE' ET HAGGAR^MD SANS REPASSAGE À PRIX ORDINAIRE DE 80 $ POUR HOMMES
Chacun 56 $



ÉPARGNEZ 380 $ EN TOUT À L'ACHAT DU DUO
899,98 pour le duo
LAVEUSE ET SÉCHEUSE KENMORE DE SUPER CAPACITÉ
Rabais 230 $. Laveuse à chargement sur le dessus • 8 cycles. N° 26692.
Rég. Sears 729,99. **499,99**
Rabais 100 $. Sécheuse • 10 options
N° 66692. Rég. Sears 549,99. **449,99**
Le rabais supplémentaire de 50 $ est inclus dans le prix du duo.
Prix en vigueur jusqu'au dimanche 18 juin 2006



Vendredi
9 juin 2006

PRESQUE TOUS LES CALEÇONS DE BAIN À PRIX ORDINAIRES POUR HOMMES
Rég. Sears 19,99-55 $. Ch. 9,99-27,50



Et, sur presque tous les vêtements de sport Nike^MD, Adidas^MD et Reebok^MD à prix ordinaires pour hommes.
Rég. Sears 18-70 $. Ch.
À l'exclusion des articles actuellement annoncés

Prix en vigueur du samedi 3 au vendredi 9 juin 2006, sauf avis contraire, dans la limite des stocks.
Certains articles ont peut-être été soldés au cours de la semaine dernière. Achats sur place seulement.

†Supplément pour l'installation; elle est garantie. Détails en magasin.

Sears Alma
705, av. du Pont Nord
Alma 662-2222

Sears
La belle vie à bon prix.^MC

Dernières représentations de la pièce « Fleurs d'acier »

Par le théâtre À Priori

> France Paradis
france.paradis@transcontinental.ca

Il y a maintenant du théâtre professionnel à Alma et c'est la dernière fin de semaine pour voir la comédie dramatique « FLEURS D'ACIER », du dramaturge américain Robert Harling. Le Théâtre À PRIORI convie donc le public régional à assister à cette production professionnelle où s'entremêlent une gamme d'émotions de toutes sortes.

Dans une petite ville ordinaire (Alma), il existe un lieu de rencontre pour les femmes: le salon de coiffure de Thérèse. C'est là que se retrouvent six femmes qui vivent simplement leur vie, chacune à sa façon. Elles y trouvent l'écoute et le réconfort nécessaire pour se confier mutuellement leurs peines, leurs joies et ce qui fait que la vie est différente pour chacune d'entres elles. Le tout est empreint de tendresse, mais aussi d'esprit et d'humour.

La distribution est assurée par Kim Boulianne, Colette Brouillard, Maud Côté, Chantale-Éric Dumais, Élizabeth Dumont et Monique Gauvin alors que la direction artistique et la mise en scène se font sous la gouverne de Ricky Tremblay

Cette pièce est donc présentée au Centre culturel d'Alma jusqu'à ce dimanche 4 juin. Le samedi, la représentation est à 20 h et le dimanche à 14 h.

Pour information et réservation, on peut communiquer au 480-1172.

Les billets sont au prix égulier de 22 $ et de 15 $ pour les étudiant et les groupes.

Soirée dédicace

L'auteure Louise Fleury organise une soirée dédicace, ce mardi 6 juin, à compter de 19 h, à la bibliothèque publique de St-Cœur-de-marie. Le tout se déroulera sous la coordination de Johanne Dupéré et Louise Fleury rencontrela les lecteurs et lectrices pour une dédicace de son nouveau recueil « L'âme des saisons ». Louise Fleury a procédé à la mi-mai au lancement d'un collectif de poésie de l'instant sur 20 ans intitulé « L'âme des saisons » publié aux éditions « Marie Lune ». Ce recueil est en vente à la Librairie Harvey et aux éditions Marie-Lune.

CAMP MUSICAL
du Saguenay—Lac-Saint-Jean



Série brunch
SUR RÉSERVATION
1 (418) 349-2085 ou 1-888-349-2085

Série Maîtres
« Grâce à la participation bénévole des professeurs de chacune des sessions, ces concerts permettent de verser les bénéfices au fonds de bourses Maurice Kirouac. »

Site
Tous les concerts sont donnés dans la Salle de concert Raymond Tremblay, sur le site du Camp musical

Les taxes sont incluses
dans tous nos coûts d'entrée.

Prix pour enfants
Enfants (moins de 12 ans) :
5 $ pour tous les concerts, 10 $ pour les brunchs

Escompte de groupe par concert,
sauf pour Série Brunch :
De 20 % à 30 % de rabais (à partir de six pers.)

Cartes de saison disponibles
55 % de rabais
Tél. : (418) 349-2085 1-888-349-2085

Partenaires majeurs :

Hydro Québec · Culture et Communications Québec · TQS · Virgule Son et Lumière · Lac-St-Jean Étoile · Progrès dimanche · Quotidien

1589, Route 169
Métabetchouan–Lac-à-la-Croix
Tél. : **418-349-2085**
Sans frais : **1-888-349-2085**
Téléc. : **418-349-8719**
admin@campmusical-slsj.qc.ca
www.campmusical-slsj.qc.ca
Camp musical du Saguenay–Lac-Saint-Jean

D103/1364781

PROGRAMMATION DES CONCERTS • ÉTÉ 2006

	DATE	HEURE	INTERPRÈTES	AU PROGRAMME	SÉRIE	COÛTS	PARTENAIRES
Concert d'ouverture	Samedi 17 juin	20h	**Rosheen** **Lynn Vallières**, chant, **Michel Hénault**, guitare **Grégoire Pinchaud**, violon, piano et mandoline **François Matte**, flûte irlandaise et tin whistle **Daniel Marcoux**, basse et contrebasse **Barry Nameth**, batterie et percussions	*« Féérie !…* *La saveur et les couleurs des musiques celtique et irlandaise favoriseront d'intenses émotions : pleurer, danser, rire et s'amuser. »*	Artistes invités Musique du monde **IRLANDE**	25.00 $	• Sous la présidence d'honneur de M. Jean-Pierre Blackburn Député fédéral de Jonquière-Alma Ministre du Travail Ministre de l'Agence de développement économique du Canada pour le Quebec
	Vendredi 30 juin	19h	**Les musiciens de la 1ère Session**	Chorale, piano, violon, violoncelle, guitare, ensembles, danse	Stagiaires	5.00 $	• AXA • Desbiens & Frères inc.
	Dimanche 2 juillet	10h30	**Paradoxe** **Carmen Piculeata**, violon et voix **Ioana Gandrabur**, guitare **Nicolas Caloia**, contrebasse **Anes Beglerbegovic**, percussions	***« Magie et liberté !…*** *Ce groupe intègre des influences diverses dans l'interprétation de musique tzigane et klezmer offrant ainsi une réelle musique du monde : parfum de liberté magie musicale, musique provocatrice et paradoxale. »*	Brunch Musique du monde – (Mets du pays) **EUROPE DE L'EST**	20.00 $	• Caisse Desjardins des Cinq-Cantons • Société des alcools du Québec • Desjardins Assurances générales • Hôtel Le Montagnais
	Mercredi 5 juillet	20h	**Guylaine Grégoire**, violon **Mélanie De Bonville**, violon **Matthew Wadsworth**, luth **Denise Boileau**, narration	***« En voyage !*** *Accompagné de deux violonistes baroques, Matthew, luthiste non-voyant, nous emmène au 17e siècle... là où il n'y a ni ordinateur, ni télévision, ni voiture. Découvrez un monde coloré, festif, innovateur et empreint de virtuosité ! » - Concert animé -*	Artiste invités - **JEUNESSE**	15.00 $	• Banque Nationale • Gestion de Placements Eterna
	Vendredi 7 juillet	20h	**Festival de musique du Royaume**	*Lauréats des classes Piccolo, Prélude, Scherzo, Interlude et Brio*	Jeunes interprètes	10.00 $	• Produits Forestiers Saguenay • Lar Machinerie inc. • Gilles Rinfret, ingénieur conseil
	Mercredi 12 juillet	20h	**Professeurs de la 2e Session**	***« Régal musical !*** *Complicité et générosité au service de la musique et de son public. »*	Maîtres	15.00 $	• Bell Canada • Samson Bélair / Deloitte & Touche
	Jeudi 13 juillet	11h30 à 13h30	**Les musiciens de la 2e Session**	Solistes : piano, cordes, flûte et guitare.	Stagiaires	Gratuit	Bienvenue à tous !
	Vendredi 14 juillet	19h	**Les musiciens de la 2e Session**	***« Plaisir de la musique !*** *Une production étonnante, une intense collaboration entre pédagogues au grand bonheur des stagiaires : piano, cordes, flûte, guitare, chorale et danse. »*	Stagiaires	5.00 $	• Famili-Prix Jean Cloutier • La Compagnie d'assurances JEVCO
	Samedi 15 juillet	20h30	**Phantom Power Combo Deluxe** **Al Baculis**, basse **Dan Thouin**, claviers et séquences **Maxime St-Pierre**, trompette & flugelhorn **Tony Albino**, batterie	***« Groove jazz !*** *Ces véritables "tireurs d'élite" vous proposent des compositions originales électro-jazz. Leur musicalité qui se veut à la fois nouvelle et accessible saura vous plaire. »*	Jazz - Cabaret	15.00 $	• Bombardier Produits Récréatifs inc. • Rocheleau Labranche et Associés • Les Produits Sanitaires Lépine inc.
	Mercredi 19 juillet	20h	**Jean-François Normand**, clarinette **Jacynthe Riverin**, piano	***« La clarinette a-t-elle une corde ?*** *Un programme très éclectique, pour tous les goûts (danse, romantique, et pourquoi pas un petit jazz...) Virtuosité assurée : donnons "carte blanche" à Jean-François et Jacynthe ! »*	Artistes invités	15.00 $	• CGI • Ville d'Alma
	Vendredi 21 juillet	20h	**Concours de Musique du Canada**	*Finalistes du Québec*	Jeunes interprètes	10.00 $	• Cain Lamarre Casgrain Wells • Lise Plourde, Gilles Turcotte, Maurice Bilodeau, Jean-Paul Dufour
	Samedi 22 juillet	20h	**Cécile Moreau**, violon **Maurice Laforest**, piano	***« Violon et piano dansants !*** *Voyage à travers les siècles avec musiques de danses cosmopolites (Bach, Mozart, Schubert, Brahms, Dvorak, Ravel, de Falla, Kreisler, Bartok, Piazzola...) énergie et douceur, intensité et joie, au service de l'expression musicale et artistique, dans un vrai désir de partage avec le public.»*	Artistes invités	15.00 $	• Caisse Centrale Desjardins • Mallette
	Mercredi 26 juillet	20h	**Professeurs 3e Session**	***« Grande séduction !*** *Rencontre et découverte de ces artistes exceptionnels, dévoués, à cœur ouvert. »*	Maîtres	15.00 $	• Almamix Ltée • Transport Jean-Marie Bernier
	Jeudi 27 juillet	11h30 à 13h30	**Les musiciens de la 3e Session**	Solistes : piano, cordes, vents et autres.	Stagiaires	Gratuit	Bienvenue à tous !
	Jeudi 27 juillet	19h	**Les musiciens de la 3e Session**	***« Émouvant !*** *Ces jeunes musiciens vous toucheront par leur maturité d'interprétation d'œuvres de musique de chambre. »*	Stagiaires	5.00 $	• Clinique dentaire Claude Gagnon • Gauthier Bédard Avocats
	Vendredi 28 juillet	19h	**Les musiciens de la 3e Session**	***« Grandiose !*** *De grands ensembles présentant un répertoire varié sous la direction de professeurs chevronnés.»*	Stagiaires	5.00 $	• Clinique dentaire Kathleen Murray • RBC Banque Royale
	Samedi 29 juillet	20h30	**Quatuor François Bourassa** **François Bourassa**, piano **André Leroux**, saxophone **Normand Guilbeault**, contrebasse **Pierre Tanguay**, batterie	***« Intensité et puissance !*** *Laissez-vous mener vers des paroxysmes d'émotions par ces jazzmen qui nous font tant honneur. Leur propension est irrésistible et leur réputation internationale bien établie. »*	Jazz - Cabaret	15.00 $	• Collège d'Alma • La Capitale groupe financier ING
	Dimanche 30 juillet	14h à 16h	**François Bourassa**	Classe de maître	Jazz	Gratuit	Bienvenue à tous !
	Mercredi 2 août	20h30	**L'ensemble Jazz du Camp Musical** **Dominique Primeau**, chant **Yves Léveillée**, piano **André Leroux**, saxophone **Marc Villemure**, guitare **Normand Guilbeault**, contrebasse **Pierre Tanguay**, batterie	***« Complicité contagieuse !*** *Ensemble unique présentant les professeurs de jazz du Camp musical : instants inoubliables dignes des plus grandes scènes. »*	Jazz - Cabaret	15.00 $	• B D H – TECH • Marc Boivin, Jean Wauthier, Damien Ferland, Lucien Gendron • Services financiers SFL
	Vendredi 4 août	15h15 à 16h30	**Nanette Workman**	Classe de maître	Populaire (Pavillon Kirouac)	Gratuit	Bienvenue à tous !
	Vendredi 4 août	20h	**Chanteurs et musiciens de la Session Jazz**	Solistes et combos	Stagiaires	5.00 $	• Fromagerie St-Laurent • IGA Régnier
	Samedi 5 août	20h	**Chanteurs et musiciens de la Session Populaire**	Solistes et groupes	Stagiaires	5.00 $	• Conception Céline BouchArt • La Nymphe des eaux • Quincaillerie Tremblay Laroche inc.
	Dimanche 6 août	10h30	**Chant :** Gail Desmarais, Hélène Fortin, Cécile Gendron et Michel Ducharme **Piano :** Louise Deisle Bouchard, Marie Fortin, Pierre-Richard Aubin et Jean-François Mailloux **Comédien :** Jacques Leblanc	***« Raffinement !*** *Laissez-vous transporter par ces voix uniques dont les vibrations communiquent tant d'émotions… complicité du piano et extraits théâtraux vous raviront. »*	Brunch (mets typiques) Petit midi de la **FRANCE**	20.00 $	• CQRDA • Louisiana Pacific Canada • Parc environnemental A E S inc.
	Vendredi 11 août	20h	**Chanteurs de la Session d'Art Vocal**	***« Exercice public*** *: Récital varié »*	Stagiaires	Gratuit	Bienvenue à tous !
	Samedi 12 août	20h	**Chanteurs de la Session d'Art Vocal**	***« Extraits d'opéra*** *: Récital des plus beaux airs solos et d'ensemble avec mise en scène »*	Stagiaires	5.00 $	• Bernard Angers, René Laberge, Martin Taylor, Michel Belley
	Mercredi 16 août	20h	**Professeurs de la Semaine chantante**	***« Enchantement vocal et pianistique !*** *Par un répertoire totalement séduisant vous profiterez de ces artistes d'envergure si chaleureux. »*	Maîtres	15.00 $	• Pluri-Capital (PCI) inc. • Compagnie d'Asphalte Ltée
	Samedi 19 août	20h	**Chanteurs de la Semaine Chantante**	***« Mozart en fête !*** *Six nocturnes et extraits du Requiem, Berceuse du petit Zebu de J. Ibert, sous la direction de Jean-Pierre Guindon, et quelques surprises. »*	Stagiaires	5.00 $	• Aviva, Compagnie d'assurance du Canada • Financière Banque Nationale
	Dimanche 20 août	10h30	**Ragleela** **Uwe Neumann**, sitar, sansa et voix **Jean-Marc Hébert**, guitare **E Shankar**, tabla	***« Rythme et exostisme !…*** *Les mélodies légèrement arabisées par le sitar de Neumann et les rythmes de danse ne manqueront pas de vous entraîner dans l'atmosphère orientale. »*	Brunch Musique du Monde – (Mets du pays) **INDE**	20.00 $	• Alcan ALCAN

La SHL accueille le 41e congrès de sa Fédération

Près de 150 participants

> France Paradis
france.paradis@transcontinental.ca

Depuis vendredi et jusqu'à ce dimanche 4 juin, la Société d'histoire du Lac-Saint-Jean est l'hôtesse, au Complexe Jacques-Gagnon, du 41e congrès de la Fédération des sociétés d'histoire du Québec. Quelque 150 personnes de tous les coins de la province participent à cette rencontre annuelle.

La SHL a choisi de placer cet événement, dont elle est le maître d'œuvre, sous le thème de « Pouvoir et société: la transmission des patrimoines au Saguenay-Lac-Saint-Jean ».

Ce congrès, qui se tient pour la première fois au Lac-Saint-Jean, s'est ouvrert le vendredi en après-midi, par la tenue de l'assemblée générale annuelle de la FSHQ et a été suivie, en soirée, par la conférence d'ouverture présentée par Jacques Brassard, ancien ministre dans le gouvernement québécois et chroniqueur au journal Le Quotidien.

Jacques Brassard, qui a été professeur d'histoire au Collège d'Alma avant son entrée en politique, a livré sa réflexion sur « La transmission des patrimoines en région ».

Pendant la journée de ce samedi 3 juin, les participants auront le choix entre une douzaine de conférences réparties en quatre blocs de trois interventions chacune.

Dans le premier bloc, il sera question des responsabilités sociale, communautaire et culturelle des entreprises dans le développement régional; de l'histoire comme outil de développement local et de l'histoire d'eau et les déplacements de populations au cours de la préhistoire sur le territoire du Québec et du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Dans le second bloc, on abordera différents thèmes du genre comment préparer la relève dans les organismes à but non lucratif, particulièrement les organismes culturels; vivre en communauté: adaptation et survivance d'une identité culturelle forte à travers la transmission des patrimoines et en table ronde: les archives en région, modèles de gestion, conservation et traitement des archives municipales au Lac-Saint-Jean.

En après-midi, on touchera les sujets comme le patrimoine en mutation: deux projets de revitalisation au Saguenay-Lac-Saint-Jean: le presbytère Sacré-Cœur à Chicoutimi et la Maison des Bâtisseurs à Alma; découvrez, de Tadoussac à Mistassini, la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean au tournant du XXe siècle, à travers les photos du studio Notman et un bref aperçu, à travers le temps et l'histoire, d'un modèle d'adaptation au territoire du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Enfin, dans le dernier bloc de la journée, les conférenciers traiteront de la transmission de l'histoire régionale, un modèle développé par la Société historique du Saguenay avec la revue Saguenayensia; de la tradition orale au Saguenay-Lac-Saint-Jean, un bagage collectif extraordinaire; et de la collaboration société d'histoire/ville: le cas d'Alma, une complicité qui repose sur trois piliers: reconnaissance, alliances et finances.

Pendant les pauses et à l'heure des repas, les congressistes pourront visiter, dans le grand hall du Complexe, le Salon des exposants où des sociétés d'histoire, des organismes et des individus présenteront leurs réalisations, livres et publications. Le Salon est d'ailleurs ouvert au grand public, samedi le 3 juin, de 8 h 30 à 17 h.

La journée du dimanche sera, quant à elle, réservée à des activités de type socio-touristique. Selon leur choix, les congressistes pourront visiter les travaux du barrage de la Péribonka, participer à un tour guidé de la ville d'Alma ou encore découvrir L'Odyssée des Bâtisseurs.

Matthieu Brouillard présente « Les cadavres anticipés »

Jusqu'au 18 juin prochain, la Galerie Langage Plus présente l'exposition « Les cadavres anticipés » de Matthieu Brouillard, une présentation regroupant huit photomontages en noir et blanc de grand format.

Avec ces images, l'artiste confronte le public à des espaces ambigus et inquiétants, à des mises en scène dont l'atmosphère étrange suscite spontanément chez le spectateur une curiosité qui s'accompagne d'un certain malaise. Ces photographies, qui ne laissent personne indifférent, témoignent de réalités humaines poignantes et dressent le portrait d'un monde au bord du gouffre.

La galerie est ouverte le lundi sur rendez-vous, du mardi au vendredi, de 10 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30, et le dimanche, de 13 h à 16 h 30.

PANDÉMIE INFLUENZA

Apprenez ou réapprenez à vous lavez les mains.

www.pandemiequebec.ca

1 800 363-1363

Lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

HORAIRE DU 2 AU 8 JUIN 2006

★★★ CINÉMA ★★★
COMPLEXE J. GAGNON ALMA
1000, boul. des Cascades ouest
662-FILM
SPÉCIAL MARDI Adm.: 5 $

LA MALÉDICTION (ATTENTE)
Mardi - Mercredi & Jeudi: 19h05 - 21h25

NOS VOISINS LES HOMMES (G)
Sam. & Dim.: 13h20 - 15h30 - 19h20 - 21h30
Tous les soirs: 19h20 - 21h30

X-MEN: L'ENGAGEMENT ULTIME (GDJE)
Sam. & Dim.: 13h10 - 15h30 - 19h10 - 21h30
Tous les soirs: 19h10 - 21h30

DA VINCI CODE (13+ VIOL.)
Sam. & Dim.: 12h30 - 15h25 - 18h30 - 21h25
Tous les soirs: 18h30 - 21h25

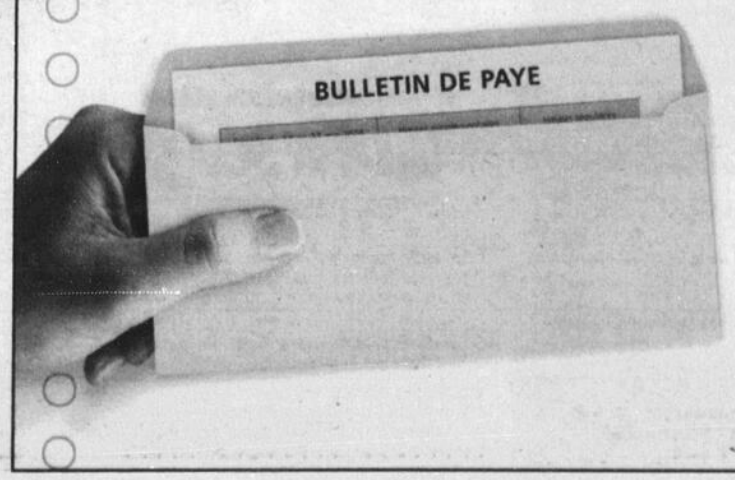
UNITED VOL 93 (13+ VIOL.)
Sam. & Dim.: 12h55 - 15h25 - 18h55 - 21h25
Ven. - Sam. - Dim. & Lun.: 18h55 - 21h25

0102/ 1013499

Au travail, vous avez droit à tous les détails.

Pour comprendre comment est calculé mon salaire et savoir :
Comment se calcule l'indemnité des jours fériés ?
Quand dois-je recevoir ma paye de vacances ?
Qu'est-ce qui est déduit du salaire ?

Consultez l'exemple de bulletin de paye offert par la Commission des normes du travail. Tous les détails y sont.



www.cnt.gouv.qc.ca

514 873-7061 Région de Montréal
1 800 265-1414 Ailleurs au Québec

Commission des normes du travail
Québec

Prenez plaisir à rendre vos annonces classées accessibles à toute la planète !

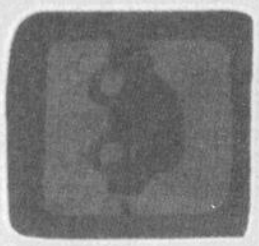
Programmez des alertes pour vous avertir des produits que vous cherchez



Parlez-en à vos amis, car eux aussi peuvent gagner !



Courez la chance de gagner !



D'ici le 30 juin 2006, chaque annonce placée sur le web (avec 3 photos descriptives) vous donnera la chance de gagner un des nombreux prix offerts !

Règlements sur le site.

MERKADO.ca, un réseau de 70 journaux dans plus de 500 villes au Québec !

Consultez les statistiques de visite de vos annonces en ligne

2 iPod nano





1 Voyage à Cuba





2 forfaits « nuitée romantique », d'une valeur de 300 $

3 forfaits resto, d'une valeur de 100 $

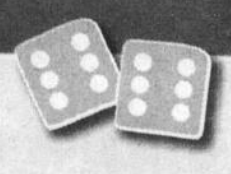


Courez la chance de gagner !

Les annonces classées placées sur le web sont gratuites !



Devenez membre gratuitement !



Vos annonces classées maintenant sur le www.lelacstjean.com

On a tous un voisin qui veut ce que l'on a.

Journal Le Lac St-Jean

MEMBRE DU RÉSEAU MERKADO.ca

Vos petites annonces de partout, près de chez vous !

Un site Transcontinental

LES ANNONCES CLASSÉES (418) 668-4545 Journal Le Lac-St-Jean

PAR TÉLÉCOPIEUR (418) 668-8522

IMMOBILIER achat et vente 100
IMMOBILIER location 200
MARCHANDISES 300
SERVICES 400
SERVICES PERSONNELS 500
SERVICES FINANCIERS 550
MARCHÉ DE L'EMPLOI 600
FORMATION/ CULTURE 700
AVIS 800
VÉHICULES achat, service, vente 900

À NOS ANNONCEURS:
Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce.

MARCHÉ DE L'EMPLOI:
Toute discrimination est illégale. Les postes offerts dans nos rubriques sont ouverts également aux hommes et aux femmes

HEURE DE TOMBÉE :
Mercredi 16 h
HEURES D'OUVERTURE
Le service téléphonique est ouvert du lundi au vendredi, de 8h30 à 16h30.

HEBDOS Transcontinental

Tarifs par parution + taxes

Une insertion de 15 mots et moins	11,50 $
Chaque mot additionnel	35 ¢
Caractères gras	en plus 2,75 $
Caractères centrés	70 ¢ le mot
Encadrée	3,71 $
Photo, s'il y a lieu	en plus 10,51 $
Avis de décès ou service anniversaire	54 $
• avec photo	63,99 $
Prière St-Esprit longue	35 $
Sacré-Coeur avec photo	35 $
•sans photo	25 $
Merci mon Dieu	25 $
Faveur obtenue (courte)	11,50 $
Annonces 2 colonnes	48,01 $
Maison à vendre (2 colonnes avec photo)	48,01 $

LES ANNONCES CLASSEES : 668-4545

C'est gratuit AVEC L'ACHAT de votre petite annonce Journal Le Lac-St-Jean publie GRATUITEMENT toutes les annonces classées sur son site Internet www.lelacstjean.com

105 Propriétés à vendre



1003, rang 2 Ouest, secteur Lac-à-la-Croix, 1 km du village, terrain 4000 mètres carrés et plus, maison 1.1/2 étage plus sous-sol, garage isolé, 26x36', 2 portes 8' et 10', beau paysage. Tél.:343-2543, 662-4679 cell.



491, de la Loire, 28'x32, garage 13x32', remise 12x16, foyer à l'huile, pavé uni, piscine creusée, balayeuse centrale. Tél.:480-2239 après 17h00, 321-0345 cell.

Domaine Bordeleau. Maison 32x26, secteur Vauvert, vue sur Péribonka et Pointe-Taillon, sous-sol aménagé, mésanine, 2 chambres, 2 s.de bain, chauffage électrique et bois, boisée et paysagée, spas marque Elite 6 places 32 jets. Garage isolé chauffé électrique et bois. Ponton, VTT, motoneige, cabane de pêche et le reste. Voir duproprio.com



Hébertville-Station, maison 3 chambres, sous-sol entièrement fini avec 1 petit bureau, bien située, sur un coin de rue. Grand terrain avec des pins. Il y a des framboisiers et possibilité de faire un jardin. 1 remise et garage pour auto. Un éventuel acheteur pourrait l'habiter à compter du 1er juillet au plus tard. Pour plus d'information. Tél.:487-0449 Normand.



Maison 24'x40', secteur Naudville, impeccable, clef en main, céramique, bois franc, foyer intérieur, piscine creusée, 4 chambres, 2 salles de bain, sous-sol entièrement aménagé, valeur sûre, 134500$. www.duproprio.com Tél.:487-0700.

Maison à revenu 30'x32', 3 chambres, Alma, Isle-Maligne, logement 5.1/2 pièces, (350/mois), 79800$. Tél.:662-2309.



Maison quartier Dam-en-terre, 11.18m.x7.54m, terrain 39.94m x30.48m, rénovation 2004, foyer intérieur et extérieur, bain en coin thérapeutique, 120000$. Tél.:480-3503.

Maison unifamiliale 24'x28', 5 chambres, 2 étages, avec garage 16'x20', terrain 75'x100', quartier Naudville. Tél.:669-8716 ou 669-2291.



Métabetchouan, rang Ste-Anne, 4 chambres, salon, cuisine, sous-sol aménagé, remise 12'x24', gazébo, petite serre, grand terrain, piscine 18', patio 14'x16', très propre, aucune rénovation à faire. A voir! Cause: Changement travail. Tél.:349-3794 (soir), 671-1491 (cell.).

Lac des Bouleaux (Ste-Monique), lot boisé 28 hectares, avec maison 24'x32', plancher céramique et bois, mezzanine, 2 poêles à bois, garage, gazebo, quai. Tél.:347-2154.



Rue Scott, maison 28x40' très bien entretenue, 4 chambres, sous-sol fini, 2 salles de bain, garage annexé, grand terrain sans voisin arrière, piscine creusée, plusieurs rénovation d'effectuées, 165000$ négociable. Tél.:662-6481.

Alma, Isle-Maligne, 241, Chapeleau, maison 26'x38', 4 chambres, terrain 70'x118', remise 12'x12', près des services, chauffage électrique, 123000$. Tél.:668-4532.

L'Ascension, rue des Lilas, impeccable, 4 chambres, construction 2004, grand terrain, remise 12'x12'. Tél.:347-3798.

Maison 33'x35', située 7, St-Joseph, centre-ville Métabetchouan, 3 étages, 5 chambres. Personne sérieuse seulement. Tél.:720-0542.

Domaine Thivierge Alma
Endroit privilégié, secteur tranquille. Rénovée en 2002, avec chambre sur mezzanine, très ensoleillée, bord d'un petit lac avec beau terrain paysagé. Garage. Directement du propriétaire. Tél.:418-487-2891.

Lynn Caron
pianiste-chanteuse
30 ans d'expérience
Animation musicale pour mariage, anniversaire de mariage, party privé, souper dansant et autres...
Réservez dès maintenant ! 480-7387



Plus c'est vu... mieux c'est vendu $$$
Vous désirez vendre, contactez-moi, je suis membre de la Chambre immobilière du Saguenay-Lac-Saint-Jean et de Québec. J'inscris donc votre propriété dans ces deux régions à la chambre immobilière.
Informez-vous au 815-7555
Multipliez vos chances de trouver des acheteurs potentiels qualifiés!
La Capitale Saguenay-Lac-Saint-Jean Courtier immobilier agréé
Nicole Blanchette
Visiter mon site Web : www.nblanchette.com



VISITE LIBRE DIMANCHE 4 JUIN ENTRE 14 H ET 16 H



90, ST-SACREMENT O., ALMA
Splendide résidence rénovée pour ± 90 000 $ depuis 1999. Elle vous offre 5 chambres, 1 bureau avec entrée indépendante au sous-sol, céramique chauffante, 2 salles de bains, plusieurs terrasses et possède tout pour vous plaire. Je serai sur place pour une visite inoubliable. Au plaisir de vous accueillir. Seulement 149 000 $.



4, DE LA TOURELLE, SAINT-GÉDÉON:
Situé sur un terrain de 5000 pi² avec remise, ce chalet comporte 1 chambre, salon, cuisine, salle d'eau, le tout meublé et 3 roues inclus. Droit de passage inclus pour accès à une plage privée sur le lac Saint-Jean. Tranquillité et repos garantie. Prix négociable, faites-nous une offre! Seulement 37 900 $.

RE/MAX 545-1515
RE/MAX énergie
www.remax-quebec.com
Courtier immobilier agréé
Franchisé indépendant et autonome de Remax Québec inc.
LEONCE GAGNON Cell. : 818-9000
2002/1006194
www.leoncegagnon.com
BORD DE L'EAU



7065, DE LA CÉDRIÈRE, ALMA: Petit coin paisible sur le bord de l'eau, il n'attend que vous!



31, CH. DES CHÊNES, SAINT-GÉDÉON: Très belle propriété sur le bord de l'eau avec un intérieur à vous couper le souffle, n'hésitez pas une visite s'impose!



TERRAIN: Sur le bord de l'eau et près du Club de golf Lac-St-Jean.



TERRAIN: Avec une grande superficie, près de l'eau.

ATTENTION !
Avis aux automobilistes !
Si vous prenez mon stationnement, prenez aussi mon handicap...



IRRIGATION CONCEPT
• Installation, vente et entretien de système sous-terrain d'arrosage automatique
• Démarrage du printemps et vidange de l'automne
• Résidentielle et commerciale
Appelez-nous pour une SOUMISSION GRATUITE
669-8737
irrigation.concept@3web.com
2002/1352900

ATTENTION,
DANS LAC-SAINT-JEAN-EST,
2 PROFESSIONNELS
S'ATTAQUENT
AUX POLICES* !
OUELLET FILLION & ASSOCIÉS
ASSURANCES
1002/1323426



110 Prop. à revenus à vendre

Immeuble 6 logements, 460, boul. Champlain, rénové à neuf. Tél.:347-4238 Guy Ouellet.

150 Chalets à vendre

Passez vos vacances à Wasaga Beach. Chalets de luxe à 2 et 3 chambres à coucher à louer ou à acheter. Visitez:www.lakesofwasaga.com ou téléphonez au 1-866-378-0833.

150 Chalets à vendre

Chalet à vendre situé Chute des Passes, 82 km, 24'x28' isolé avec solarium, salon, 2 chambres, cuisine, salle de bain, meublé, télévision, poêle à bois, cuisinière gaz propane avec fourneau, puit artésien, fosse septique, eau, garage 12'x24', valeur:50000$, pour 34950$. Construction neuve, cause maladie. Tél.:418-657-4348.

150 Chalets à vendre

Chalet habitable à l'année, bord de l'eau, meublé ou non, 345, chemin #3, Métabetchouan, près de la marina. Tél.:345-8283.

Lac-Bouchette, lac Maggie, km 8, habitable à l'année, électricité, meublé, refait à neuf. Tél.:480-1671, (418)630-0162.

150 Chalets à vendre



Chalet de qualité, chute des Passes, lac du Bleuet sec, 22 km, chemin forestier 8 km, grandeur 24'x24', idéal chasse, pêche, véhicules sportifs, fosse artisanale, terrain 40000 pi.ca, cuisine, salon, 2 chambres, salle de bain, 3 remises, ameublement complet, chaloupe, canot, divers outillage, bois de chauffage, accessoires propane, chauffage à l'huile, évaluation:33000$. Faites votre offre. Tél.:549-8203 Martin Gilbert.

Habitable à l'année, 20 minutes d'Alma, (secteur Lac-à-la-Croix) bord de l'eau. Tél.:349-8893.

160 Terrains à vendre

Beaux Terrains résidentiels, prêts à construire, secteur Château d'eau, près Wal-Mart. Tél.:668-8282, 662-2667.

Naudville
prêt à construire
rue Desmeules
Unifamilial
Jumelé
3 ou 4 logements
très bas prix. Tél.:662-2243 (jour), 668-5464 (soir) Robert.

Terrain 100'x300', chemin du Bout de L'île (Colonie Notre-Dame). Tél.:668-2623.

160 Terrains à vendre

TERRAIN A VENDRE Rang Melançon, quartier St-Georges, Alma, face au 2925, Melançon, directement du propriétaire, 50532 pi.ca. en tout ou en partie, dont 415' de façade sur Melançon, prix à discuter. Tél.:669-0253, 662-8443 demandez Michel.

205 Logements/appartements à louer

4.1/2 pièces, chauffé, éclairé, semi-meublé, situé près du centre-ville, libre immédiatement. Tél.:662-2189.

2.1/2 pièces, Isle-Maligne, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juin, 340$/mois. Tél.:668-7137.

2.1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, 857, rue Moreau Ouest, Alma. Tél.:669-0679 après 18h00, 662-1387 cell.

2.1/2 pièces, meublé, laveuse, sécheuse, boulevard Champlain, libre immédiatement. Tél.:668-5295, 487-3733.

3.1/2, 4.1/2 CENTRE-VILLE, non chauffé, non éclairé, stationnement, déneigement, intercom, libre, remise intérieure. Tél.:720-0777.

3.1/2, 5.1/2 pièces, Alma, non chauffés, non éclairés, couvre-planchers neufs, armoires mélamine, salle de bain céramique, très propres, libres immédiatement et 1er juillet. Tél.:662-7400, 669-5580 (téléavertisseur), 662-3948.

3.1/2, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, stationnement, 222, boul. Dequen, 290$/mois, libres immédiatement. Tél.:668-2022 (jour).

3.1/2 pièces, neuf, Alma, rue de la Gare, très bien situé, grande fenêtres, 400$/mois. Tél.:349-3353.

205 Logements/appartements à louer

3.1/2 pièces, 115-A, St-Pierre, à l'étage, remise (locker) intérieure chauffée, 290$/mois, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse, sécheuse, libre immédiatement. Tél.:669-1215, 668-4014.

3.1/2 pièces, 1475, chemin Villebois, bord de la rivière, meublé, entrée indépendante, 325$/mois. Tél.:662-6767, 487-2234.

3.1/2 pièces, 1774, boulevard St-Jude, chauffé, éclairé, 390$/mois, libre immédiatement. Tél.:669-1066.

3.1/2 pièces (2), 325, St-Judes, et 960, Duguay, 5 minutes du centre-ville. Tél.:662-6805.

3.1/2 pièces, 115, Laurier, meublé, eau chaude fournie, 350$/mois, libre immédiatement. Tél.:668-5960.

3.1/2 pièces, 345$/mois, ou possibilité meublé, quartier Naudville, libre immédiatement et 1er juillet. Tél.:487-4699.

3.1/2 pièces, Alma, meublé, chauffé, éclairé, rénové, plancher flottant, 390$/mois. Tél.:662-1029.

4.1/2, non chauffé, non éclairé. Situés édifice J.M. Brisson, avenue du Pont Nord, libre 1er juillet. Tél.:662-2615 (jour).

3.1/2 pièces, chauffés, éclairés, meublés, eau chaude fournie, Naudville, libres immédiatement. Tél.:662-3454.

3.1/2 pièces, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, 315$/mois, 110, St-Pierre. Tél.:662-2116 après 17h00.

3.1/2 pièces, entrée indépendante, près des services, non chauffé, non éclairé, 380$/mois. Aussi chambre à louer. Tél.:668-7351.

3.1/2 pièces, grand, 209-A, Champagnat, non chauffé, non éclairé, meublé, 370$/mois, libre immédiatement. Tél.:347-3429, 343-2883.

3.1/2 pièces, grand, demi sous-sol, près de l'hôpital, idéal pour personne tranquille, non fumeur, 325$/mois. Tél.:662-3893.

3.1/2 pièces, grand, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 410$/mois. Tél.:818-1773, 818-5230, 662-6136, 668-7243.

3.1/2 pièces, face à l'école St-Pierre, laveuse, sécheuse, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, câble, libre 1er juillet, 420$/mois. Tél.:669-1223.

205 Logements/appartements à louer

3.1/2 pièces, Hébertville-Station, 1, rue Commerciale, près des services, tuiles céramique dans la cuisine, et plancher bois flottant, sur 2 planchers, cuisine et salon (bas), chambres, salle de bain, grand garde-robe et coin lavage (haut), armoires cuisine neuves, terrain arrière et abri d'auto. Faut voir! 450$/mois, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Conviendrait pour personne seule ou couple sans enfant. Tél.:343-2282, 487-0449.

3.1/2 pièces, libre immédiatement, porte patio, remise intérieure. Tél.:662-3197.

4.1/2 pièces, libre 1er juillet, meublé ou non, chauffé, éclairé, près centre-ville. Tél.:662-8467, 487-3723.

3.1/2 pièces, neuf, près Rona, demi sous-sol, 325$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, idéal pour personne seule. Tél.:480-4197.

3.1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, non meublé, libre 1er juillet, près centre-ville Alma. Tél.:321-0225.

3.1/2 pièces, rénové, à neuf, près du centre-ville, semi-meublé, eau chaude fournie, tranquille, libre, 390$/mois. Tél.:818-1785, 668-5350.

3.1/2 pièces, rue St-Sacrement libre 1er juillet, maison rang des Iles, bord de l'eau, emplacement de rêve à louer. Rosette Godin, courtier. Tél.:349-3724, 662-0670 pagette.

4.1/2 (2), 1er juillet et 1er août, Alma. Tél.:662-3022.

4.1/2, 355, boul. Champlain(condo), remises intérieur/extérieur, échangeur d'air, plancher béton, système de sécurité, pas d'animaux, libre 1er juillet, 515$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:662-2065, 480-2110

4.1/2, (365$/mois), 5.1/2 pièces (385$/mois), Secteur Delisle, propre, bien situés, libres 1er juillet. Tél.:668-4220, 662-7117.

4.1/2 pièces, différents endroits bien situés à Alma, propres, tranquilles, sécuritaires, libres. Tél.:669-2034.

4.1/2, Alma, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:275-6056, 671-2117.

4.1/2 et 5.1/2 pièces, très bien situés, secteur St-Coeur-de-Marie, libres 1er juillet. Tél.:347-3882.

NOUVEAU

Les Entreprises S.D.B.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
CONSTRUCTION
RÉNOVATION



Steeve Boucher

TOITURES

- Bardeaux d'asphalte
- Rénovation de toitures en métal
- Pose de membranes élastomères
- Enduit protecteur pour séchoirs à bois
- Imperméabilisation de fondation

800, Fillion Ouest, Alma
480-1724 • Téléc.: 668-7898

1002/ 1325557

À VENDRE

Grande résidence secteur villégiature, à 1000 pi des plages de St-Gédéon, grand terrain, voisin de la véloroute. Peut être utilisée comme 2 propriétés autonomes avec 2 hypothèques ou comme une seule. Avec 5 chambes, 4 salons, 2 cuisines et demi, 3 salles de bains, plus un bain dans la chambre des maîtres, 1 garage int., garde-robe de cèdre, cave à vin. Construction 2000. Possibilité de 600 $ de revenus/mois. Prix: 199 000 $. **115 WILFRID-SIMARD, ST-GÉDÉON** (accès par la rue de la plage). **Tél.: 345-3050.**



2002/ 1357532

RE/MAX CONSEIL 669-2221

Courtier immobilier agréé
franchisé indépendant et autonome de Re/Max Québec inc.
510, rue Collard Ouest, Alma
Téléc.: 669-2232
remax-conseil@qc.aira.com
www.remax-quebec.com

1002/ 1010742

NOUVEAU
Jumelé, abri d'auto, pas de voisin arrière. Refait à neuf, 1158 Dominique.
Richard Côté
668-6587, 487-0277 cell.



1791 BUTLER: 3 chambres à coucher. Libre immédiatement. Richard Côté 668-6587, 487-0277 cell.

AGENT DE GARDE



RICHARD CÔTÉ 668-6587 cell.: 487-0277



MARC ALLARD 343-3802 cell.: 487-0396



ANDRÉ TREMBLAY 668-8156 cell.: 480-0021



RÉAL THIVIERGE 349-2546 cell.: 487-0850

COMMERCIAL



5 DES ROSES, bâtisse 30 X 130, terrain 50 X 175, secteur sud. Marc Allard 343-3802, 487-0396 cell.

IDÉAL POUR 1RE MAISON, 69 000 $



1850 MELANÇON, bungalow, 29 X 33, 3 chambres, grand terrain avec vue sur la rivière. Réal Thivierge 349-2546, 487-0850 cell.

545 DES MÉTIERS,
11 logements.
Très intéressant !
Richard Côté
668-6587
487-0277 cell.

CHEMIN DE LA COOPÉRATIVE



BORD DE L'EAU, garage annexé, quai, monte-bateau. Richard Côté 668-6587, 487-0277 cell.

4 LOGEMENTS



2952 AVE DU PONT NORD. Briques, 4 1/2. Pas cher ! Richard Côté 668-6587, 487-0277 cell.



609 LAC DESCHÊSNE, belle propriété, grand terrain, garage double. Marc Allard 343-3802, 487-0396 cell.



DOMAINE DES PINS, # 1, CHEMIN 122, roulotte. Richard Côté 668-6587, 487-0277 cell.



2 LOGEMENTS, centre-ville, moins de 60 000 $. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.



864 ST-ALPHONSE, 5 c.c., terrain 18 000 p.c., 4 faces briques. Marc Allard 343-3802, 487-0396 cell.

CHÂTEAU D'EAU



3 ÉTAGES, semi détaché, bois franc, 3 salles de bain, salon cathédrale, piscine, fenêtres changées. A voir absolument ! André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.



RUE BÉGIN PRÈS DU CÉGEP, 3 logements, dont un 4 1/2 pièces pour propriétaire occupant. Entièrement rénové. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.

IDÉAL 1re MAISON



47 ST-PIERRE, 4 c.c., céramique, fenêtre PVC, garage, près des parcs. Marc Allard 343-3802, 487-0396 cell.

REPRISE DE FINANCE



5542 AV. FERDINAND-LAROUCHE, maison 2 étages, 4 chambres, grand terrain. Réal Thivierge 349-2546, 487-0850 cell.

HAUT DE GAMME



1735 DES ŒILLETS, 3 c.c., grand terrain, beau secteur. Marc Allard 343-3802, 487-0396 cell.

DOMAINE



46, ROUTE 169, HÉBERTVILLE. Véritable petit coin de paradis, terrain +/- 5.2 acres, Maison 4 faces briques plus garage. A voir ! Marc Allard 343-3802, 487-0396 cell.

MOINS DE 40 000 $



931 RUE THIBEAULT, 2 c.c., plancher flottant. Faites vite ! Marc Allard 343-3802, 487-0396 cell.

ST-LÉON, BORD DE L'EAU



CHALET MEUBLÉ, grand terrain. A voir ! 2295 rue Principale, Labrecque. Réal Thivierge 349-2546, 487-0850 cell.

Prix réduit!



JUMELÉ UN ÉTAGE ET DEMI avec garage attaché. Pas de voisin arrière, 2730 Melançon. A voir ! Réal Thivierge 349-2546, 487-0850 cell.

IDÉAL POUR PROPRIÉTAIRE OCCUPANT



300-304 STE-CÉCILE. Refait avec goût, garage. Intéressant ! Marc Allard 343-3802, 487-0396 cell.



190 AVE DU PONT SUD. Commercial. Richard Côté 668-6587, 487-0277 cell.



1080 AV. DU RHÔNE, bungalow, fenestration neuve, toiture, garage, foyer, 2 salles de bain, 4 c.c., entièrement redécorée. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.



BÂTISSE COMMERCIALE sur av. du Pont Sud, 40 000 pi de terrain. 8000 pi2 bâtisse. Secteur très achalandé. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.

LAC DES COMMISSAIRES, CONST. 2001



66 CHEMIN DE L'OASIS, chalet 24 X 38 avec verrière, 4 saisons. A VOIR ! Réal Thivierge 349-2546, 487-0850 cell.

LAC-À-LA-CROIX, 50 000 $



215 RUE ST-LOUIS, maison 2 étages, 5 chambres, grand terrain. Réal Thivierge 349-2546, 487-0850 cell.



6 LOGEMENTS, construction 2005. Haut de gamme ! Face à la rivière. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.



BÂTISSE COMMERCIALE, Av. du Pont. 13 000 pi2, 80 000 pi de terrain. A louer ou à vendre. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.

NOUVEAU, BORD DE L'EAU



121 CHEMIN # 1, DOMAINE DES PINS. 3 c.c., céramique, bois branc, beau grand terrain aménagé à 100%. Faites vite ! Marc Allard 343-3802, 487-0396 cell.

HÉBERTVILLE, 49 000$



IDÉAL POUR 1RE MAISON, 651 Vézina, maison 2 étages, terrain 50 X 170. Réal Thivierge 349-2546, 487-0850 cell.

PRÈS DE LA BAIE MOISE



MAISON 2 ÉTAGES, 4 côtés briques avec garage. Réal Thivierge 349-2546, 487-0850 cell.

IDÉAL 1re MAISON



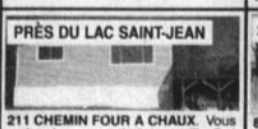
236, 12IÈME AVENUE, 4 c.c., abri d'auto, près de la piste cyclable et des parcs. Marc Allard 343-3802, 487-0396 cell.

NOUVEAU, PRÈS D'ALCAN



1810 RUE MOREL, bungalow, 4 chambres, garage 22 X 26, piscine, construction 1987. A voir ! Réal Thivierge 349-2546, 487-0850 cell.

PRÈS DU LAC SAINT-JEAN



211 CHEMIN FOUR A CHAUX. Vous rechercher un endroit tranquille ? 4 chambres. Réal Thivierge 349-2546, 487-0850 cell.

SAINT-BRUNO, 37 500 $



885 RUE THIBEAULT, maison mobile 14 X 60, piscine, terrain 60 X 100. Réal Thivierge 349-2546, 487-0850 cell.



4 NIVEAUX, foyer 3 c.c., 3 salles de bain, cuisine, fenestration et toiture neuves. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.

BORD DE L'EAU



131 CH # 1, DOMAINE DES PINS. A l'année. 4 c.c., grand terrain. Marc Allard 343-3802, 487-0396 cell.

PRÈS DE L'EAU



11, RANG 2, CH # 793, 3 c.c., grand terrain (pêche) tranquilité. Marc Allard 343-3802, 487-0396 cell.

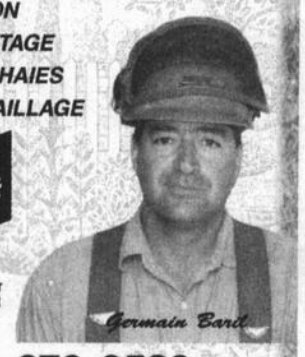
POUR INVESTISSEURS
8 logements rénovés, 445, boul. Champlain. Revenus très intéressants. 4 logements rénovés, 1230 Chemin de la Grande Décharge.
Réal Thivierge
349-2546, 487-0850 cell

Faites confiance à un PROFESSIONNEL pour l'entretien de vos arbres

NOUVEAU
ESSOUCHEUSE
pour un travail bien fait!

- *ABATTAGE D'ARBRES*
- *HAUBANAGE*
- *ESSOUCHAGE*
- *ÉMONDAGE*
- *PLANTATION*
- *DÉCHIQUETAGE*
- *TAILLE DE HAIES*
- *DÉBROUSAILLAGE*

ASSURANCE RESPONSABILITÉ



Échantillonnage pour l'évaluation de l'état de santé des arbres

TÉL./TÉLÉC.: **679-9520**
CELL.: **671-1006**
foresgb@destination.ca

911/12/ 1333667

OFFRE D'EMPLOI DANS LANAUDIÈRE

Travailleur agricole pour ferme céréalière (450 ha) et bouvillons d'engraissement (1600 boeufs)

- Entretien et réparation des équipements agricoles (travail de garage).
- Réaliser les travaux aux champs des semences et des récoltes.
- Participer aux travaux généraux de la ferme.
- Seconder la personne responsable de l'alimentation du bétail.

DÉTAILS DE L'EMPLOI
Emploi à temps plein
(+ ou - 50 heures semaine)
Rémunération selon expérience
Embauche immédiate

Faire parvenir votre CV au
3022, rang St-Martin à Sainte-Élisabeth, J0K 2J0
ou par télécopieur au **(450) 753-7482**
à l'attention de **Denis Ouellet.**
Courriel: **ouellet@pandore.qc.ca**

1320548 aw1405

GARAGE ROSAIRE CÔTÉ

VENTE DE PIÈCES D'AUTOS USAGÉES

NOUS RAMASSONS VOS VIEILLES CARCASSES DE VOITURE GRATUITEMENT
347-5552

VÉHICULES À VENDRE:

- Caravan 99
- Pathfinder 96 LE 4x4
- Transport 98
- Civic SI 99, vit.
- Accent 2000, GL, auto.
- Sunfire 2002, auto, 4 portes
- Tercel 98, auto.
- Néon 2000, auto.
- Tercel 97, vit.

2001/ 1332534



POUR VENDRE VOTRE PROPRIÉTÉ RAPIDEMENT ET EN OBTENIR UN « BON PRIX »
COMMUNIQUEZ AVEC L'AGENT DE LA CAPITALE QUI ATTIRE BEAUCOUP D'ACHETEURS CAR NOUS ANNONÇONS SUR 2 SITES NTERNET SOIT
lacapitalevendu.com et micasa.ca
LA CAPITALE SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ, FRANCHISÉ AUTONOME ET INDÉPENDANT DE RÉSEAU IMMOBILIER LA CAPITALE.

668-4578
200, AVENUE DU PONT SUD, ALMA

La Capitale — La Capitale vendu .com

AGENT DE GARDE



Micheline Guérin
668-6755



Tout nouveau!

SITUÉ À STE-MONIQUE, découvrez cette charmante propriété très bien divisée, plancher de bois, 4 chambres, possibilité de 5. Sous-sol fini avec poêle à bois, très intéressante. A voir ! Chantale Tremblay 668-9551



Occasion d'affaires

STE-MONIQUE Immeuble de qualité abritant (un restaurant et un bar) bien aménagé, ambiance chaleureuse, accessible aux motoneiges et aux V.T.T. A voir absolument : Josée Duchesne au 487-6757-Raymond Savard 662-4724.



Nouveau mandat

VOUS RÊVEZ DE PROJETS avec un grand terrain de 150 X 150 et garage de 24 x 30 avec bungalow de brique 30 x 42. Situé à l'entrée d'Alma. Appelez-moi pour plus de détails. Micheline Guérin, 668-6755.



BUNGALOW 6 CHAMBRES au besoin, garage détaché, terrain clôturé, pas de voisin arrière, 4150, Melançon O, Alma. Micheline Guérin, 668-6755.



TOUT NOUVEAU!

COUP DE COEUR!
Magnifique propriété avec vue panoramique sur le lac Vert, randonnée, ski, vélo, 4 roues, à 20 min. des grands centres. Véritable paradis. À voir avec
Chantale Tremblay, 668-9551



LAC ST-LUDGER

SAINT-LUDGER-DE-MILOT: «Endroit de rêve», pour amants de la nature, chalet habitable à l'année avec garage détaché situé sur un terrain de 32 754 pi car. À qui la chance? Inf.: Josée Duchesne, 487-6757, Réjean Villeneuve, 662-0265.



AU BORD DU LAC ST-JEAN : Plage privée en sable. Très belle propriété 2 étages, const. De qualité, const. 1999, foyer. A voir ! 927, Chemin # 13, Métabetchouan. Micheline Guérin, 668-6755.

TERRAIN COMMERCIAL
Dernier grand terrain : Alma, entrée sud, Av. du Pont, 199,000 P.c., 299,500$. Cause de la vente : Retraite.
Martial Ouellet, 669-9384.



3083, Av. du Pont N., Alma. 2 logements bien entretenus avec garage 19 x 26, situés dans une zone commerciale. Nouvelle déco pour logement du propriétaire. Il faut venir visiter ! Catherine Jean, 662-4476.



3 LOGEMENTS situés à Métabetchouan. Idéal pour prop. Occ., centre-ville. Langis Gauthier, 487-1144.

NOUVEAU !
Secteur Alma, bord de l'eau. Maison de prestige, grand terrain, quai.
Langis Gauthier, 487-1144



Nouveau! Nouveau!

BUNGALOW EN BRIQUE avec abri d'auto, 3 ch au r.d.c., terrain sans voisin arrière 50 x 150, idéal comme 1er maison, 292, Sacré Cœur Est, 79,500$. Micheline Guérin, 668-6755.



Nouveau mandat

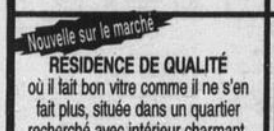
2 LOGEMENTS SITUÉS À ST-NAZAIRE , très propre, rénové. Idéal pour propriétaire occupant. Chantale Tremblay, 668-9551.



DOMAINE, propriété de très belle qualité, construction 2002, brique avec garage 33 x 30 et une écurie de 60 x 40, 2 étages. De plus terrain exceptionnel de 975,000 pieds, près de tous les services, à voir. 660, Rte du Lac, Alma. Micheline Guérin, 668-6755.



Lilianne Gingras
480-0970
Téléavertisseur
669-3109



Nouvelle sur le marché

RÉSIDENCE DE QUALITÉ
où il fait bon vitre comme il ne s'en fait plus, située dans un quartier recherché avec intérieur charmant. À découvrir ! Terrain magnifique avec jardin d'eau.
Chantale Tremblay, 668-9551.



ST-GÉDÉON : Très grande résidence pouvant servir à d'autres fins, terrain de 128 x 160, à voir ! au 619, Pont, St-Gédéon. Micheline Guérin, 668-6755.



Sur 2 étages

MAISON DE QUALITÉ, quartier recherché, piscine creusée, verrière, terrain intime et paysagé. Raymond Savard, 662-4724.



PLAGE WILSON : vue imprenable du Lac St-Jean, plage de rêve, A qui la chance, de plus construction de belle qualité sur 2 étages. A voir! Au 64, 15e Avenue, Plage Wilson. Micheline Guérin, 668-6755.



Chalet

LAMARCHE. Situé au Lac Tchitogama pour amants de la nature, chalet chasse et pêche, accessible à l'année. A voir absolument ! Josée Duchesne, 487-6757.



Tout nouveau! quartier des Fleurs

BUNGALOW AVEC 5 CHAMBRES, planchers de bois, spacieux, plusieurs rénovations. Elle n'attend que vous. Chantale Tremblay, 668-9551.



R.D.C., libre le 1er juillet

449, AUGER EST ALMA. Résidence possédant 1 logement 5.5 pièces N.C.N.E., garage. A voir ! Lilianne Gingras, 480-0970.



Chantale Tremblay
668-9551



4 LOGEMENTS DE 5,5 PCES, ST-NAZAIRE Dans le cœur du village de St-Nazaire, 4 logements loués. Très propre. Chantale Tremblay, 668-9551

NOUVEAU ! NOUVEAU!
Maison idéal pour petite famille ou personnes âgées. Sur dalle de béton.
Catherine Jean, 662-4476.



Saint-Bruno

DÉPANNEUR avec station de service et local commercial situé sur l'autoroute 170, clientèle établie. Entièrement rénové. Financemenet intéressant. INF.: Lilianne Gingras, 480-0970



PRIX RÉDUIT

VÉRITABLE DOMAINE plus de 130,000 p.c. de terrain aménagé avec terrasse, piscine, garage double, sans voisin arrière. Propriété de genre différent. A découvrir ! à l'intérieur. Un véritable havre de paix ! Chantale Tremblay, 668-9551.

TERRAINS À VENDRE
- Situé « Ave du Pont Nord » 18,000 p.c. en face de la ressourcerie.
- Situé Chemin 13E, Métabetchouan, près du Lac St-Jean, 19,500 p.c.
Chantale Tremblay, 668-9551



PRIX RÉDUIT

SITUÉ À NAUDVILLE, découvrez cette maison 2 étages ayant reçu beaucoup de travaux, faut voir l'intérieur, de toute beauté, possibilité d'un 2 logements. A découvrir avec Chantale Tremblay, 668-9551.



ARCHITECTURE DIFFÉRENTE: Avec cachet, logement de 4,5 pièces au s.s., entrée indépendante, plusieurs rénovations. Pour professionnels ou autres. Inf.: Chantale Tremblay, 668-9551.



Raymond Savard
668-8170
Cellulaire:
662-4724



2 logements

LOGEMENTS DE 5.5 PIÈCES, IMPECCABLE ! Const. 1988. Près du centre ville et tous les services. Balcon et terrain intime à l'arrière. Bien aménagé. Parc pour enfants et piste cyclable à proximité ! Chantale Tremblay, 668-9551.



PRIX RÉDUIT

REPRISE DE FINANCE, situé à Métabetchouan. Langis Gauthier, 487-1144.

GOÛT DE L'EAU



Bord de l'eau

SUPERBE RÉSIDENCE: Construction récente, haut de gamme, 68 x 39, garage double. Grand terrain, chauffage radiant, quai pour bateau, plage. Raymond Savard, 662-4724.



BORD DE L'EAU

SITE ENCHANTEUR ! Au bord dé l'eau, Résidence de qualité sur 2 étages, tout brique. Décor chaleureux. Garage double. Immense terrain. Quai, plage, hangar à bateau. Pêche. Raymond Savard, 662-4724.



Nouveau! Nouveau!

PROPRIÉTÉ 1 1/2 ÉTAGE, très bien entretenue. Les pièces sont grandes et bien éclairées, près de tous les services, secteur Naudville, 250, St-Sacrement O, Alma. Micheline Guérin, 668-6755.



PAS VOISINS ARRIÈRE

ALMA, 185, DORVAL. Résidence située près du Carrefour Alma possédant logement 3.5 pces. Lilianne Gingras, 480-0970.



SAINT-BRUNO

3996, ROUTE 170 : Maison de brique et pierres, terrain de 49,600 pc., piscine creusée, spa, irrésistible. Lilianne Gingras, 480-0970.



Josée Duchesne
Cellulaire:
487-6757



TOUT NOUVEAU

JUMELÉ DE STYLE ANGLAIS avec garage double et grand terrain intime de plus de 10,500 p.c. Impeccable et chaleureux. Découvrez avec Chantale Tremblay, 668-9551

TERRAINS
- Situé à Riverbend avec garage.
- Situé rue Simard, pour 2 ou 4 logements.
Réjean Villeneuve, 662-0265.



LAC-SAINT-JEAN

LE LAC ST-JEAN dans toute sa splendeur, grand terrain sur 2 étages, architecture originale, fenestration changée à 25 minutes d'Alma. Raymond Savard, 662-4724.



BORD DE L'EAU. Endroit de rêve, propriété récente, grand garage, terrain de 79,000 P.C. Une visite s'impose. Raymond Savard, 662-4724.



Réaliser son rêve!

À Alma, 2340, Ch. de la Dam-en-Terre : La campagne en ville. Joli plain-pied avec planchers de bois franc et souple au rez-de-chaussée. Bien décoré avec comptoir, 4 cc, 1 salle de bain, aire ouverte avec grandes pièces, patio, foyer ext, garage attaché, paysager. Trouvera vite preneur ! 93,000$ Martial Ouellet, 690-9590.



SITUÉ À MÉTABETCHOUAN, voyez ce joli bungalow, sous-sol fini, 4 chambres, près des services, idéal comme première maison. A découvrir avec Chantale Tremblay 668-9551.

REPRISE
ASCENSION:
185, ch. Grande-Ligne, 1 1/2 étage, en bonne condition, cachet particulier, terrain de 150x175.
Micheline Guérin, 668-6755.



Langis Gauthier
345-8375
Cellulaire:
487-1144



2 logements

PRÈS DU CENTRE VILLE, 2 LOGEMENTS très bien entretenus, 630, Bergeron O, Alma. Micheline Guérin, 668-6755.



PRIX RÉDUIT

DE STYLE « ANGLAIS » 1 1/2 étage, rénovée avec beau cachet. Ensoleillée. Une petite perle ! Venez la voir! Chantale Tremblay 668-9551.



Pour investisseurs

IMMEUBLE DE 14 LOGEMENTS bien entretenus situé près du centre ville. Micheline Guérin, 668-6755.



PRÈS DE LA COLONIE NOTRE-DAME CHALET, terrain de 24,000 pi.c., à 10 minutes d'alma, situé au 300, Four à Chaux. Micheline Guérin, 668-6755.



IL NE S'EN FAIT PLUS COMME ÇA! Véritable auberge dans un site enchanteur, luxueuse propriété avec foyer de pierre, plancher de chêne, garage, 3 étages de première classe. Un coin de paradis. À votre portée! Chantale Tremblay 668-9551.

COMMERCIAL !
Alma , Secteur Naudville !
Bâtiment 30 x 52, terrain 50 x 110, portes levantes. Très intéressant !
Lilianne Gingras, 480-0970



2 LOGEMENTS

TRÈS FONCTIONNELS (JUMELÉ) 2 X 5.5 pièces, idéal pur investisseur au propriétaire occupant, construction 1979, à voir 1500-1502, Beauvoir. Micheline Guérin, 668-6755.



Catherine Jean
480-1450
Cellulaire:
662-4476

A VENDRE
1760, ST-JUDE, ALMA: Immeuble de 15 ans, de 50x50, avec sous-sol, près des grands artères, terrain de 20 000 pi car.
1270, DU PONT SUD, ALMA: (Près de Canadian Tire), emplacement idéal pour tout commerce ayant besoin de beaucoup de visibilité, terrain de 24 300 pi car., grande bâtisse métallique.
420, COLLARD OUEST: Immeuble condominium très bien situé, stationnement à proximité, plancher et plafond de béton. Environ 4000 pi car., extérieur rénové.

A LOUER
65, ST-JOSEPH SUD (PLAZA 3): Environnement de qualité pour commerce de détail, de service ou professionnel.
595, COLLARD OUEST (PLAZA 2): Avec entrée indépendante par le stationnement de la rue Collard.
420, COLLARD OUEST: Près de la Caisse d'économie des travailleurs, bonne visibilité, rue achanlandée.
Inf.: Raymond Savard, 662-4724



Directement au bord de l'eau: à Dam-en-terre, de toute beauté, propriété de prestige, construction de haut de gamme, garage double, piscine creusée avec spa intégré, l'intérieur à découvrir, vue magnifique. Chantale Tremblay, 668-9551.

NOUVEAU, NOUVEAU!
Garage pour travaux commerciaux de tous genres.
Langis Gauthier, 487-1144



NOUVEAU

DESBIENS : Maison 1 1/2 étage, beau terrain, bien rénovée. À voir! Langis Gauthier, 487-1144



49 500 S. Ste-Monique

PROPRIÉTÉ 2 ÉTAGES. Grand garage isolé et chauffé. Excellente opportunité. Raymond Savard, 662-4724



ALMA: En périphérie d'Alma (5 minutes) idéal pour professionnel, grand terrain, tranquillité, garage. A voir ! Langis Gauthier, 487-1144.



Réjean Villeneuve
668-2976
Cellulaire:
662-0265



TOUT NOUVEAU!

SITUÉE SECTEUR NAUDVILLE, près de l'école Albert-Naud. Découvrez ce bungalow impeccable à un prix plus qu'abordable, faites vite! Occasion rêvée! Chantale Tremblay, 668-9551



STE-MONIQUE : Sur la rivière Péribonka, très belle résidence, grand garage, 3 chambres, au bord de l'eau. Réjean Villeneuve, 662-0265



10 min. d'Alma

AU 500, FAUBOURG DESJARDINS, construction récente. Garage attaché, foyer, mezzanine, vue magnifique. Terrain de 50,000 pieds. Faut voir ! Micheline Guérin, 668-6755.



Tout nouveau! De première classe!

MAGNIFIQUE BUNGALOW avec garage, planchers de bois et céramique. Terrain bien aménagé. Quartier recherché. Faites vite ! Appelez Chantale Tremblay au 668-9551



NOUVEAU!

LAC-À-LA-CROIX : Maison centre ville, très bien fini, sous soi fini à 95%, super vue sur le Lac-à-la-Croix. Langis Gauthier, 487-1144.



CONST. DE QUALITÉ avec cachet exceptionnel en pierres des champs, tourelle, garage attaché, finition int en bois, 6 ch, terrain avec 108 acres à 2 minutes de la plage Belley. 7252, du Pont N, Appelez-moi pour la voir ! Micheline Guérin, 668-6755.



UNE BONNE AFFAIRE ! Investisseur! 4 logements très bien entretenus. Plusieurs travaux effectués. À VOIR AVEC : Chantale Tremblay, 668-9551



Martial Ouellet
Téléavertisseur:
669-9384
Cellulaire:
690-9590



TRANSFERT NOUVEAU PRIX

3105, PRINCIPALE: Jolie maison de campagne située sur un grand terrain paysager avec possibilité d'accès au Lac Labrecque, prise de possession rapide. À voir absolument! Josée Duchesne, 487-6757



Moins de 80 000 $

425, PRINCIPALE, SAINT-HENRI-DE-TAILLON: Très grande maison offrant beaucoup de possibilités. Peut être transformée en deux logements ou en gîte du passant. Beaucoup de rénovations ont été effectuées. À voir! Josée Duchesne, 487-6757.



QUARTIER SUPERBE, splendide résidence avec foyer, plancher de bois, garage, piscine creusée, terrain de toute beauté offrant beaucoup d'intimité avec plus de 12,000 p.c. Intérieur à découvrir. Chantale Tremblay, 668-9551.



JUMELÉ situé au 1140, Laporte, construction 1997, libre le 30 juin. Possibilité d'être vendu séparément comme condo. Micheline Guérin, 668-6755.



NOUVEAU PRIX!

ALMA, 2915, MELANCON, résidence, style canadien, terrain 44,959 p.c., combustion lente, piscine hors-terre, très intime, libre rapidement.
Lilianne Gingras, 480-0970



QUARTIER DES FLEURS
Maison de qualité avec pièces bien éclairées. Tout brique. Grand terrain paysager. Garage isolé.
Raymond Savard, 662-4724.



TRÈS GRANDE PROPRIÉTÉ de 1 700 p.c., refait en majeure partie. Possibilité de 11 chambres dont 5 chambres au R.c. Intérieur chaleureux. Idéal pour résidence d'accueil, location de chambre ou grande famille. Raymond Savard, 662-4724

DAM-EN-TERRE:
Terrain de 75x314.
Micheline Guérin, 668-6755



11 logements

ALMA:
Immeuble situé près de l'usine Alcan, toiture 4 versants refaite à neuf, Bon investissement, contactez-moi !
Lilianne Gingras, 480-0970.



PRÈS DE L'ALCAN

131, DES ÉRABLES.
Vous serez charmé par cette maison au décor chaleureux. 1 1/2 étage, 4 chambres, terrain aménagé avec jardin d'eau. Beaucoup de rénovations ont été effectuées. A qui la chance ?
Josée Duchesne, 487-6757



TRÈS BELLE PROPRIÉTÉ: Avec 4 c.c., pas de voisin arrière, beaucoup d'inclus, garage attaché.
Réjean Villeneuve, 487-0265.

PROPRIÉTÉS À REVENUS:
MÉTABETCHOUAN :
- 2 logements; - 4 logements;
- 6 logements.
ALMA :
- 4 logements.
Langis Gauthier, 487-1144



ALMA, 110, CLAIRE FONTAINE, résidence située près de chez Maxi, garage 18 x 24, piscine creusée, combustion lente. À voir !
Lilianne Gingras, 480-0970



Un vrai p'tit bijou

241, BARRETTE, ALMA.
Très belle propriété décorée au goût du jour, garage, piscine, terrain bien aménagé, elle n'attend que vous.
Josée Duchesne, 487-6757.



4 LOGEMENTS

ALMA:
720, rue Saint-Sacrement, immeuble de 4 logements, situé à Naudville, garage, remises pour locataires. Idéal pour propriétaire occupant.
Lilianne Gingras, 480-0970.

205 Logements/appartements à louer

5.1/2 pièces, Carrefour des Mélèzes, très grands, propres, près Carrefour Alma et Maxi, 425$/mois. Tél.:487-3637, 662-1271 lundi au vendredi.

4.1/2, grand, 90, boulevard Dequen, Alma, près centre-ville, porte patio, très propre, non éclairé, non chauffé, déneigement, libre 1er juillet. Tél.:668-7067.

4.1/2 pièce, 640, Paré app.5, balcons avant/arrière, recouvrement plancher tuiles, très propre, (près du Carrefour), libre 1er juillet, 330$/mois. Tél.:662-2392, 668-3888.

4.1/2 pièces, 1155, Bourassa, Alma, libre le 1er juin. Tél.:662-3268.

4.1/2 pièces, 1244, chemin de la Grande-Décharge, Alma, possibilité semi-meublé, 360$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er mai. Tél.:669-0253 Michel.

4.1/2 pièces (2), quartier St-Jude, voisin des écoles et du centre-ville, construction 1988, très propre. Tél.:662-2040.

4.1/2 pièces, 225, Sacré-Coeur Ouest, #1, chauffé, éclairé, libre immédiatement, près du centre-ville, 475$/mois. Tél.:480-1517.

4.1/2 pièces, 29, des Roses, Métabetchouan, libre 1er juillet. Tél.:345-8981.

4.1/2 pièces, 41, de la Gare Est, 390$/mois, libre 1er juillet. Tél.:668-5062.

4.1/2 pièces, 594, Scott, Alma, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 385$/mois. Tél.:347-3429, 343-2883.

4.1/2 pièces, 313 des Jasmins, Alma, repeint, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:662-2875.

4.1/2 pièces, Alma, 450$/mois, chauffé, éclairé, près du centre-ville, libre 1er juillet. Tél.:668-4500, 815-5151.

4.1/2 pièces, Alma, non chauffé, non éclairé, refait à neuf, 420$/mois. Tél.:662-1029.

4.1/2 pièces, chauffé, éclairé, cuisinière, réfrigérateur, câble fournis, 460$/mois, 1er juillet, près Cégep et Hôpital. Tél.:662-8127.

4.1/2 pièces, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 410$/mois. Tél.:818-1773, 818-5230, 668-7243, 662-6136 (soir).

4.1/2 pièces, Coopérative d'Habitation, demi sous-sol, eau chaude fournie, remise, 345$/mois, libre 1er juillet. Tél.:480-4177..

4.1/2 pièces, demi sous-sol, semi-meublé, chauffé, éclairé, câble, 165, Dorval, (carrefour), accepte animaux, 450$/mois, libre 1er juillet. Tél.:668-0328.

4.1/2 pièces, grand, demi sous-sol, non éclairé, non chauffé, meublé ou non, 340$/mois. Tél.:668-3996, 695-3687.

4.1/2 pièces, grand, semi-meublé, centre-ville, superbe vue, personne tranquille, libre juillet, août ou septembre, 355$/mois. Tél.:487-4302.

3.1/2, situé St-Nazaire, très bien situé, près des services, libre, 350$/mois. Tél.:547-2860.

4.1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, haut de maison, libre 1er juillet, 360$/mois. Tél.:669-0773.

4.1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, 495, Sacré-Coeur Ouest, plancher bois, 350$/mois, libre immédiatement. Tél.:668-4686, 662-5949, 482-9668.

4.1/2 pièces, face au Carrefour, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:662-9381.

4.1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, Naudville, libre immédiatement. Tél.:662-3454.

4.1/2 pièces, situé rue Collard, 1er plancher, meublé ou non, libre 1er juillet. Tél.:345-2520.

4.1/2 pièces, près des services, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:668-8240, cell:487-4032.

4.1/2 pièces, rang 6, St-Nazaire, rez-de-chaussée, avec poêle à bois, 375$/mois, libre 1er juillet. Tél.:480-2161.

4.1/2 pièces, grand, non chauffé, non éclairé, 255, Melançon, 1er, 3e étage, déneigement, remise. Tél.:668-2275.

4.1/2 pièces, JUIN GRATUIT rez-de-chaussée, vénitiennes, 360$/mois. demi sous-sol, claire, 340$/mois, 71, de la Gare Est. Tél.:662-3822, 547-1572.

4.1/2 pièces, rue des Tulipes, demi sous-sol, possibilité meublé, non chauffé, non éclairé, 360$/mois. Tél.:345-8931, 548-1649.

4.1/2 pièces, St-Bruno, grand, demi sous-sol, non chauffé., non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:343-3624 (soir), 550-0577.

4.1/2 pièces, St-Bruno, libre 1er juillet, plancher flottant, 325$/mois. Tél.:720-0915 après 17h00 Pierre.

4.1/2 pièces, St-Coeur-de-Marie, non chauffé, non éclairé, 325$/mois. Tél.:668-2569 après 17h.

5.1/2 pièces, près de l'hôpital, coin Nolin/Côte Bel-Air, libre 1er juillet, animaux acceptés. Tél.:480-3190, 662-6193, 719-0597.

5.1/2 pièces, 1258, Côte Bel-Air, eau chaude fournie, repeint, remise, 425$/mois, libre immédiatement. Tél.668-5960.

5.1/2 pièces, Alma, 1482, rue Beauvoir, libre immédiatement, repeint, 500$/mois, non chauffé, non éclairé, remise, déneigement, non-fumeur. Tél.:343-2511

5.1/2 pièces, avec garage, 500$/mois, non chauffé, non éclairé, refait à neuf, libre 1er juillet ou avant. Tél.:480-3510, 480-0149.

5.1/2 pièces, demi sous-sol, très propre, situé Delisle près Marché Métro, libre 1er juillet, 400$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:720-3456, 662-1029.

5.12/ pièces, grand, 2e étage, rénové, quartier Delisle, cour et stationnement privés, chauffé, éclairé, 560$/mois négociable. Libre 1er juillet. Tél.:514-889-0779 LInda.

5.1/2 pièces, grand, avec sous-sol, libre 1er juillet, non chauffé, non éclairé, déneigement inclus, 535$/mois. Tél.:668-5147, 480-8939.

5.1/2 pièces, grand, haut de maison, près Rona, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 500$/mois. Tél.:668-6572.

5.1/2 pièces, grand, haut de maison, très ensoleillé, 2 chambres, une salle à manger, stationnement double, accès au terrain, 550$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:668-0349, 487-7182.

5.1/2 pièces, grand, propre, demi sous-sol, planchers flottants, patio, 425$/mois, libre 1er juillet. Tél.:668-8969.

5.1/2 pièces, Hébertville-Station, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, 290$/mois. Tél.:343-2380.

5.1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, situé centre ville, Alma. libre 1er juillet. 385$/mois. Tél.:480-8581, 480-7337.

5.1/2 pièces, St-Bruno, 325$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:343-2787, 343-2124.

5.1/2 pièces, sur 2 étages, 2 salles de bain, accès terrain, Delisle, 510$/mois Tél.:480-2017, 668-7786.

6 pièces, Desbiens, neuf, très luxueux, 3 chambres, 2 salles de bain, (bain sur pied au rez-de-chaussée), sous-sol aménagé, air climatisé, garage annexé, 450$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-881-0106.

ST-BRUNO: 4.1/2 pièces, non meublé, non chauffé, libre 1er juillet. Tél.:343-3333.

225 Propriétés à louer

Maison 4 chambres, avec option d'achat, secteur Naudville, 625$/mois. Tél.:815-2226 (soir).

240 Chambres à louer

605, St-Jude, spécial, 3 chambres. Personne sérieuse seulement. Tél.:662-4051, 668-0391, 669-1761 téléavertisseur.

Chambre et pension, logé, nourri, câble fourni, 600$/mois. Tél.:668-8776 demandez Manon.

Chambre meublée, entrée indépendante, toute équipée, 260$/mois, libre immédiatement, non fumeur. Tél.:668-5142.

RÉSIDENCE LAMY
45, de la Plaine, Chambord. Chambres pour personnes âgées autonomes ou en perte d'autonomie, disponibles à partir de 750$/mois tout compris. Tél.:342-8469.

Rez-de-chaussée, réfrigérateur personnel, téléphone, cuisine, laveuse, sécheuse. A vendre divan-lit, réfrigérateurs, mobilier salon. Tél.:668-8859, 480-1321.

260 Chalets à louer

CAMPING TCHITOGAMA
Location de chalet en bois rond, terrain de camping 3 services, tente et roulotte, camping sauvage. Site exceptionnel, idéal, kayak, bateau, pêche, VTT,etc. Tél.:481-1001.

Chalet St-Gédéon, équipement complet, belle plage, rang des Iles, couche 6 personnes, 500$/semaine. Tél.:343-3244, 345-2494.

270 Bureaux/locaux à louer

Locaux à louer pour remisage de tous genres: ménage, etc...Service réception colis. Tél.:668-8784 (jour)

305 Ameublement

Mobilier de cuisine 7 morceaux, table, 6 chaises noires, bahut, laqué blanc, 400$. Tél.:662-6241.

307 Appareils électroménagers

Cuisinière et réfrigérateur amande 300$. Laveuse, sécheuse, blanche, 300$. Négociable. Tél.:662-3194

Laveuse, sécheuse, cuisinière, de couleur blanche, 350$ le tout ou séparément. Tél.:669-3403.

310 Divers à vendre

2 bases de lit simple, 3 tiroirs, mélamine blanche, état neuf, 100$ chacun. Tél.:662-8350.

Chauffe-piscine au bois. L.S. Bilodeau augmentant de 10 à 15 degrés par jour. Nouveau modèle, 80% moins de fumée, 250 000 BTU. Lot d'équipement d'érablière neuf et usagé. www.Lsbilodeau.com sans frais: 1-888-557-4767.

A vendre. Spa 2006, neuf, ozonateur, garantie complète. Coût 8500$. Vendu à 4200$. Livraison possible. 418-801-9468.

A vendre! Table de billard en érable massif avec accessoires, ardoise encadrée 1 pouce, coût:4800$, vendue:2300$. Livraison possible. Tél.: 418-683-2436.

Table de billard en érable massif avec accessoires, ardoise encadrée 1 pouce, coût:4800$, vendue:2300$. Livraison possible. Tél.: 418-683-2436.

Adam et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, tentes, roulottes et motorisés acceptés. Brochure gratuite. 10 juin party en blanc, 17 juin Party Baby Doll. Carnaval de Rio 20-21-22-23 juillet. (nudisme non obligatoire pour le carnaval). Tél.:819-336-4320.

Bois de poêle ou foyer, fendu en 16", livré. Terre jaune, terre noire. Caméra de surveillance. Tél.:349-8660.

Cèdres à haies: 2'(4,50$), 3' (6,50$), 4'(8,50$), 5'(15$), 6' (18$). Livraison et garantie. Tél.:275-3380.

En vente chez Sexatout. Films 3xxx à partire de 6.95$. Livraison gratuite rapide et discrète! Demandez votre catalogue gratuit au 1-800-798-9902. Consultez le site www.sexatout.com pour voir les spéciaux.

SPÉCIALITÉS : DRAIN DE FONDATION ET FISSURE

- Service d'un technologue pour installation septique
- Station de pompage
- Entrée d'eau
- Démolition
- Cassage de béton
- Chargement
- Tamisage
- Terre, sable, gravier, concassé, pierre nette ronde et bois
- Nivellement
- Location machinerie
- Chemin forestier

Mario Côté
481-2077 • Cell. : 480-0487
3080, Damasse, Labrecque

EXCAVATION MJ



1802/ 1353598

ROSETTE GODIN,
courtier immobilier agréé
349-3724 (tél.)
662-0670 (téléav.)

1802/ 1026583

RUE DE LA COLLINE, ALMA



MAGNIFIQUE MAISON: Avec garage double, grand terrain paysager, piscine, etc.

MAISONS À LOUER
- 1 JUMELÉ À ALMA;
- 1 MAISON DAM-EN-TERRE, SUR LE BORD DE L'EAU;
- 1 MAISON RANG DES ÎLES SUR LE LAC ST-JEAN.

1002/ 1010845

Sutton L'immobilier nous habite
www.sutton.com

Groupe Sutton Accès Plus
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Franchisé autonome et indépendant de Groupe Sutton Québec



Robert Boivin
Courtier affilié
592-5847
543-7587



Guy Simard
Agent immobilier affilié
550-6561
547-1458



510, DE LA SAVOIE, ALMA: Belle maison au goût du jour, quartier recherché. Inf.: Chantale Bouchard, 668-6281, 815-5708.



SAINT-BRUNO, 170, DES CÈDRES: Construction 2002, très belle résidence, 3 chambres à coucher, salle familiale au sous-sol, située au coeur de la région. À voir! Pour visiter, appelez Guy Simard, 550-6561, 547-1458.



IDÉAL POUR PREMIÈRE MAISON: 564-566, rue Gauthier, logez-vous pour moins cher qu'un logement. Très bien entretenue, près de tous les services. À voir! Moins de 75 000 $. Inf.: Guy Simard, 550-6561, 547-1458.



Gilles Villeneuve
Agent immobilier affilié
487-2455



CHALET HABITABLE À L'ANNÉE: Magnifique coin de villégiature avec petit lac artificiel, grand terrain avec plusieurs services. À voir! Guy Simard, 550-6561, 547-1458.



2051-2053, 4e AVENUE, ALMA: Jumelés à partir de 116 000 $, 2 et 3 chambres. Peut être vendu séparément, construction exclusive dans secteur recherché, terrain aménagé, libre rapidement. Inf.: Robert Boivin, 592-5847, 543-7587.



771, CHEMIN SUR LE LAC: Saint-Henri-de-Taillon. 1254pi² habitable, planchers et armoires en érable, plage intime. Occupation rapide. Secteur recherché. À qui la chance? Inf.: Robert Boivin, 592-5847, 543-7587.



Chantale Bouchard
Agent immobilier affilié
668-6281
815-5708



48, DE LA CÉDRIÈRE, SAINT-GÉDÉON: Un coin de rêve, 245 pieds façade d'eau, quai, terrain paysager, résidence de grand entretien, 2 c.c., foyer et plus. 5 minutes du club de golf. Les îles en plein décor! Inf.: Robert Boivin, 592-5847, 543-7587.



450, FORTIN, ST-HENRI-DE-TAILLON: Tout brique, plein potentiel, beaucoup de commodités, bon entretien, libre immédiatement. Inf.: Robert Boivin, 592-5847, 543-7587.



1260, CH. LAFOREST, CARREAU GERVAIS: Domaine + 96 000 pi car., construction robuste, cossue, vastes pièces, 4 c.c., garage, inclusions, 7 min. de St-Nazaire, 15 minutes d'Alma Qualité/prix exceptionnel. Quelle nature! Inf.: Robert Boivin.



Carolyne Tremblay
Agent immobilier affilié
482-9671



ALMA, RUE MONTCALM: Bungalow 28x40 tout brique, situé dans un quartier recherché (près école Albert-Naud et du centre de ski). 5 chambres dont 4 au R.D.C. Une occasion en or, à prix très raisonnable. Inf.: Gilles Villeneuve, 487-2455.



SAINT-GÉDÉON, 557, DEQUEN: Belle propriété avec beaucoup de possibilités, 5 chambres, 42 000 pi car. de terrain, voisin de la Véloroute, beau garage, serre, beaucoup de commodités, à voir! Pour visite: Guy Simard, 550-6561, 547-1458.



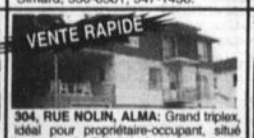
5045, L'ASCENSION: Très belle maison, pièce à aire ouverte, 3 chambres, garage 17x24. À voir! Inf.: Chantale Bouchard, 668-6281, 815-5708.



Rodrigue Comeau
Agent immobilier affilié
542-7587
540-2442



LAC-À-LA-CROIX: Jolie maison rénovée avec vue magnifique sur le lac Vouzier. Garage 16x24 neuf plus remise. Idéal pour couple retraité ou jeune couple. Inf.: Guy Simard, 550-6561, 547-1458.



304, RUE NOLIN, ALMA: Grand triplex, idéal pour propriétaire-occupant, situé tout près de l'hôpital. Avec son garage attaché, surmonté d'une grande terrasse, elle saura vous charmer. Faites vite! Inf.: Gilles Villeneuve 487-2455.



295 À 307, RUE HARVEY, ALMA: Immeuble de 4 logements, près du centre-ville, idéal pour investisseur averti. Ne tardez pas à m'appeler! Inf.: Gilles Villeneuve 487-2455.



137, RUE ST-ANDRÉ, MÉTABETCHOUAN: Belle résidence victorienne avec cachet particulier, au coeur de Métabetchouan. Offre de nombreuses possibilités : gîte, petite boutique, etc. Inf.: Gilles Villeneuve 487-2455.



569-571, DEQUEN, SAINT-GÉDÉON: Belle propriété ancestrale, chaleureuse et tranquillité. 1 logement de 4 1/2, à proximité du lac Saint-Jean. Inf.: Guy Simard, 550-6561, 547-1458.



FAITES VOTRE OFFRE: Résidence plus 3 logements ou 4 logements 2 x 5 1/2, 2 x 4 1/2, libre rapidement, pour propriétaire occupant, grand garage, très bonne rentabilité. Inf.: Guy Simard, 550-6561, 547-1458.



ALMA: 835, 837, 839 DES NOISETIERS: Const. 2002, 2 log. de 4 1/2 et un de 3 c.c. sur 2 étages, très grand. Idéal pour investisseur ou propr. occupant. Il faut voir, à l'état neuf. Rodrigue Comeau, 540-2442.

NOUVEAU!
Route du Parc, Larouche, 8 grands terrains d'environ 150 000 pi car. et plus. Boisés avec petit lac artificiel, plus un accès au lac Kénogami.
Guy Simard, 550-6561, 547-1458



760, DES OEILLETS, SAINT-BRUNO: Construction 2005. Très belle résidence avec tourelle, 5 c.c., 2 salles de bain, endroit tranquille, sans voisin arrière. Grand terrain. Inf.: Carolyne Tremblay, 482-9671.



864, RUE THIBEAULT: Résidence bien entretenue, 3 chambres, remise 16x24, très propre et bien décorée. Aucun voisin arrière. Inf.: Carolyne Tremblay, 482-9671.



2667, ROUTE 169, CHAMBORD: Cette maison vous semble comme les autres et pourtant! Visitez-là, elle est étonnante. Vous voudrez faire une offre. Coin paisible, vue sur le lac Saint-Jean et accès la piste cyclable devant la maison. À 10 min. de Roberval. Inf.: Carolyne Tremblay, 482-9671.



750, DES ÉTUDIANTS, ST-BRUNO: Très belle propriété avec façade de briques et garage annexé, finition de qualité, 2 salles de bain dont une avec thermomasseur. Prix très intéressant. Inf.: Carolyne Tremblay, 482-9671.

«PARCE QUE LE CLIENT EST ROI... UN SERVICE ROYAL»

ROYAL LEPAGE
SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN
Courtier immobilier agréé
Franchisé indépendant et autonome de Royal LePage

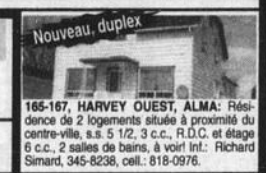
Membre de la Chambre immobilière du Saguenay–Lac-Saint-Jean
ALMA 668-3587 • Bureau, 2e étage, Plaza II 540, Sacré-Coeur Ouest, bureau 8

1102/ 1003121

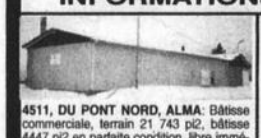
AGENT DE GARDE
Richard Simard
agent affilié
345-8238
cell.:
818-0976
10 ans d'expérience



COMMERCIAL
Inf.: Gaétan Simard, 668-0755 et Lionel Bouchard, 347-5052
RESTO CENTRE-VILLE. INFORMATIONS AU BUREAU



165-167, HARVEY OUEST, ALMA: Résidence de 2 logements située à proximité du centre-ville, s.s. 5 1/2, 3 c.c., R.D.C. et étage 6 c.c., 2 salles de bains, à voir! Inf.: Richard Simard, 345-8238, cell.: 818-0976.



4511, DU PONT NORD, ALMA: Bâtisse commerciale, terrain 21 743 pi2, bâtisse 4447 pi2 en parfaite condition, libre immédiatement. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755, Lionel Bouchard, 347-5052

640, PRICE O., ALMA :
Bâtisse commerciale et résidentielle, revenu brut de 41 600 $ annuel.
Prix de vente 129 000 $.
Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052 et Gaétan Simard, 668-0755



2201, DU PONT NORD, ALMA: Résidence de 2 étages complètement rénovée et rafraîchie à l'intérieur. 5 c.c., s.s. aménagé avec entrée ind., garage de 33'x88', terrain de 16 500 pi car., sans voisin arrière. Inf.: Richard Simard 345-8238, cell.: 818-0976.



Lionel Bouchard
agent affilié
347-5052
Cellulaire:
818-1956
30 ans d'expérience



3374, RANG 3, SAINT-NAZAIRE: Garage, construction 1994, en parfaite condition, 2 portes 14', hauteur 16', terrain de 64 700 pi car., chauffage radiant, prix de l'évaluation municipale. Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052 et Gaétan Simard, 668-0755

RESTAURANT
AU CENTRE-VILLE, ALMA
Pour couple se cherchant un travail.
Bon chiffre d'affaires
Inf.: Gaétan Simard, 668-0755 et Lionel Bouchard, 347-5052



425, TURGEON, HÉBERTVILLE: Maison 2 étages avec grand terrain 18 800 pi car., remise, occupation rapide. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.



Gaétan Simard
agent immobilier agréé
668-0755
Cellulaire:
720-0024
30 ans d'expérience



88, TACHÉ, ALMA: 6 logements avec très bonne rentabilité. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755, Lionel Bouchard, 347-5052



2 LOGEMENTS : 320, boul. St-Jude, 1 x 5 1/2 pièces, 1 grand 3 1/2 pièces, remise, terrain 45x85. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.



160, DE LA GARE, ALMA : Résidence de 37x25, 6 c.c., s.s. aménagé, très bien située! Inf.: Richard Simard, 345-8238, cell.: 818-0976.



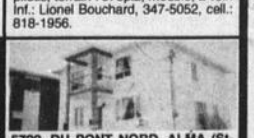
49, PLAGE WILSON: Saint-Henri-de-Taillon, chalet habitable 3 saisons, sur pilotis, terrain 7578pi2, meublé, à voir! Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052, cell.: 818-1956.



DAM-EN-TERRE: Maison habitable à l'année, 2 c.c., 2 remises, au bord de l'eau, terrain 93'x206' au 3255, des Grives, Alma. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.



RANG ST-MICHEL, ALMA :
Belle résidence de 1 3/4 étage, 3 c.c. avec vue magnifique sur l'eau, quai. À voir!
Inf.: Richard Simard, 345-8238, cell.: 818-0976.



5722, DU PONT NORD, ALMA (St-C-de-M): Propriété avec revenu, 14 500 pi car. de terrain, propriété rénovée. À voir! Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052, cell.: 818-1956.



5431, DU PONT N., ALMA (St-Coeur-de-Marie) Propriété qui a eu beaucoup de réparations, fenêtres et portes, armoires, plancher de bois franc, terrain 17 000 pi2, 5 chambres. À voir! Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052, cell.: 818-1956



268, RANG 3 EST, ST-HENRI-DE-TAILLON: Maison bungalow avec 6 c.c., const. 1979 avec rénovation de 5 ans, piscine, garage. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.



301, RANG 5, L'ASCENSION: Maison entièrement transformée, verrière, mezzanine, plancher de bois, céramique, 2000 pi car., terrain 20 000 pi car., au bord du lac Bleu. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.



210, RANG 5, CH. 2 L'ASCENSION: Maison mobile en très bonne condition, terrain 24000 pi2 avec belle vue sur le lac. Intéressant pour personne seule. À voir! Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052, cell.: 818-1956.



100, DES BOULEAUX, SAINTE-MONIQUE: Magnifique propriété à 5 minutes du centre du village, lac de pêche, spa intérieur, armoires et plancher en frêne, garage 32x32, 2 étages, terrain 32 000 pi car. **Une visite s'impose! Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052, cell.: 818-1956.**



160, BELLEVUE, ALMA : Belle résidence de 1 3/4 étage, 3 c.c., bois franc, foyer, terrain de 18 500 pi car. sans voisin arrière, à voir! Inf.: Richard Simard, 345-8238, cell.: 818-0976.



915, NORMANDIN, ALMA: Maison brique 25'x42' avec abri d'auto, terrain 62'x100', 6 c.c., plancher de bois flottant, remise, terrain aménagé avec plan d'eau. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755

310 Divers à vendre

Cuisinière et réfrigérateur, 450$. Ensemble matelas sommier 54", 150$. Ensemble matelas sommier 39", 100$. Laveuse, sécheuse, 375$. Ensemble matelas sommier 60", 175$. Base de lit mélamine, neuve, 100$. Mobilier de cuisine, blanc, 6 chaises, 275$. Sofa El-ran, 300$. Sofa-lit, 275$. Tél.:349-5055, 668-9537.

Etes-vous débranché?. Rebranchez votre téléphone. Spécial Québec Téléconnect. Activation gratuite. Service 49.95$ par mois. Aucun branchement refusé. Interurbain gratuit avec activation. Appelez maintenant. 1-866-443-4408.

Ordinateurs neufs à partir de 449$, réparations, "upgrade", installation Windows. ADG Informatique. Tél.:668-6109, www.chez.com/adginfo

Plancher bois franc, 0.99$/pied carré. Tél.:418-435-2310.

Remorque 4'x6'. Attache-roulotte. Support pour 4 vélos. Bureau mélamine 9 tiroirs. Tél.:662-3244.

Scierie mobile à partir de 3495$. Convertissez vos billes en bois de charpente de grande valeur avec votre propre scierie portative Norwood. www.norwoodindustries.com. Information gratuite: 1-800-408-9995, ext:400-QN

Surjeteuse industrielle 5 fils, 1500$. Tél.:347-1176, 662-0086 cell.

Système de son pour auto. Tél.:662-4804.

Tables de billard à partir de 1395$. 40 modèles, soccers, shufleboards, tables de jeux, jetons de poker, etc. Le plus grand manufacturier au Canada: www.canadabillard.com (450)963-5060.

Tôles galvanisées et couleur, à partir 59$/toise. Flotteurs pour quai, porte d'acier 60$, porte garage. Noel Bouchard. Tél.:346-5644

TOUJOURS OUVERT!!!
Antiquités
Marché aux Puces.
Jeudi au dimanche, 9h00 à 17h00, 171, St-Joseph, Alma. Tél.:480-1317, 668-8978.

320 Animaux

Chiots Bouvier Bernois, lignée suisse, pure race, élevé en milieu familial, 1 mâle, 2 femelles, vaccinés, vermifugés, garantis. Tél.:345-3236.

Chiots Rottweiler, pure race, ergots et queue coupés, prêts à partir, 250$ chacun. Tél.:347-1476.

Chiots Shih-tzu âgés de 3 mois, vaccinés, vermifugés, propre, 150$. Chiots Shih-tzu, âgés 6 semaines. Chiots Caniche Toy âgés de 3 semaines. Tél.:343-2292.

Garderie d'animaux AMIMAX Grand enclos intérieur, parcs de jeu extérieur, air, climatisé, tonte, toilettage. Tél.:668-4917.

Chiots pur sang, Montagne des Pyrénées, 450$, Terre-Neuve. 500$, Saint-Bernard, Bouvier Bernois, Léonberg, élevage en liberté, parents sur place. . Garanti. www.grossepatte.com, Drummondville 819-397-2840

365 Bois de foyer

20 cordes de tremble et bouleau, 40$/corde, non livré. Tél.:347-1795.

7 cordes de tremble sec, plus billots pin rouge (bon prix). Tél.:418-276-6216 (soir).

Bois vert et bois de (shed) 16", bouleau fendu, livré. Tél.:343-2569 (Nadine).

365 Bois de foyer

Bois de chauffage, livré, fendu, 50$/corde. Tél.:668-0964.

385 Piscines

Piscine hors-terre ovale et ronde, toutes grandeurs, rabais 400$, thermopompe, rabais 300$. Nouveau Spa Coleman à prix compétitifs. Financement mise de côté. Piscine Escompte Plus. 1054-A, rang 3, St-Nazaire. Tél.:662-4070.

Spa 6 places, très propre, 6 ans d'usage. Tél.:720-9847.

392 Marché aux puces

Marché Econo-Puces/lave-auto, 267, Principale, St-Nazaire. Achetons lots divers, débarras de grand ménage. Antiquités. Tél.:668-4419.

397 On demande

Recherche pompe à l'eau avec moteur à essence. Tél.:668-0476.

403 Garderies

Garderie en milieu familial subventionnée, 1 place disponible, 18 mois et plus. Tél.:669-0438.

J'offre mes services pour garder des enfants de 0 à 5 ans, à mon domicile. Tél.:668-5578 (demandez Hélène).

416 Activités sociales



Bonne fête en retard Ariane de ta marraine et ton oncle François qui t'aiment fort. XXXXX

424 Astrologie/occultisme

40 ans d'expérience, Justine, Claudette et Francine, nous sommes clairvoyantes, tarotlogues et numérologues depuis le début des années 60, nous avons atteint un niveau d'expérience supérieur à toutes concurrences. Nos 40 ans de pratique feront en sorte que vous serez guidés avec précision vers le bonheur assuré. Découvrez la vérité sur votre avenir concernant la santé, l'amour, l'argent, la naissance, les voyages. Cet appel pourra changer votre vie. 3.79$/min, 7 jours 24 h (temps gratuit) 1-900-451-5276.

Esméralda, médium intuitive, 92% de réussite. Etoile d'or 2005. Tél.:1-900-930-6677 (2,90$/min).

Johanna, médium et astrologue, 20 ans d'expérience, dates précises. Tél.:1-900-930-2233 (2.90$/min)

La Clinique d'Esotérisme et Mme Minou. Tel qu vu à la télé. 1-900-561-1212, à 4.89$/minute. Visa/Mastercard, composez le 514-768-2000 ou le 1-800-799-6395 à 2.59$/minute (+taxes). Utilisateur de Bell mobilité faites le (#) Astro (27876) à 3.79$ min www.predictions2000.com Astro-Club ligne de voyance en direct 24 heures. Consultez des gens d'expérience au 1-900-830-6767 à 2.85$/minute (+ taxes).

424 Astrologie/occultisme

Télé Voyance. Tel que vu à la télé. Pour des réponses rapides et précises. Spécial Visa/Mastercard, 2,99$/min. au 1-866-869-2623 ou au 1-900-561-3000 à 4,99$/min.(+taxes). Utilisateur de Bell Mobilité faire (#)voyance (869-3623) à 4,89$/min. www.tvvoyance.com

436 Informatique

A acheter, vendre, configurer et réparer, service régional à domicile. Informatique Girard enr. Tél.:662-7506.

482 Offres de services

Casier judiciaire? Faites-le disparaître! Evaluation gratuite: Accès à de nouveaux emplois, entrée aux Etats-Unis, tranquillité d'esprit. Centre du Pardon National. Demandez Isabelle: 514-842-2411. www.national.pardon.org

JOHNNY MUSIQUE Soirée de tous genres avec animation. Spécialités: mariages, partys, soirées, rétro. Tél.:668-6410, 669-2104.

LE CONSEIL CANADIEN DU TRANSPORT DE PASSAGER reconnaît le professionnalisme des conducteurs d'autobus en vertu de son programme d'agrément national. Consultez notre site au www.conseilautobus.ca ou composez le 1-866-271-1107 pour en savoir plus.

Téléphone débranché. Rebranchez votre ligne résidentielle, avec TEMBO. Boîte vocale gratuite pour 2 mois! Aucun dépôt ni enquête de crédit. Interurbains 0.04¢/minute. Tél.:1-877-468-3626. www.tembo.ca

510 Agence de rencontres avec permis

Www.lereseaurencontre.com inscription gratuite, concours. Devenez membre gratuitement au 514-643-1111. Messagerie texte envoyer RRF dans un nouveau message au 66 000 Du direct osez en composant le 1-900-830-9900 à 2,45$/min. pour 10 minutes. Achat par carte de crédit faites le 1-800-561-3999.

555 Argent à prêter

Aide Financières $$$, 3 façons d'obtenir aide financière si vous possédez REER, FRV, CRI (fond pension ex-employeur). Transaction rapide et sérieuse! Les Consultants en redressement d'actifs. Tél.:514-983-2608.

580 Occasions/propositions d'affaires

Animaux de compagnie, devenez franchisé Multi-Menu, livraison gratuite de nourriture et accessoires, investissement minime, marge de profit élevée, pas de royauté, formation et support continus, financement disponible 1-877-462-0056 www.multimenu.ca

585 Services financiers

Elimidette

Propriétaire seulement! Vous êtes fatigué de payer des taux d'intérêts trop élevés sur marge, carte de crédit ou prêt hypothécaire. Consultation gratuite. Tél.:662-6913 Serge Déry.

605 Emplois divers

ATTENTION CHOCOLAT$$$. Vends des tablettes de chocolat et nouveaux produits et fais beaucoup de $$$. Gérants d'équipe demandés, levées de fonds disponible. Appelle maintenant au 1-800-561-2395.

On recherche cueilleur(euse)s de fraises, Ile d'Orléans, de juillet à octobre. Té.l:418-828-9374 après 18 heures.

605 Emplois divers

Recherche livreurs(euses), jour, soir, temps plein, temps partiel. Apportez votre C.V. à Pizza Salvatore. Tél.:668-1111.

705 Cours

Devenez un auteur à succès avec notre cours d'écriture par correspondance. Apprenez comment écrire et publier vos travaux, avec l'aide d'un écrivain professionnel. Brochure gratuite! 1-800-267-1543. www.qualityofcourse.com/français.

840 Perdu/trouvé

On a retrouvé sur le stationnement à l'arrière du Doolys, des lunettes ajustées pour femme. Tél.:668-4545.

Perdu une perruche, de couleur verte et jaune, secteur quartier des Fleurs. Tél.:480-1409.

845 Prières/remerciements

Remerciements à la Vierge Marie pour faveurs obtenues avec promesse de publier. Signé:M.J.H.

845 Prières/remerciements



Remerciements au Mgr Melchior de Marion Brésillac pour faveurs obtenues, avec promesse de publier. Signé:R.F.

905 Bicydettes

2 tricycles, bicycles de montagne et pour enfant. Pièces et réparations, 371, Bordeau, Alma. Tél.:662-4116.

910 Motos à vendre

Honda Goldwind 1986, alternateur neuf, Spécial Edition, full chrome. Tél.:668-9011 (soir).

Kawasaki Vulcan Classic 2005, couleur noire, 836 km, encore sur garantie, 10500$. Tél.:668-3036, 487-1008.

KTM 2003, 450cc, plaquée route, montée route de compagnie, excellente condition, 6500$. Tél.:487-6670 Marie.

910 Motos à vendre

Moto Yamaha V-Star 650cc, 1999, 27850 km, condition A-1, faut voir, 4800$. Tél.:487-3058.

Virago 1100 c.c. 1994, femme propriétaire, 32000 km, 3200$. Tél.:668-9011.

915 Véhicules de loisir

4 roues Kawasaki 300 Bayou, 1986, bonne condition, 1000$ négociable. Tél.:668-6768 après 16h00.

ACHAT DE VTT, 4 roues 1985 à 2005, 2x4, 4x4 et sport. Payons les meilleurs prix comptant, nous nous déplaçons. En affaires depuis 1994 VTT Martin. 819-364-2578 paget 819-795-2605. Achat, vente, échange.

FAUT VENDRE! Argo 6 roues 1988, reconditionné à neuf, pneus Big Foot, panne double, support moteur, arceau de sécurité. Tél.:480-3906.

920 Bateaux/moteurs

Chaloupe 14' aluminium, console, volant, batterie, démarreur électrique, moteur Mercury 20hp, 58" largeur, 2 sièges pivotants à l'avant et banquette arrière, réservoir et remorque, 2000$. Tél.:668-7329.

Moteur de chaloupe, Honda 8 hp, 2 cylindres, presque neuf, 1900$. Tél.:349-3353.

925 Roulotte/tente roulotte/motorisé



Motorisé Royal Classic 1985, 26', 125075 km, rénové complètement, peinture extérieure, antenne TV, auvent, lit sur cabine, matelas, recouvrement, tapis, linoléum, coin cuisine céramique, arborite neuf partout, 18500$. Tél.:662-2804.

Roulotte de Park Sentinelle 2000, 40', de luxe. A VOIR! Tél.:487-6982.

Roulotte Mallard, 1996, 32', double annexe, située St-Gédéon, patio, remise, toiles inclus ect. Tél.:668-2239.

Roulotte Taurus 1978, 27', 8 places, bon état, 2800$. Tél.:343-2379, 480-7218.

Tente-roulotte Bonair 1050, 1982, 6 places, réfrigérateur, cuisière, chauffage propane, armoires, garde-robe, très bon état, 2950$. Tél.:343-2638.

CHRISTIAN FORTIN ébéniste ENR.
Redonnez vie à vos meubles et armoires
Fabrication de meubles et manteau de foyer
Décapage
34 ANS D'EXPÉRIENCE 668-3843
480, ch. St-Michel, Alma • Téléc.: 668-7049 • Rés.: 662-5559
1145/ 740604

immeubles DALMOBEC inc.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
• Alma • Roberval • St-Félicien
www.dalmobec.ca
1002/ 1010636

MENDOZA FORTIN 668-5960 Cell.: 487-3046
ANDRÉ-MARIO TREMBLAY 668-8818 Cell.: 487-1221
LUCIE GODERRE 668-8818 Cell.: 487-1225

COMMERCIAL
ALMA, 405 À 421, SACRÉ-COEUR O.: 3 locaux comm. + 2 x 4' dans 2 bâtiments, occupation complète avec baux, stationement privé, très rentable. Inf.: André-Mario Tremblay.

Faites vite, pas cher!
ALMA, 3 LOGEMENTS, 127, RUE LAURIER: Plusieurs rénovations effectuées, armoires en chêne, toiture neuve, plancher flottant. À voir! Inf.: Mendoza Fortin.

ALMA (DELISLE), 2776, AV. DU PONT NORD: Jumelé avec logement au sous-sol pouvant être converti pour le propriétaire qui veut bénéficier de toute la maison, super beau au RDC, bon prix. À voir! Inf.: Mendoza Fortin.

ALMA (DELISLE), 2752, AV. DU PONT NORD: 3 logements, idéal pour propriétaire occupant, beau grand 5 1/2 pièces, à l'arrière, grande porte de garage pour camion avec entrepôt ou usine de fabrication, plusieurs possibilités. À voir! Inf.: Mendoza Fortin.

261, RANG LAC-VERT: Résidence et garage, const. 2004, à proximité de la pente de ski, sentier motoneige et VTT, superbe boisé arrière. Inf.: André-Mario Tremblay.

NOUVEAU
ALMA, 240, BOULANGER: Bungalow ayant eu plusieurs réno (toiture, revêtement ext., fenestration, armoires, s. de bain, garage neuf, patio, etc. À voir! Inf.: Mendoza Fortin.

LAC-DES-COMMISSAIRES: Chalet-maison, 3 saisons, 3 c.c., s.sol avec s. ext., foyer 2 faces, garage à chaloupe avec patio, chemin ouvert à l'année. Inf.: Mendoza Fortin.

SAINT-NAZAIRE: Magnifique cottage, 5 c.c., plancher de bois, s.ext. s.sol, piscine, grand terrain clôturé et paysager, garage isolé, remise, patio. À voir! Inf.: Mendoza Fortin.

- DAM-EN-TERRE, terrain boisé 3713 m car., 8e Avenue.
- ALMA, bloc 6 logements, remises, rénové.
Inf: Mendoza Fortin.

NOUVEAU
SAINT-HENRI-DE-TAILLON: 288, route 169, beau bungalow, 3 c.c., poêle à bois, abri d'auto, pavé uni, 2 remises, gazebo de luxe, arbres et rocailles en abondance, un p'tit paradis. Faut voir! Inf.: Mendoza Fortin.

En bas de 100 000 $
1230, RUE GÉLINAS, ALMA: Grand terrain, secteur paisible, abri d'auto, armoires en chêne, près de l'hôpital. Inf.: André-Mario Tremblay.

Immeubles Multi Avantages
Courtier immobilier agréé
2002/ 1220536
www.imavantage.com
Pour des conseils judicieux concernant la vente de : maison, immeubles à revenu, lot à bois, fermette...
668-2158

Maurice Pearson 668-2158

ALMA : 6 c.c., 27'x48', près du Cégep.
SAINT-COEUR-DE-MARIE : 27'x44', 5 c.c., rénovée, 88 500 $.
SAINT-NAZAIRE : 4 c.c., garage 20'x24', ter. 12 500 pi car.

Unifamiliale
ALMA (DELISLE): 28'x40', 4 c.c., garage annexé, piscine, toit cathédrale. Mieux encore... ELLE POURRAIT ÊTRE À VOUS!

NOUVEAU!
ALMA, PRÈS DE MÉTRO DUBÉ ET CÉGEP: Magnifique cottage avec 3 c.c. à l'étage, plancher de bois franc. À qui la chance?

PLACE ST-LUC
LES IMMEUBLES CONTACT
GASTON OUELLET ENR.
courtier immobilier agréé
Le contact c'est nous!
662-4000
www.lesimmeublescontact.com
NOUVEAU BUREAU AU FAUBOURG SAGAMIE www.sia.ca
1002/ 1010917

AGENT DE GARDE
LYNE GAUTHIER Agent imm. aff. R: 346-5427 Cell.: 487-6656

451, LALIBERTÉ, ALMA: Maison neuve, 2 c.c., plancher bois franc et céramique. INF.: RINA GAUTHIER ET CAROL PEDNEAULT, 542-3264.

NOUVEAU
ALMA: 2 logements au 105, rue Côté Ouest, un 7 pièces avec 4 chambres au RDC et un 4,5 pièces à l'étage, près de tous les services. INF.: LUC TREMBLAY.

69 000 $ nég.
VENDU
ALMA, SECTEUR DELISLE: Belle propriété avec garage, piscine hors terre, patio, terrain de 65x100, idéal pour première maison. INF.: LUC TREMBLAY.

MADELEINE FORTIN Agent imm. aff. R: 662-8267 Cell.: 487-1082

BORD DE L'EAU
VENDU
ALMA, 120 CHEMIN DES WAPITIS: Secteur domaine Renaud, résidence habitable à l'année, const. 86 sur 2 étages, grand terrain boisé. INF.: LUC TREMBLAY.

Nouveau mandat
VENDU
ALMA, 110, LALIBERTÉ: Unifamiliale, const. 1974, terrain de 65x9R, toiture refaite, piscine creusée, prix: 75 000 $ nég. INF.: LUC TREMBLAY.

NOUVEAU
SAINT-NAZAIRE, 147, RUE PRINCIPALE: Grande propriété avec grand terrain aménagé, 5 chambres, 3 salles de bain. Idéal pour opérer un petit commerce ou une garderie. INF.: LUC TREMBLAY.

GASTON OUELLET Courtier immobilier agréé B: 662-4000 R: 662-2426 Cell.: 487-4567

MÉTABETCHOUAN
4 LOGEMENTS: Rue St-André, très propre, bien situé, idéal pour investisseur ou propriétaire occupant. À voir! INF.: LYNE GAUTHIER.

ALMA: À 5 minutes de la ville, maison de campagne sur 2 étages, grand terrain, garage, petit logement en annexe bien rénové. INF.: LUC TREMBLAY.

Prix réduit
DESBIENS, 1108-1112, RUE HÉBERT: 2 logements ayant eu beaucoup de rénovations, logement au RDC, refait en partie à neuf. À voir! INF.:LYNE GAUTHIER

LUC TREMBLAY Agent imm. aff. 668-2248 Cell.: 487-7447

MÉTABETCHOUAN: Édifice commercial avec excellent revenu. INF.: MADELEINE FORTIN.

SECTEUR LAC SOPHIE : 5 grands terrains, à partir de 43 000 pi car. à 0,30¢ pi², boisé, à 5 minutes de la ville. INF.: LYNE GAUTHIER et LUC TREMBLAY
TERRAIN: Coin Auger et boul. Potvin, près à construire INF.: GASTON OUELLET

SAINT-BRUNO, EN CAMPAGNE: Jolie maison, 2 étages, bien rénovée et bien décorée, grand terrain, garage, très beau cachet. INF.: MADELEINE FORTIN.

CAROL PEDNEAULT et RINA GAUTHIER 542-3264

2 LOGEMENTS
VENDU
ALMA (SECTEUR ST-COEUR-DE-MARIE) : 5631, Ferdinand-Larouche, beau 2 logements de 6 pcs avec grand garage sur 2 étages. INF.: LUC TREMBLAY.

DESBIENS, 221, 11e AVENUE: 3 c.c., grand terrain, idéal comme première maison, près des services et de l'école. INF.: LYNE GAUTHIER.

MAISON DE PRESTIGE: Quartier recherché, quartier recherché, grand terrain de 15 000 pi2, aménagé avec piscine creusée, verrière, beaucoup d'inclus. INF.: MADELEINE FORTIN, LYNE GAUTHIER, LUC TREMBLAY.

PROPRIÉTÉ DE STYLE CANADIEN: Très chaleureuse, garage, terrain magnifiquement paysager. INF.: MADELEINE FORTIN.

MÉTABETCHOUAN: Immeuble ayant un local commercial avec revenu à l'étage. Bien situé au centre-ville. Inf.: Lyne Gauthier.

CHALET: 24x24 avec remise. Chemin des 22, secteur Dam-en-Terre. Terrain bien aménagé. Accès au lac avec droit de propriété. Inf.: Madeleine Fortin.

CHALET CHASSE ET PÊCHE: LAC-À-LA-LOUTRE, SAINTE-MONIQUE. Site enchanteur avec remise de 10x20. Un petit paradis. Terrain de 37 954 pi2. Inf.: Lyne Gauthier.

NOUVEAU
ALMA, SECTEUR ST-COEUR-DE-MARIE, 5382, AV. DU PONT NORD: 2 logements avec garage, peut avoir un petit commerce à même la maison. Prix: 89 000 $. Inf.: LUC TREMBLAY.

NOUVEAU
SAINT-NAZAIRE, 858, RANG 8 : Au bord du lac Moellen, maison en grande partie rénovée, située sur un site enchanteur à 20 minutes d'Alma.
INF.: LYNE GAUTHIER

VENDU
SHIPSHAW, 4473, DES PEUPLIERS: Jolie maison coquette, bien entretenue et bien rénovée. Inf.: Madeleine Fortin.

NOUVEAU
ALMA, 110,, BOUL. ST-LUC: Bungalow, tout brique, garage, site exceptionnel. Inf.: GASTON OUELLET

940 Tracteurs/machinerie agricole

Tracteur Ford 5000, 1970, avec cabine, souffleuse à neige, 6000$ négociable. Tél.:347-1478 après 17h00, 487-8441 cell.

Tracteur Johndeere 6110, 2000, 4x4, cabine, avec loader 146. Tracteur Johndeere 3140, 1983, 2x4, cabine. Faucheuse rotative, Newholland, 411. Rateau à foin Class, 420-S. Prix à discuter. Tél.:347-5592.

Urgent besoin. Achetons: pépines, bulldozers, skiders, trailers avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. Tél.:819-353-1777.

955 Pièces/accessoires

Pneus 245-75R16 Steeltex, A/T Firestone 4 saisons, 400$, jantes Dodge Ram 1500, 16", 100$. Tél.:347-5106.

980 Camions/camionnettes à vendre

Chevrolet Silverado 1992, king cab, équipé, CK-2500, 6.2 litres diésel, plusieurs pièces neuves, 6600$ négociable. Tél.:347-1255.

Dodge Ram 1996, très propre, 1.1/2 cab, caisse longue, 5.2 litres, 74000 km, 2x4, 8700$. Tél.:347-3725.

985 Autos à vendre

Dodge Caravan 1996, 128000 km, 8 pneus hiver/été, bonne condition, 3500$ négociable. Tél.:668-4883, 662-5282.

Fourgonnette Windstar 1995, en bonne condition, A/C, vitres électriques, 155000 km, 4300$ négociable. Tél.:668-2338.

Jeep Grand Cherokee Laredo 1995, tout équipé, très bonne condition, 127,500 km. Tél.:251-3952.

Pièces d'autos neuves et usagées. Meilleurs prix garantis, service de livraison gratuit partout au Québec le lendemain. 1-877-999-0080 sans frais ou www.supraz2000.com. Visa, MasterCard ou argent comptant accepté. Ouvert au public. Spécial du printemps sur freins, 2 disques et plaquettes 70$

Plymouth Laser, 1990, RS, moteur 2 litres, environ 30,000 km, freins et conduites neufs, prix à discuter. Tél.:679-2581.

Toyota Echo 2000, 4 portes, manuelle, air climatisé, 120000 km, 6800$. Tél.:668-4361.

Volkswagen Passat turbo diesel, 1997, parfaite condition, manuelle, 7000$. Tél.:343-2215.

995 Avis de décès



MUNGER (M. Philippe)

Les membres de la famille de M. Philippe Munger fils de feu M. Almas Munger et de feu Dame Marie Lavoie, ses frères et sœurs: feu Antoine, feu Albert (feu Florence Simard), Jean-Marie (Pâquerette Rathé) Anne-Marie (feu Francis Maltais, Jean-Charles Tremblay), feu Léonce, feu Émilien Perron (Huguette Girard, Louis-Marie Thivierge), Jeanne d'Arc (Jean-Paul Labonté), Thérèse (Paul-André Duchesne), Lucette (feu René Mc Nicoll), Romuald remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Philippe Munger d'Alma décédé le 20 mai dernier à l'âge de 78 ans. Dir. fun.: Rés. Fun. Lac St-Jean.



FORTIN (M. Régis)

Les membres de la famille de M. Régis Fortin, fils de M. Jérémie Fortin et de Dame Orietta Girard, conjoint de Dame Sarah Talbot, ses sœurs: Christiane, Francine (Pierre Tremblay), Suzanne (Marco Bouchard) et son frère Stéphane (Francine Duplessis) son amie Julie, ses neveux et nièces: Patrice, Jonathan, Simon, Samuel, Mathieu, Méliza, Alexandre ,Philippe, Jean-Michel, Olivier, Gabriel, Amélie ses beaux-parents M. Robert Talbot et Dame Judith Boivin remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Régis Fortin d'Alma décédé le 23 mai dernier à l'âge de 33 ans. Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.



HUDON (Mme Marguerite Tremblay)

Les membres de la famille de Mme Marguerite Tremblay fille de feu M. David Tremblay et de feu Dame Aurore Simard, épouse de feu M. Domptail Hudon, ses enfants: Jean-Guy (Sylvaine Jubainville), feu Michel (Johanne Dorval), Christiane, Denis (Christine Morin), Sylvain (Réjean J. Giroux) et Andrée ses petits enfants: Martin (Nadia Desbiens), Julie (David Larouche) Rébéca (Michel Passelande), Stéphanie Boivin (François Nadeau), Eric (Marie-Eve Nault) et Manuel, ses arrière petits-enfants: Loana, Lorry, Félix-Samuel, Mathieu, Jérôme et Gabriel ses frères et sœurs: feu Charles, feu Fernand (Rose Deshaies), feu Rita (feu Lucien Savard), feu Gisèle (Réginald Girard), feu Isola dit Lola (feu Rudy Hagen), son beau-frère Jacques (Micheline Potvin) et sa belle-sœur Françoise remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Marguerite Tremblay d'Alma décédée le 20 mai dernier à l'âge de 82 ans. Dir. funéraire: Rés. Funéraire LSJ.



SIMARD (Mme Juliette Maltais)

Les membres de la famille de Mme Juliette Maltais fille de feu M. Aimé Maltais et de feu Dame Germaine Gobeil épouse de M. Antonio Simard, ses enfants; Normand, Charlotte (Normand Béliveau), Laval (Fernande Tremblay) Liliane, Céline (Marc Boudreault) Guy (Édith Tremblay) ainsi que Julien Lapointe ses petits enfants: Guillaume, Marc (Johanne Toupin), Pierre-Luc (Véronique Dion), Maryse (Christian Verreault) Marie-Liliane, Sabin (Christine Bouchard), Jean-François et Antoine, son arrière-petite fille Anaée, ses frères et sœurs; feu Paul-Henri (Jacqueline Boudreault), feu Robert (Rachèle Hudon), feu Rémi (Ghislaine Potvin), feu Jean-Joseph, Laurent (Marthe Desgagné) et Rénald (Yolande Fortin), ses beaux-frères et belles-sœurs; feu Bernadette (feu Honorius Gagné), feu Thomas (Simone Maltais), feu Joseph (feu Aline Lavigne), feu Ernest (Yvette Dupuis), Alice (feu Philippe Bouchard), feu Charles (feu Louise Bouchard), feu abbé Alfred, feu Jeanne (feu Jean-Nil Jean), feu Alphonse (Huguette Savard), feu Cécile (feu Yvan Tremblay) et l'abbé Armand remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Juliette Maltais d'Hébertville-Station décédée le 18 mai dernier à l'âge de 83 ans. Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.

BABILLARD

Club de l'âge d'or Saint-Sacrement

Samedi le 3 juin il y aura danse régulière. Samedi le 10 juin, réserve ta soirée, coup de ciseau dans la jupe ou le pantalon, sandales aux pieds, bracelets fluo aux bras, musique endiablée, fêtons l'été. Bienvenue à tous!

Club de l'âge d'or Saint-Cœur-de-Marie

Il y aura soirée de danse le 3 juin à 21 heures à la salle habituelle avec l'animateur Aurélien. Bienvenue à tous! Inf. : 347-3187.

AREQ, région 02 - secteur D

Jeudi 8 juin, à la salle Champêtre de la Dam-en-Terre, il y aura dîner à 11 h 30 pour les retraité(e)s de l'enseignement. La chorale des Joyeux Retraités animera cette rencontre. Prix : 7 $. Bienvenue à tous!

Consultez l'ensemble de nos communuqués sur notre site Intenet wwwlelacstjean.com

Vous songez à de grands projets?

Rencontre budgétaire individuelle ou en couple : prenez rendez-vous pour vous planifier des vacances, concrétiser un projet, vous adapter à une nouvelle situation de vie ou trouver des solutions à des problèmes financiers. C'est gratuit et confidentiel! L'équipe du Service budgétaire et communautaire d'Alma, 668-2148.

Fermières Saint-Joseph

Le C.F.Q. tiendra sa réunion de fin d'année le 8 juin à 19 h 30 au Centre culturel. Venez en grand nombre.

Atelier de formation L'Encrier

Vous avez un problème ou des questions concernant l'aide sociale? Vous ne savez pas vers qui vous tourner? Il est temps de venir nous rencontrer à l'Atelier de formation L'Encrier du 409, rue Collard, Alma ou de nous joindre au 668-2215. Nous sommes ouverts du lundi au jeudi de 8 h 30 à 16 h. Nos services sont gratuits et confidentiels.

La Nichée

Tu es enceinte ou tu viens d'avoir un bébé? Ce message est pour toi! Pour vous aider, nous vous offrons un service d'aide à domicile après l'accouchement. Ateliers de stimulation pour les bébés de 0-12 mois (Premier Envol). Ateliers de discussion entre mères (Contactons-nous). Comptoir vestimentaire et articles de bébés (Chouchoutons nos poupons). Aide, écoute, soutien et accompagnement. Activités mensuelles offrant de l'information sur divers thèmes. Prêts de porte-bébés ventraux. URGENT : Nous sommes à la recherche de sièges d'auto pour enfants de 20 lb et plus. Merci de votre générosité. Inf. : Diane, Alexandra, Rina ou Natasha au 668-3738 de 9 h à 16 h, du lundi au vendredi, 20, rue St-Joseph Sud, Alma.

Club Amitié Saint-Pierre d'Alma

Il y aura tournoi de palets et jeux de cartes du vendredi pour la période de mai à septembre 2006, il n'est pas nécessaire d'être membre (les membres peuvent amener des invités) pour participer à ces activités qui débutent à 19 heures (téléphoner au 668-6653).

Venez vous amuser dans une atmosphère de gaieté et de détente en cette période estivale. Bienvenue à tous!



Faites partie d'une entreprise dynamique!

Si vous êtes énergique, audacieux et que vous souhaitez vous bâtir un avenir solide, optez dès maintenant pour une franchise Snap-on.

À titre de vendeur franchisé Snap-on, vous serez votre propre patron et vous seul déciderez de votre avenir.

En outre, vous apprécierez l'engagement et le soutien de Snap-on - chef de file mondial en matière d'outils professionnels, de systèmes de diagnostic et de services dans le domaine de l'automobile et des industries connexes.

Vous pensez être le candidat idéal? Appelez Snap-on dès aujourd'hui au 1 800 732-9198, poste 229. Et découvrez comment il est facile et abordable de faire partie d'une entreprise dynamique.

www.snapon.com

MANUFACTURIER
• Fenêtres 100% PVC
• Portes d'acier
• Porte patio
• Fenêtres hybrides
QUALITÉ SUPÉRIEURE
LES PORTES ET FENÊTRES
POLAIR 3
Licence RBQ: 8005/4802/33
HEURES D'OUVERTURE
LUNDI AU VENDREDI 9 h à 17 h
669-0000 • 979, av. du Pont Nord, Alma

la chronique
Information gourvernementale

Les jeunes et le téléphone cellulaire

L'Office de la protection du consommateur vous suggère une nouvelle activité de consommation responsable qui fera la joie des parents et des professeurs. La fiche éducative Attends, j'te rappelle!... (version courte ou longue) propose d'explorer les dessous d'un abonnement au téléphone cellulaire. Les jeunes de 12-17 ans sont invités à mener leurs propres enquêtes pour situer leur choix d'avoir ou non un téléphone cellulaire. Ils découvriront les dessous de cette mode, notamment en les sensibilisant aux pièges de la consommation, à l'impact de ce choix sur l'environnement et sur la santé. Ils développeront leur esprit critique, afin qu'ils puissent évaluer s'ils ont vraiment besoin ou non d'un téléphone cellulaire. Cette activité pédagogique peut être téléchargée dans le site Internet suivant : www.opc.gouv.qc.ca.

Fête de la pêche

Les 9, 10 et 11 juin 2006, soyez au rendez-vous pour la 7e édition de la Fête de la pêche. Au cours de cette fin de semaine de festivités, vous pourrez pêcher, sans permis, sur l'ensemble du territoire québécois. Pour de plus amples informations, on peut consulter le : www.mrnf.gouv.qc.ca.

RENSEIGNEMENTS (sans frais)
Téléphone : 1 800 363-1363
Service ATS : 1 800 361-9596
www.saguenaylacsaintjean.gouv.qc.ca

Services Québec
Saguenay–Lac-Saint-Jean

Pèlerinage à pied

À la rencontre de Saint-Antoine de Métabetchouan à Lac-Bouchette du 11 au 13 juin 2006. «Un goût de Saint-Jacques-de-Compostelle avec un parfum de bleuet». Pour toute information, Mme Hélène Dallaire, 662-7022; M. Claude Lavoie, 662-2753.

Club des retraités Alcan Alma

Il y aura tournoi de golf avec La Baie, le mercredi 14 juin au Club Ricochet et souper dansant au Ski-Ranch de Saint-Gédéon. Billets en vente le lundi 5 juin au Centre de quilles St-Luc d'Alma à 13 heures. Resp. : Benoît Gauthier, 662-3582.

Activité jeunesse

La Société d'horticulture d'Alma invite les 5-10 ans à son 2e atelier jeunesse le samedi 10 juin 2006 au Centre culturel. De 9 h à 12 h, les enfants bricoleront une jolie cabane d'oiseau. Mme Christine Dufour accompagnera les enfants vers la réalisation de ce beau projet. Places limitées. Inscription avant le mardi 6 juin. Activité au coût de 3 $. Inf. : Christine au 668-6747.

VILLE D'ALMA

APPEL D'OFFRES

140, rue St-Joseph Sud,
Alma (Québec) G8B 3R1

RUE DUKE

La Ville d'Alma demande des soumissions **pour des travaux de voirie** pour La rue Duke, entre l'avenue Lamountain et l'avenue Burgesse.

Seules les soumissions présentées par des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou dans une province ou un territoire ayant adhéré à l'annexe 502,4 de l'accord sur le commerce intérieur seront considérées. Les soumissionnaires doivent de plus détenir les licences pour le ou les catégories de travaux de ladite soumission, prouvant ainsi leurs qualifications. Ils pourront obtenir les documents de soumission à partir du **lundi 05 juin 2006** au bureau du Service technique de la Ville d'Alma, situé au 900, rue Bombardier, de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h00, contre un montant de 30$ non remboursable.

Les soumissions (l'original et deux copies) déposées dans une enveloppe sous pli cacheté seront reçues au bureau du greffier au 140, rue St-Joseph Sud jusqu'au **jeudi 15 juin 2006 à 10h00** (heure en vigueur localement), pour y être ouvertes publiquement au même endroit et au même jour.

Garantie de soumission :

Les soumissions devront être accompagnées d'une garantie de soumission représentant 10% du total de la soumission conforme aux exigences du cahier des charges et devis généraux et fait à l'ordre de Ville d'Alma.

Remarques :

Le soumissionnaire est responsable de la réception des documents pour lui-même ainsi que pour ses sous-traitants éventuels. Il devra s'assurer de la présence de tous les documents et plans nécessaires pour l'établissement de sa soumission.

La Ville d'Alma ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Alma, le 31 mai 2006

JP/at

Jean Paradis, greffier
Ville d'Alma

0102/ 1359026

OFFRE D'EMPLOI

Alma KIA

Poste de

REPRÉSENTANT AUX VENTES
VÉHICULES NEUFS ET USAGÉS

• Avec expérience

Téléphonez au : **662-0555**
Demandez Mario ou faites parvenir votre c.v. au :
2525, av. du Pont Sud, Alma G8B 5V2

Ce poste s'adresse aux hommes et aux femmes; le genre masculin est utilisé sans aucune discrimination et uniquement dans le but d'alléger le texte.

1102/ 1355318

A LA THÉRIOTA

OFFRE D'EMPLOI

CUISINIER

• Expérience en pizza serait un atout
• Salaire à discuter

SERVEUR

• 2 ans d'expérience
• 20 h/sem.
• Congé une fin de semaine sur deux

Contactez Denis Simard
662-6060

Ce poste s'adresse aux hommes et aux femmes; le genre masculin est utilisé sans aucune discrimination et uniquement dans le but d'alléger le texte.

2002/ 1352797

COIFFEUSE DEMANDÉE

Si possible avec clientèle

Information:
668-8980, jour
668-3279, soir
Demandez:
Brigitte Larouche

COIFFURE DESIGN

1852/ 1332482

VILLE D'ALMA

AVIS PUBLIC

140, rue St-Joseph Sud,
Alma (Québec) G8B 3R1

AVIS PUBLIC est par la présente donné par le soussigné, greffier de cette ville, que conformément aux exigences du règlement 967 concernant les dérogations mineures:

Monsieur Jacques Néron, mandataire autorisé pour 9167 8433 Québec inc. (Resto-Pub Chez Jules), propriétaire, a déposé une demande de dérogation mineure au règlement de zonage pour autoriser le maintien de l'agrandissement d'un édifice à au moins 1,68 mètre de la ligne avant, plutôt qu'à au moins 3 mètres, comme le prévoit l'article 4.1.3.2 du règlement de zonage 67-90 de l'ancienne municipalité de Delisle, pour la propriété sise au 5621 et 5623, avenue du Pont Nord.

Monsieur Carl Villeneuve, propriétaire, a déposé une demande de dérogation mineure au règlement de zonage pour autoriser le maintien d'une maison mobile à au moins 1,64 mètre de la ligne latérale, plutôt qu'à au moins 2 mètres, comme le prévoit l'article 5.2.2 du règlement de zonage 67-90 de l'ancienne municipalité de Delisle, pour la propriété sise au 2141, avenue de la Turquoise.

Madame Isabelle Tremblay, mandataire autorisée pour madame Julie Tremblay, propriétaire, a déposé une demande de dérogation mineure au règlement de zonage pour autoriser le maintien d'un patio à au moins 1,16 mètre de la ligne latérale, plutôt qu'à au moins 1,5 mètre, comme le prévoit l'article 4.5 du règlement de zonage 963, pour la propriété sise au 263 et 265, rue de la Croix.

Monsieur Laval Ouellet, mandataire autorisé pour la succession Eugène Ouellet, propriétaire, a déposé une demande de dérogation mineure au règlement de zonage pour autoriser le maintien d'un abris d'auto à au moins 0,02 mètre de la ligne latérale, plutôt qu'à au moins 0,30 mètre, comme le prévoit l'article 5.3 du règlement de zonage 963, pour la propriété sise au 450, rue Gauthier.

Monsieur Dave Gosselin, propriétaire, a déposé une demande de dérogation mineure au règlement de zonage pour autoriser le maintien d'un abris d'auto à au moins 0,09 mètre de la ligne latérale, plutôt qu'à au moins 0,30 mètre, comme le prévoit l'article 5.3 du règlement de zonage 963, pour la propriété sise au 81, boulevard Auger Est.

Monsieur Claude Auclair, propriétaire, a déposé une demande de dérogation mineure au règlement de zonage pour autoriser le maintien d'une résidence bifamiliale isolée avec au moins 5,83 mètres de somme de marges latérales, plutôt qu'à au moins 6,10 mètres, comme le prévoit l'article 9.2.2 du règlement de zonage 963, pour la propriété sise au 458 et 460, avenue Nolin.

Madame Claudine Grenier, propriétaire, a déposé une demande de dérogation mineure au règlement de zonage pour autoriser le maintien d'une résidence unifamiliale isolée à au moins 7,15 mètres de la ligne arrière, plutôt qu'à au moins 7,6 mètres, comme le prévoit l'article 7.4.3.1 du règlement de zonage 963, pour la propriété sise au 500, boulevard Champlain.

Madame Francine Lavoie, propriétaire, a déposé une demande de dérogation mineure au règlement de zonage pour autoriser le maintien d'une maison unifamiliale isolée avec une somme de marges latérales d'au moins 5,97 mètres, plutôt que d'au moins 6,1 mètres, comme le prévoit l'article 7.4.1 du règlement de zonage 963, pour la propriété sise au 670, avenue Rosa.

AVIS PUBLIC est également donné qu'à la suite de l'avis qui lui sera transmis par son Comité consultatif d'urbanisme, le Conseil municipal statuera sur ces demandes de dérogation lors de sa séance régulière qui sera tenue

le lundi 19 juin, à 19 h 00,
en la salle du Conseil de Ville d'Alma.

AVIS est en outre donné que toute personne intéressée peut se faire entendre par le Conseil relativement à ces demandes de dérogation mineure.

Donné à Alma, ce 2 juin 2006.

Jean Paradis, avocat,
greffier

0102/ 1359021

OFFRE D'EMPLOI

sports experts®

PRÉPOSÉ AUX VENTES

Bien connue dans le domaine de l'équipement et des vêtements de sport, nous sommes à la recherche d'une personne compétente pour notre département de vêtements.

• 25 h à 30 h /sem.
• Salaire à discuter
• Avoir de l'expérience serait un atout

Prenez rendez-vous au :
662-6513, demandez Robert

Ce poste s'adresse aux hommes et aux femmes; le genre masculin est utilisé sans aucune discrimination et uniquement dans le but d'alléger le texte.

1102/ 1355291

OFFRES D'EMPLOI
PERSONNEL DE CUISINE

AIDE-CUISINIER(ÈRE)
- Travail à temps partiel
- Salaire selon expérience

PLONGEUR(EUSE)
- Formation sur place

SERVEUR(EUSE)
- Expérience souhaitable

LE CRAPAUD RESTO-BAR TERRASSE

POUR INFORMATION :
Pierre-Luc Gagnon
668-5662

1102/ 1357830

PERSONNES DEMANDÉES POSSÉDANT CAMION ou MINI-VAN ET MAIN-D'ŒUVRE

Pour la distribution des annuaires téléphoniques dans les localités de :

• Alma • Sainte-Monique
• L'Ascension
• Notre-Dame-du-Rosaire
• St-Henri-de-Taillon
• St-Coeur-de-Marie
• St-Gédéon
• St-Bruno
• Hébertville
• Hébertville-Station
• Labrecque
• Desbiens
• Métabetchouan-Lac-à-la-Croix

LA DISTRIBUTION DÉBUTERA LE 6 JUIN 2006

Les candidats(es) doivent être libres durant le jour

Pour information :
1-866-526-4930
(réf. 0143)

1902/ 1354687

COMMISSION SCOLAIRE DU LAC-SAINT-JEAN

"Savoir être et agir"

BUDGET 2006-2007

Avis est par la présente donné que le budget 2006-2007 de la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean sera soumis au conseil des commissaires pour adoption lors de la séance du conseil des commissaires du mardi 27 juin 2006 à 19 h 30, à la cafétéria du pavillon Auger situé au 1550, Auger Ouest, Alma.

Donné à Alma ce 3 juin 2006

Christine Flaherty, directrice
Secrétariat général et communications

1002/ 1355442

cci
Chambre de commerce et d'industrie Lac-Saint-Jean-Est

À TOUS LES MEMBRES

INVITATION
ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

La Chambre de commerce et d'industrie Lac-Saint-Jean-Est tiendra son assemblée générale annuelle
le mardi 6 juin 2006 à 16 heures
à la salle Multifonctionnelle de Saint-Bruno
(563, Saint-Alphonse, Saint-Bruno).

Plusieurs postes sont en élections. Si vous désirez joindre les rangs du nouveau conseil d'administration 2006-2007 de la Chambre, soyez des nôtres !

Bienvenue à tous!

cci

0102/ 1354812

Sports
Plusieurs podiums pour les coureurs de Proco, à Hébertville ..... P 35
Le 12e Tournoi de golf du Séminaire de Métabetchouan: le 10 juin ..... P 38

Le RPM lance sa campagne de financement 2006

Objectif: réaliser des profits de 40 000$

> Normand Simard
normand.simard@transcontinental.ca

Le Rassemblement du patrimoine motorisé de Saint-Bruno, a officiellement lancé sa campagne de financement, mercredi, dans le cadre d'un point de presse tenu à Alma.

Les dirigeants de la 3e édition de cet événement qui a attiré plus de 25 000 personnes, l'an dernier, ont fixé l'objectif de profits de cette campagne à 40 000$. Il s'agit de la vente de 5000 billets à 10$. Les détenteurs de ces billets auront la chance de remporter l'un des trois prix.

Le gros lot de ce tirage sera la «Studebaker 1950», propriété du comédien et humoriste, Michel Barrette, étroitement lié au Rassemblement du patrimoine motorisé depuis la première édition de 2004. Les deux autres prix seront un appareil photo numérique d'une valeur de 400$ et un tracteur miniature (200$).

Lors d'un appel téléphonique pendant la conférence de presse, Michel Barrette a un peu raconté l'histoire de sa «Studebaker 1950», une camionnette achetée en Alberta, par un Québécois, Normand Larocque. Un travail colossal de réparation et de restauration a fait de ce véhicule, un bijou, selon Michel Barrette qui s'en était porté acquéreur en 1994.

Michel Barrette fera lui-même la livraison du véhicule au domicile du gagnant.

Plusieurs points de vente sont déjà en place pour écouler ces billets: Jello Musique (Galeries LSJ); Coop Nutrinor (Saint-Bruno); Dépanneur RL (Saint-Bruno); Dépanneur Sonic A.B. (Saint-Bruno) et Restaurant Marchand (Saint-Bruno).



MARCEL ST-PIERRE (CENTRE), président du RPM, accompagné de collaborateurs précieux du Ralliement du patrimoine motorisé: Steves Gagnon (Lac Saint-Jean Métal); Sylvain Lemay, d.g. Caisses Desjardins des Cinq-Cantons; Linda Sliger (agente de promotions des Galeries LSJ); Sabin Duchesne du Bar Broadway ainsi que Fabien Émond (Les Pros de la Culasse). *(Photo: Normand Simard)*

«Au Portant le centre de voile LSJ» est lancé

Le site de la baie au camping Belley de Saint-Henri-de-Taillon, accueille en 2006, «Au portant le Centre de voile du Lac Saint-Jean».

L'organisme regroupe des adeptes de la voile expérimentés, des personnes qui ont une connaissance approfondie de la formation de la voile, l'organisation de régates ainsi que des gestionnaires et administrateurs de projets de ce genre.

«Au Portant» bénéficie dès le départ d'une flotte comprenant une vingtaine de voiliers pour la formation et à la location, en plus de disposer de la plupart des équipements de base.

Selon le vice-président au développement de l'organisme, le lancement de «Au Portant le Centre de voile du Lac-St-Jean» constitue une étape importante pour le développement de ce sport dans la région: «Le lac Saint-Jean, au site Belley de St-Henri, est le mieux adapté pour la voile tant pour les débutants que pour les sportifs mieux aguerris», a indiqué Dominique Tremblay.

Au cours des cinq dernières années, ce Centre a donné des cours de voile en divers endroits de la région: lac Clair (Falardeau); Saint-Henri; lac Kénogami; La Baie; Saguenay; Saint-Gédéon; Roberval et Péribonka.

Cet organisme opère à but non lucratif: tous ses gestionnaires sont des bénévoles. Les dirigeants sont fiers de ce nouveau produit qui va déborder sur le tourisme. Le site de Belley reste l'endroit idéal pour des régates amicales, compétitions régionales ainsi que des championnats de haut niveau.

«Nous pensons que «Au Portant le centre de voile du Lac-St-Jean» aura un impact rassembleur. On le voit déjà avec l'implication d'organisations privées, publiques ainsi que l'enthousiasme de beaucoup d'individus», a conclu Dominique Tremblay.

Mentionnons que la présidence du conseil d'administration est sous la responsabilité de Daniel Paradis qui est secondé d'une solide équipe: Dominique Tremblay, Mario Leblanc, Gérald Tremblay, Pierre Otis, Maxime Belley, Marc Gagnon et Éric Bouchard. Pour plus d'info: 698-0999 (281) ou 321-0310. Encore, on peut aller au www.nautisme.ca/crv ou: au-portant@hotmail.com .**(N.S.)**

Journée «portes ouvertes» au Club d'aviron

Le Club d'aviron olympique d'Alma tient une journée porte ouverte, ce samedi 3 juin, où le public peut visiter les installations et même faire des essais et pratiquer cette discipline.

Le tout se déroule au lieu d'ancrage du Club, près du hangar vert, coin rue Boudreault et Mélançon, au bord de la rivière Petite-Décharge, quartier St-Georges, de 10h à 15h.

Depuis sa fondation en 1992, le Club d'aviron d'Alma ne cesse de croître, tant sur le plan des retombées provinciales et nationales, qu'au nombre et à la qualité de ses membres, de ses équipements et de ses installations.

L'aviron demeure un sport complet alliant force musculaire, cardio-vasculaire et équilibre. Le Club d'aviron d'Alma exerce ses activités au bassin Saint-Georges, sur la Petite Décharge du lac Saint-Jean. Sur cet agréable plan d'eau tout près du centre-ville, la saison d'aviron s'étire du mois de mai à septembre, du lundi au samedi.

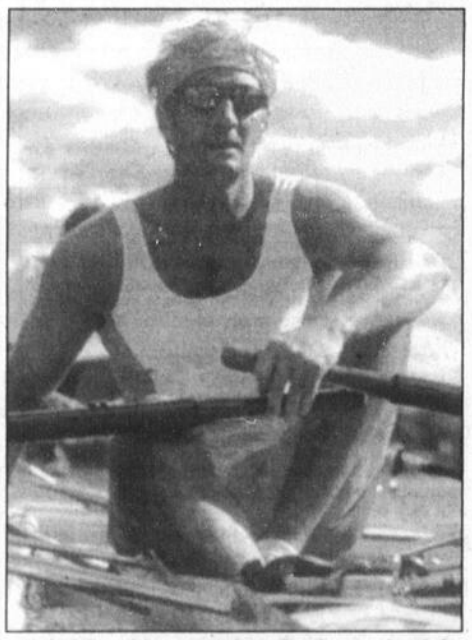
Des entraîneurs de niveau 1, 2, et une entraîneure de niveau 3,(ressource rare et exceptionnelle), sont sur place pour former la relève «amateur» et «élite».

Cette saison, on prévoit, au chapitre des activités, une longue balade entre Alma et Shipshaw ainsi qu'une compétition entre des athlètes provenant des clubs d'Alma, de Montréal et de Toronto, au site du bassin Saint-Georges.

Voici les trois forfaits en vigueur pour la saison 2006 : «initiation», 45 $ (3 séances); «mensuel», 90 $; «festival», 185 $ — 3 mois d'entraînement.

À noter que le Club d'aviron d'Alma dispose maintenant de nouvelles embarcations stables et performantes, disponibles pour l'initiation et la navigation en eaux libres.

Pour toutes personnes intéressées, vous pouvez rejoindre Annie et/ou Geneviève 696-1323 (Saguenay) ainsi que Michel Tremblay, 668-3507 (Alma).**(N.S.)**



Michel Tremblay, président-fondateur du Club et professeur d'aviron. *(Photo: Courtoisie)*

Hausse notable des bourses pour le CRCR

De concert avec l'organisation de Festirame, le Circuit régional de chaloupes à rames pourra remettre des bourses totalisant 20 000 $ pour la 33e édition de cette compétition. selon un protocole d'entente survenu l'an dernier, Festirame accorde un montant de 1000 $ pour chacune des embarcations inscrites à la compétition et ce, pour une somme ne pouvant dépasser 25 000 $ ni être moindre que 15 000 $.

«Cette entente échelonnée sur une période de 3 ans assure les équipes participantes à un minimum de bourses tout à fait intéressant. En 1987, 1988 et 1989, les bourses étaient plus élevées et ont même atteint 25 000 $. Aujourd'hui, on sent une belle collaboration avec la direction de Festirame qui croit que la course de chaloupes à rames est un élément important de la Magie de l'été», de souligner le président du CRCR, Martin Côté.

Chaque année, le Circuit régional de chaloupes à rames travaille fort pour que les équipes se forment pour participer aux différentes compétitions et cette année, 20 embarcations prendront le départ au quai de Desbiens, le samedi 15 juillet prochain. La classe «senior» comprendra 9 équipes, dont l'équipe championne de l'an dernier formée de David Dallaire et Guillaume Larouche, tandis que la classe «féminine» comprendre 8 équipes. Dans la classe «aviron» individuel, 3 compétiteurs seront de la partie soit Mario Pelletier, Stéphane Gélinas et le président du Club d'aviron d'Alma, Michel Tremblay.

Le programme des compétitions du CRCR débute ce dimanche 4 juin, sur les eaux du Lac-Vert, à Hébertville avec une épreuve de 20 km pour les hommes et de 14 km pour les dames. Le coup d'envoi est donné à 13h. Au fil de la programmation, le trajet pour les dames sera augmenté jusqu'à 18 km le 25 juin, lors de la tranche disputée au quartier Saint-Georges. Au cours de cette épreuve, il y aura une démonstration de 10 avirons olympiques en collaboration avec le Club d'Aviron d'Alma. Les avironneurs pourront participer à la compétition en démonstration parmi les embarcations de chaloupes à rames.

Le coup d'envoi de la course de Festirame se fera à compter de 9h pour la classe féminine alors que celui des embarcations de la catégorie «senior hommes» est prévu pour 10h. Pour l'ensemble de la saison du CRCR, les rameurs pourront se partager des bourses totalisant quelque 26 800 $.**(J.L.H.)**

L'heure de la retraite a sonné

Le gardien de buts Frédéric Chabot

> Jacques La Haye
jacques.lahaye@transcontinental.ca

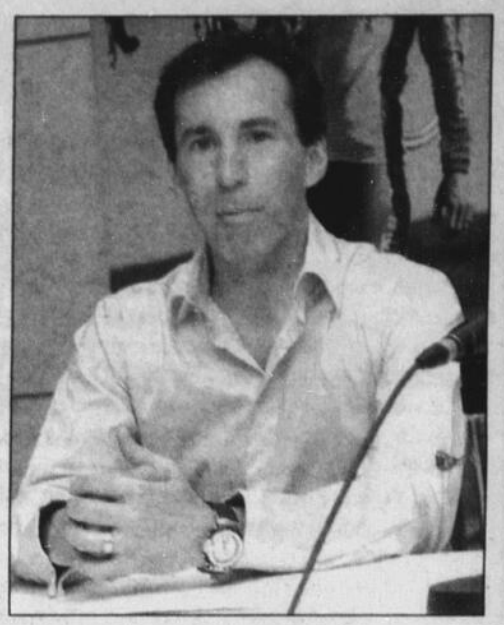
Maintenant âgé de 38 ans, le gardien de buts Frédéric Chabot, d'Hébertville, a confirmé à notre collègue Normand Simard qu'il prenait sa retraite du hockey professionnel et ce, après 17 ans de carrière dans les circuits mineurs, la Ligue nationale et la Ligue européenne.

«Ma carrière achève, laissait tomber Frédéric Chabot lors de la rencontre de presse pour annoncer la tenue de la 7e édition de l'Omnium Chabot. Je me donne encore quelques semaines avant de confirmer ma décision mais, en ce moment, je semble me diriger vers la fin de ma carrière.»

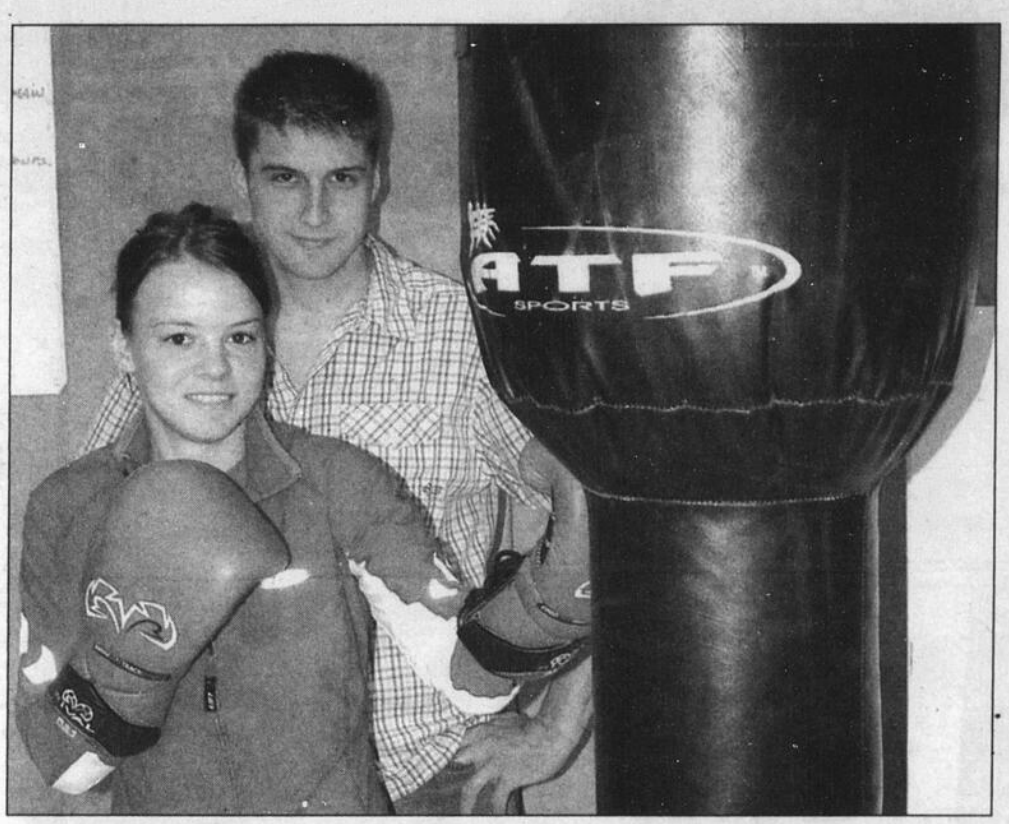
Au cours de la dernière année, Frédéric Chabot évoluait pour la formation de Mannheim dans la principale ligue allemande de hockey. De son propre aveu, cette saison fut très ordinaire et l'équipe n'a pu participer aux séries éliminatoires.

En ce qui regarde son avenir, Frédéric Chabot semble avoir une bonne idée et il aimerait devenir entraîneur de gardiens de buts. Il souhaite devenir consultant et répondre à tous ceux qui demanderont ses services tant au Canada, qu'aux États-Unis ou même en Europe.

«J'ai participé à des camps et à des écoles de François Allaire et j'ai également entraîné les gardiens de buts de l'équipe de l'Autriche avant le dernier championnat mondial B. J'ai bien aimé l'expérience», de conclure Frédéric Chabot.



IL EST PLUS que probable que le gardien de buts Frédéric Chabot annonce sa retraite en tant que joueur de hockey professionnel au cours des prochaines semaines pour s'orienter vers une carrière de consultant. *(Photo: Normand Simard)*



ANNIE-CLAUDE BOIVIN, photographiée en compagnie de son entraîneur, Frédéric Boivin. *(Photo: Normand Simard)*

Annie-Claude Boivin boxe à Dolbeau, ce samedi

La jeune boxeuse de 18 ans, étudiante au cégep d'Alma, Annie-Claude Boivin, disputera son 3e combat, ce soir, à l'aréna de Dolbeau, dans le cadre d'un gala interrégional, face à une Dolbienne.

La semaine dernière, à Jonquière, la jeune athlète avait vaincu, par arrêt de l'arbitre, au premier round, Jessica Côté. Elle évolue dans la classe des moins de 120 libres. Un autre boxeur d'Alma, Jean-Michel Gaudreault, 22 ans, disputera également un combat, dans le cadre de cette carte tenue à Dolbeau. Chez les 160 livres, il fera face à un pugiliste de Québec.

Ces deux boxeurs sont entraînés par Frédéric Boivin, professeur au Club d'Alma. **(N.S.)**

De l'or pour les coureurs de Proco, à Hébertville

Trois coureurs de l'équipe cycliste Proco d'Alma sont repartis avec des médailles d'or au cou lors de la deuxième course du circuit régional Desjardins qui s'est tenue le mardi 30 mai, à Hébertville.

Chez les juniors, Janie Fortin a dominé l'épreuve en effectuant le trajet de 46 kilomètres en 1h14m. Elle a ainsi devancé sa plus proche rivale avec une priorité de 14 minutes.

En catégorie «pee wee, Elliot Doyle a poursuivi sa domination. Il a effectué le parcours de 7,7 kilomètres en 15m26s, devançant le deuxième à franchir la ligne d'arrivée, son coéquipier, Jean-Christophe Gobeil, avec une avance de près de deux minutes, soit 17m16s. Chez les filles, Marie-Pier Simard a aussi remporté l'or (21m27s).

Dans la catégorie «minime», deux autres coureurs de l'équipe Proco sont montés sur le podium, soit Amélie Gobeil avec une deuxième place (23 km en 46m57s) et Olivier Boutin avec une troisième place (23 km en 44m54s).

Les performances des autres coureurs de Proco, classe «pee wee» (7,7 kms): Félix Cantin 4e, 19m20s; Olivier Gobeil, 5e, 09m41s et Alex Lessard, 6e, 20m33s. Classe «minime» (23 kms): Marianne Laliberté 46m57s; Andrée-Anne Harvey, 7e, 55m46s; Danika Gobeil, 8e, 56m44s; Anne-Sophie Desgagné, 9e, 61m20s; Thomas Folly, 5e, 46m20s; Jérémie Lavoi-Doyon, 7e, 52m03s et Jérémie Côté-Vachon, 10e, 52m38s. Classe «cadet» (30km): Stéphanie Gobeil, 4e en 1h06m20s. Classe «hommes» (53kms): Sylvain Tremblay, 6e, 1h25m28s.

La prochaine compétition régionale se déroulera à St-Bruno dimanche le 18 juin en après-midi. **(N.S.)**



LES TROIS MÉDAILLÉES d'or de l'équipe cycliste Proco : Janie Fortin, Elliot Doyle et Marie-Pier Simard. *(Photo: Courtoisie)*

Les P'tites vites...

> Normand Simard
normand.simard@transcontinental.ca

FESTIVAL COUNTRY DE LABRECQUE—Dans notre édition du 13 mai dernier, les dates du 7 au 9 juin étaient inscrites «À la Une» pour annoncer la tenue du Festival country de Labrecque et ce, contrairement à l'ensemble de l'information sur cette activité que l'on retrouvait à la page 46 de cette édition. Je tiens à repréciser aux lecteurs du Journal Le Lac St-Jean que l'événement se déroulera bel et bien du 7 au 9 juillet 2006. Inscrivez-le à votre agenda...

DANIEL GUAY—Le pilote automobile, récemment retraité, Daniel GUAY, ne regrette pas sa décision d'avoir laissé ce sport, mais il avoue avoir encore des pincements au coeur. Il se pourrait que DANIEL fasse un petit retour, en juillet prochain, lors d'un programme Sportsman (semi-pro), en remplacement d'un coureur de Chicoutimi, en cas d'une blessure ou autre incident...

DANIEL MORISSETTE—Le joueur-fondateur de l'équipe des Athlétiques baseball «senior d'Alma», Daniel MORISSETTE, m'a annoncé, en début de semaine, que la saison 2006 sera sa dernière au sein de la formation d'Alma. Il est papa d'un garçon depuis peu il réside à Jonquière...

FRÉDÉRIC BOIVIN—L'ex-boxeur, Frédéric BOIVIN, entraîneur-chef du Club d'Alma depuis huit ans, a fait part que deux ou trois boxeurs s'ajouteront l'automne prochain, aux deux qui font déjà des combats, lors des galas. Selon lui, lorsque le chiffre magique de «huit» sera atteint, Ville d'Alma sera l'hôtesse d'un gala régional...

BILLARD—Le réputé joueur de billard Guill OUELLETTE, a participé au Festival québécois du billard tenu à Ville de Québec, du 19 au 21 mai derniers. Je n'ai malheureusement pu avoir les résultats de sa prestation. Peut-être que le champion régional me lancera un coup de fil pour me donner ses résultats...

CLÉMENT RACINE—Toutes mes condoléances à l'excellent joueur de billard, Clément RACINE, suite au décès de son père, survenu, il y a deux semaines. Je sais maintenant ce que c'est que de perdre sa mère, ou son père...

ENCORE LES SALAIRES—Le lecteur assidu de cette chronique, Yvan CÔTÉ de Lac-à-la-Croix, m'a fait parvenir une lettre, mercredi dernier. Voici un de ses passages: «Les salaires continuent à être démesurés dans la LNH. Brad RICHARD va recevoir 40 millions US$ sur 5 ans. Il gagnait déjà trop à 3,4 millions US$. C'est tout simplement débile. La grève n'aura servi à rien. Les joueurs ont encore le contrôle et c'est scandaleux»...

LAURENT VILLENEUVE— Y paraît que le d.g. de la Caisse Desjardins d'Alma, Laurent VILLENEUVE, est méconnaissable, depuis qu'on lui a rasé le crâne, dans le cadre du RASE-O-THON Marie-Hèlène Côté...

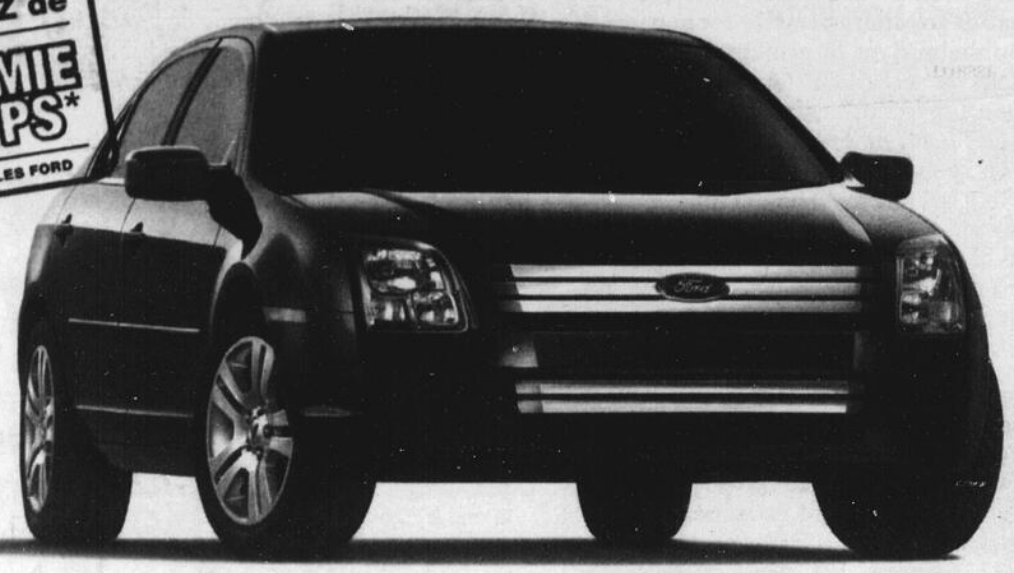
LES REMPARTS—Un lecteur m'a souligné, en milieu de semaine, que la victoire des REMPARTS à la Coupe Memorial, c'était la signature de Patrick ROY. Et il a ajouté: «Si Roy avait été à Chicoutimi, ce sont les Sags qui auraient gagné cette coupe». D'accord avec ce lecteur qui a pour nom Germain TREMBLAY de Saint-Bruno et qui avait d'ailleurs prédit que les REMPARTS gagneraient la Coupe Memorial...

DÉCÈS DE MA MÈRE—Je tiens à remercier toutes celles et ceux qui m'ont soutenu et qui continent à le faire, suite au décès de ma mère Juliette MALTAIS, survenu le mercredi soir 17 mai dernier. Vos prières, vos pensées ou votre présence aux funérailles et à la cérémonie du service funèbre, à l'église Saint-Wilbrod d'Hébertville-Station, ont été d'un grand réconfort à mon père, Antonio SIMARD ainsi que toute notre famille, suite à cet événement très douloureux...

SÉMINAIRE MRC—Dans le cadre de la 12e édition du Tournoi de golf du Séminaire Marie-Reine-du-Clergé, il y aura des retrouvailles. Cette fois, elles porteront sur les finissantes et finissants de 1991. En plus, le confrère journaliste, Roger LEMAY et Jean GAGNÉ, vont convier les finissants de 1981, à une fête qui aura lieu le même 10 juin prochain. Et on parle d'une 3e activité de retrouvailles pour les finissants de 1971 dont faisaient partie Raynald SIMARD et Marc-André LÉVESQUE, deux coprésidents d'honneur des Fêtes du 50e du Séminaire...

Tout simplement ensorcelante

1% PROFITEZ de D'ÉCONOMIE sur la TPS* SUR TOUS NOS VÉHICULES FORD



C'EST L'PRINTEMPS J'aime J'achète

CRÉEZ UNE RÉACTION

FORD FUSION SE 2006

Notre nouvelle berline intermédiaire

TRÈS BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE

299 $/mois

Location 36 mois†
Mise de fonds de 1 795 $
Dépôt de sécurité de 0 $
Frais de transport et de préparation inclus

MENSUALITÉ	MISE DE FONDS	DÉPÔT DE SÉCURITÉ
279 $	2 495 $	0 $
349 $	0 $	0 $

- Moteur Duratec de 160 ch
- Boîte automatique
- Climatisation
- Freins à disque aux 4 roues avec antiblocage
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD/MP3
- Commandes audio au volant

Consommation de 6,8 L/100 km sur l'autoroute, 10 L/100 km en ville**



Jetez un coup d'œil à nos autres offres.

FORD MUSTANG 2006



22 999$††
0 % de taux de financement à l'achat
Jusqu'à 36 mois

FORD FOCUS ZX5 SES 2006



229$/mois
Location 48 mois†
Mise de fonds de 1 790 $
Dépôt de sécurité de 0 $
Frais de transport et de préparation inclus

www.ford.ca

Ford

Bien pensé

1000 DIPLÔMES LES FRANCOFOLIES DE MONTRÉAL

Photos à titre indicatif seulement. †Première mensualité et mise de fonds exigées à la livraison. Des frais de 0,12 $ le kilomètre après 60 000 kilomètres pour la Fusion et après 80 000 kilomètres pour la Focus et d'autres conditions s'appliquent. ††Mustang : l'offre de 0 % de taux de financement s'applique à l'achat de tout modèle Mustang V6 2006 neuf pour un terme allant jusqu'à 36 mois. Frais de transport : 1 200 $. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Ces offres s'adressent à des particuliers sur approbation de Crédit Ford et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre en vigueur, à l'exception de la remise aux diplômés et de l'offre de remise de 1% sur la TPS, auxquelles certaines conditions s'appliquent. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules neufs en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Votre conseiller Ford peut vendre ou louer moins cher. Consultez votre conseiller Ford pour obtenir tous les détails. *Offres applicables à tout véhicule Ford 2006 ou 2007 neuf (excluant la Ford GT) livré entre le 16 mai et le 30 juin 2006. Ford Canada accordera au client une remise de 1 % sur le prix d'achat net (excluant tout accessoire installé ou tout service fourni par le conseiller Ford) ou une remise de 1 % sur les mensualités de location pour mai et juin 2006 (excluant tout accessoire installé ou tout service fourni par le conseiller Ford) pour le véhicule admissible. Les clients dont le contrat de location entre en vigueur en juin sont admissibles à la remise de 1 % seulement sur leur mensualité de juin. Les clients peuvent choisir d'appliquer le montant de la remise à la mise de fonds ou à la (aux) mensualité(s) de location, ou encore de recevoir un chèque de Ford Canada dans les 30 jours suivant la livraison de leur véhicule admissible. **Selon les données préliminaires de Ford pour le modèle 2006 (moteur à 4 cylindres et boîte automatique en option).

Le pré-camp printanier des Jeannois connaît un immense succès

Cinquante joueurs se sont présentés

> Normand Simard
normand.simard@transcontinental.ca

Le pré-camp printanier des Jeannois d'Alma de la Ligue de football collégial AA du Québec, tenu les 13 et 14 mai derniers, augure bien pour la saison automnale 2006 si l'on se fie au succès de cette activité.

Quelque 50 joueurs se sont présentés à l'entraîneur-chef, Mathieu Brassard, qui était secondé de ses adjoints-entraîneurs et d'une gamme d'invités provenant de diverses équipes de football universitaire du Québec.

De l'équipe des adjoints-entraîneurs des Jeannois, on a noté Benoît Tremblay, François Angers, les frères Sébastien, Dominique et Stéphane Giguère, Sébastien Tremblay et Étienne Hébert.

«C'est le pré-camp printanier le plus intéressant depuis que je suis avec les Jeannois. Nous avons pu compter sur 25 vétérans et autant de recrues. Ce fut, de loin, mieux que l'an dernier», a lancé Mathieu Brassard.

Et Brassard a renchéri: «Enfin, chez les Jeannois, on a assez de joueurs sur notre ligne offensive. Ça, c'est un élément qui me plaît et qui sera primordial pour améliorer la situation de notre club, lors de la saison 2006. La presque totalité de nos joueurs de ligne offensive nous ont assurés qu'ils seront présents au vrai camp qui s'amorcera le 21 août prochain.»

Les Jeannois ne pourront compter que sur une dizaine de séances d'entraînement pour se préparer à leur première partie de la saison 2006 qui aura lieu le 2 septembre, face aux Gaillards de Jonquière.

Mathieu Brassard ne cache pas son optimisme à trois mois du début du programme des rencontres de la Ligue collégiale AA du Québec. Il s'attend à débuter la saison avec une quarantaine de joueurs, un nombre suffisant pour avoir des lignes offensive et défensive plus autonomes.

L'ESPACE SOCCER
COUPE DU MONDE DE SOCCER ALLEMAGNE 2006
• VENDREDI LE 9 JUIN À 12 h ...
Ouverture de la coupe du monde de Soccer en Allemagne
ALLEMAGNE - COSTA-RICA
• TOUS LES JOURS à 9 h , 12 h et 15 h, venez suivre les parties à L'ESPACE SOCCER jusqu'à la finale le dimanche 9 juillet à 14 h. Venez faire vos prédictions ....
• L'ESPACE SOCCER seul lieu au Saguenay-Lac-Saint-Jean avec, en tête d'affiche, le SOCCER
• POUR LES PLUS ADEPTES ... venez vous procurer des chandails officiels et répliques d'équipes participantes
Pour les amateurs du ballon rond ... nous vous y attendons !
(L'Espace Soccer est conjointement associé au Restaurant APOLLO)
1002/ 1355429

ASSISTEZ AU GRAND PRIX DU CANADA
FORFAIT V.I.P.
à Montréal
SAMEDI 24 ET DIMANCHE 25 JUIN
- Transport en autocar de luxe
- Manutention des bagages
- Coucher à l'Auberge des Gouverneurs
Occupation double
-2 Déjeuners
-2 Soupers
Une fin de semaine inoubliable pour seulement 600 $
EXCELLENTS BILLETS
dans le VIRAGE SENNA
face à la ligne de départ
Pour information:
Voyage VASCO
37, rue St-Joseph, Alma
Réservez dès maintenant au 668-4993
1060/ 1311064

AHP
ALMA HONDA PERFORMANCE
NOUVEAU
STATION DE REMPLISSAGE DE GAZ
NOS Nitrous Oxide Systems
ACCESSOIRES ET PIÈCES DE PERFORMANCE DE TOUTES MARQUES
(DODGE, GMC, CHEVROLET, HONDA, NISSAN, TOYOTA ETC.)
- Articles de chrome pour pick-up
- Attaches remorques
- Déflecteurs
- BODY LIFTKITS
- Jantes (Mag)
- Pneus...
Alma Honda
2625, av. du Pont Sud, Alma 480-4776
www.almahonda.com
1103/ 1354125

Le 12e tournoi de golf du Séminaire de Métabetchouan

Cinq coprésidents d'honneur seront présents

> Normand Simard
normand.simard@transcontinental.ca

La 12e édition du Tournoi de golf du Séminaire Marie-Reine-du-Clergé de Métabetchouan se déroulera au cours du prochain week-end, le samedi 10 juin, sur les allées du Club Lac Saint-Jean, à Saint-Gédéon.

Concernant cette activité 2006, la coprésidence d'honneur sera sous la responsabilité de Rosaire Côté, prêtre, Raynald Simard, Olivier Lavoie, Marc-André Lévesque ainsi que Jacques Villeneuve. Ces cinq personnalités, qui ont enseigné ou étudié au Séminaire de Métabetchouan, sont les mêmes qui coprésident les Fêtes du 50e qui seront officiellement lancées en octobre prochain pour se poursuivre jusqu'en juin 2007, avec les Grandes retrouvailles des anciens.

Les profits du tournoi de la Fondation des Services éducatifs iront pour l'amélioration de divers services inhérents à l'institution.

Comptant maintenant plus de 500 élèves, le Séminaire Marie-Reine-du-Clergé est un modèle au Québec concernant les écoles privées. Depuis les deux ou trois dernières années, des sommes importantes ont été injectées pour améliorer divers secteurs de l'institution.

On note, entre autres, la rénovation de la salle académique (35 000$); l'installation d'un système d'alarme incendie (53 000$); le rafraîchissement de la cafétéria (11 000$); le rafraîchissement du salon des élèves (20 000$); une nouvelle salle des professeurs (50 000$); la toiture (140 000$); la relocalisation de la salle d'informatique (54 000$) l'aménagement d'une classe-atelier (5000$) ainsi qu'une salle de conditionnement physique (120 000$).

Cette année, les profits serviront à l'aménagement de la cour intérieure, pour qu'elle soit accessible aux élèves et visiteurs, comme aire de repos. Il en coûtera près de 20 000$. En plus, des aménagements intérieurs seront nécessaires pour mettre en place des aires de pratique et l'achat d'équipements pour l'école de golf (Sports-Études).

Les anciens du séminaire ainsi que les golfeurs intéressés à participer à la 12e édition du Tournoi de golf des Services éducatifs de l'institution peuvent s'inscrire jusqu'à mardi le 6 juin, au 349-2816. Le coût est de 100$ (18 trous et souper); 75$ (9 trous et souper) ou 30$ (souper seulement).

Rappelons, la journée du tournoi, qu'il y aura remise de 5000$ en prix. La compétition qui se déroulera sous la formule «participation-amicale», adoptera, encore cette année, la formule «quatre balles meilleure balle».

Les cogneurs se réveillent à la balle molle St-Jude

Le circuit « Sleeman Unibroue » a connu une semaine haute en couleurs au volet offensif, avec des scores élevés à plusieurs rencontres.

Le tout a débuté mardi au 2e match dans un combat à ne plus finir entre « Resto Roberto » et « Tabagie Dequen ». Lors de cette partie, les spectateurs ont eu droit à quelques remontées des deux clubs, des jeux défensifs, à un triple jeu de « Tabagie Dequen » ainsi qu'à deux circuits de J- F. Bergeron de « Tabagie Dequen ». Finalement, le tout s'est soldé par une victoire à l'arrachée de « Tabagie Dequen », 10-9, sur « Resto Roberto ».

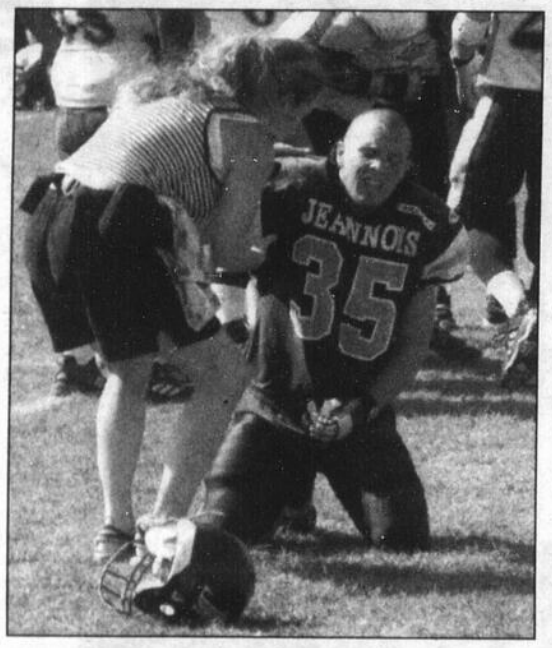
Le classement est demeuré très serré. La lutte este vive entre « Alma Ford » et « Alignement Plus », tous deux avec 8 points, suivis de « Dépanneur St-Jude » 6 points, « Hudon Réfrigération » 5 points et« Resto Roberto » 4 points. Complète le classement, « Tabagie Dequen » avec 3 points. La lutte s'annonce donc très excitante de la troisième à la sixième positions.**(N.S.)**

Les Mercenaires amorcent leur saison 2006, ce samedi

C'est aujourd'hui, le samedi 3 juin, à 14h, que débute les activités de la saison 2006 de la Ligue de football majeure du Québec. À Chicoutimi, au nouveau terrain de l'université du Québec, les Mercenaires sont les hôtes des champions 2005, les Monarques de Québec.

Pas moins de 14 joueurs d'Alma qui ont déjà porté les couleurs des Jeannois, font partie de cette équipe du Saguenay: Steeve Chiasson, Sébastien, Dominic et Stéphane Giguère, Sébastien Lambert, Manuel Boily, Jean-Rémi Privé, Pierre Déry, Dany Lebel, Charles Cauchon, Jérémi Durocher, Yannick Brassard. Jean-François Murray et Pierre-Luc Dubé.

L'an dernier, les Mercenaires s'étaient inclinés, en finale, 16 à 10, devant les Monarques de Québec. Les trois autres équipes qui font partie de cette ligue sont les Rebelles de Sainte-Foy, le X-Men de La Beauce ainsi que les Mustangs du Bas St-Laurent. Chacune des équipes disputera six rencontres avant les séries éliminatoires. Les activités de ce circuit se terminent à la fin de juillet.**(N.S.)**



PIERRE-LUC DUBÉ d'Alma, est confiant que les Mercenaires s'affichent encore comme l'une des meilleures équipes de la ligue. Sur cette photo, prise alors qu'il jouait avec les Jeannois, il venait de subir une blessure.*(Photo: Normand Simard)*

Deux médaillés à Bromont chez le Club Cyclone

La première épreuve du Circuit national et provincial de vélo de montagne s'est déroulée le samedi 20 mai, à Bromont. Une quinzaine d'athlètes du Club Cyclone d'Alma étaient à ce rendez-vous. François Lacoursière et Gilles Raymond ont profité de ce rendez-vous pour remporter respectivement une médaille d'argent et une médaille de bronze.

Bravant une température froide et la pluie, Maxim Fortin a obtenu le meilleur classement général avec une 4e position sur la distance de 4 km de la catégorie «pee-wee» (10-12 ans). Le jeune cycliste a franchi la distance en un temps de 20 min 52 secondes. Un total de 35 participants était au départ de cette épreuve.

Sur la distance de 8 km, 54 participants étaient inscrits dans la catégorie «minime» (13-14 ans). Vincent Lavoie a obtenu le meilleur classement chez le Club Cyclone avec une 11e position au classement général en vertu d'un temps de 46 min 6 secondes.

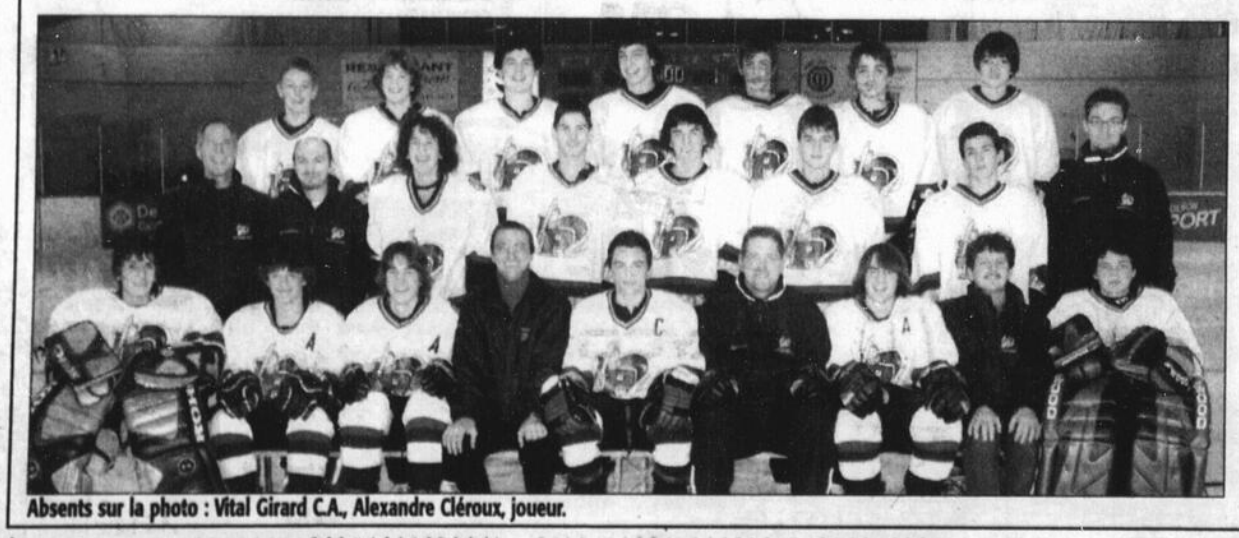
Dans la catégorie «cadet» (15-16 ans), Stéphanie Lacoursière a été la meilleure représentante du Club Cyclone avec une 7e position au classement général en vertu d'un chrono de 58m48s sur la distance de 10 km. Sa coéquipière Rébecca Beaumont a terminé au 9e rang. Du côté masculin, Louis-Philippe Guérin a pris la 32e position sur la distance de 15 km.

Dans la catégorie «junior, sport» (17-18 ans) François Lacoursière a terminé en deuxième position, pour une médaille d'argent, avec un temps de 1h11min39s. Marc Fortin a, pour sa part, terminé 30e au classement général de la catégorie «maître,sport» (30-39 ans). Toujours dans cette même catégorie, Gilles Raymond a remporté la médaille de bronze chez les 40-49 ans alors que Damien Harvey complétait l'épreuve de 15 km au 6e rang.

Quelques cyclistes du Club de vélo de montagne Cyclone ont également participé à une tranche de la Coupe Canada dans la catégorie «junior». Du côté masculin, Mathieu Boily a terminé au 13e rang sur la distance de 25 km, du côté féminin, Émilie Beaumont a terminé au 6e rang national sur la distance de 15 km.**(J.L.H.)**

Supporteurs

LES PATRIOTES BANTAM «CC» ST-BRUNO VOUS DISENT *merci* !



Absents sur la photo : Vital Girard C.A., Alexandre Cléroux, joueur.

Les champions saison régulière et séries fin de saison ligue Bantam Sag-Lac, les champions tournoi à La Baie et les finalistes tournoi Trois-Rivières remercient ses commanditaires suivants :

Première Vidéo
Municipalité St-Bruno
Club Optimiste St-Bruno
Lettrage G.D.
Bleuets sauvages du Québec
Bétons Préfabriqués du Lac
Producteurs de volailles
Alma Ford
Débosselage D.J.F.
Camping L'Évasion
Ambulance Médical
Corporation Aréna St-Bruno
Caisse Populaire Cinq-Cantons
Adex
Groupe Autocar Jeannois
Dépanneur Sonic A.B.
Excavation G. Larouche
Notaire Lynda Beaulac
Costco
Norfruit
Pharmacie Guy Perron
Canadian Tire
Clinique dentaire Claude Gagnon
Hockey mineur St-Bruno
Marché Bonichoix B.B.L.
Restaurant l'Entre-gens
Mod-à-point
Restaurant Marchand
Comptoir Sag-Lac
Alma Toyota
Construction R.C.G.
Construction S.M.G.
Résidence Le Brunois
Alma Mazda
Camping l'Écureuil

1003/ 1357901

AGENDA sportif

Normand Simard

La nouvelle Ligue de balle donnée de Lac-à-la-Croix

La nouvelle Ligue de balle donnée de Lac-à-la-Croix lancera officiellement ses activités, à la mi-juin. Les promoteurs et dirigeants lancent un appel aux joueurs et intéressés à former des équipes, à le faire savoir au plus tôt afin de compléter les horaires. Cette ligue est une initiative de l'équipe Bawliss. Pour plus d'informations, veuillez contacter Guillaume, au 349-3352 ou 487-0533 (cell) et 720-9710; Daniel, au 349-3640; ou, encore, Samuel, au 349-8241.

Pêche en herbe 2006 à Desbiens

Il y aura une initiation à la pêche sportive, au secteur du Chalet de chasse et pêche (rivière Métabetchouane) de Desbiens, le samedi 10 juin prochain, de 9h à 16h. Les 50 participants se verront accorder un certificat leur permettant de pêcher sans permis jusqu'à l'âge de 18 ans. L'activité s'adresse aux jeunes de 6-12 ans. Le repas du midi (hot dogs et jus) sera fourni gratuitement aux bénévoles et participants. Pour plus d'info, ou pour s'inscrire: 346-5752.

Club de tennis d'Alma

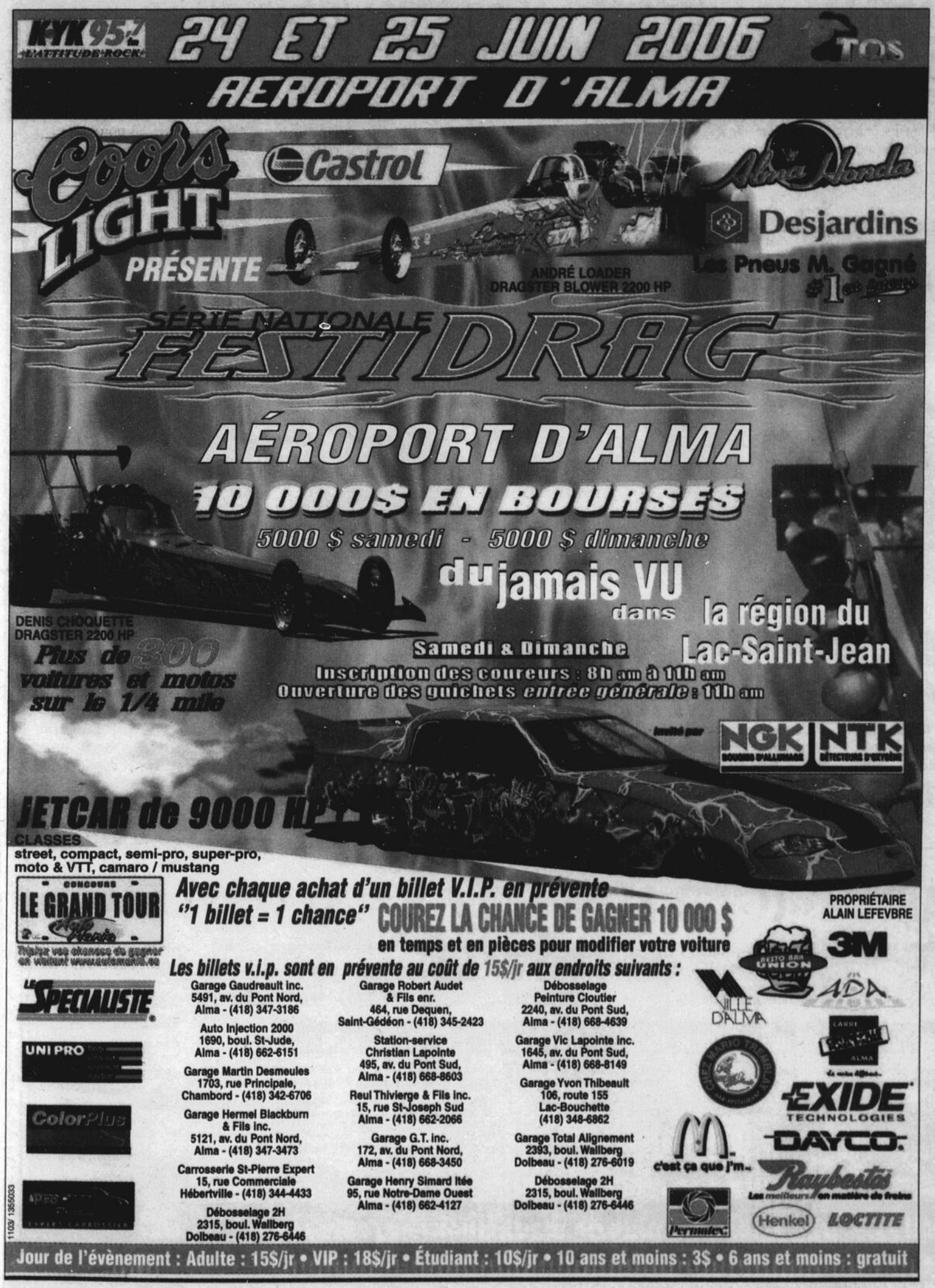
La direction du Club de tennis d'Alma avise sa clientèle que le chalet du club est désormais ouvert. Les ligues en simple, en double, la Tournée Sports Experts ainsi que les différents tournois seront encore au menu pour la saison estivale. Les personnes intéressées à se procurer une carte de membre peuvent le faire maintenant. pour toutes les informations au sujet des tarifs et des diverses promotions, vous pouvez communiquer avec le Club de tennis d'Alma en composant le 668-3271.

Courses de tracteurs à pelouse à Desbiens

Dans le cadre de «Desbiens fête tout en famille» plusieurs activités se dérouleront les 23 et 24 juin au «Parc Louis-Boivin» et «Petit boisé enchanté», dont une course de tracteurs à pelouse. Pour de plus amples informations, vous pouvez communiquer avec Ronald Lemieux, au 346-5798 et 346-5799 ou avec Sylvain Doré, au 346-5414.

Entraîneurs de nage synchronisée recherchés

Le club de nage synchronisée «Les Aquarelles» d'Alma est activement à la recherche d'entraîneurs qualifiés de niveau I et II pour la poursuite des activités de la saison prochaine. Les personnes intéressées à enseigner aux jeunes cette discipline sportive peuvent communiquer avec Claire Goulet, au 668-5554 ou avec Céline Trudel, au 668-0137.





RONA
Vous voulez. Vous pouvez.

Offre exceptionnelle

Venez magasiner entre 17 h et 21 h
Les lundi, mardi et mercredi
5-6 et 7 juin

et obtenez 10 $



en carte cadeau RONA
avec chaque tranche
de 100 $† d'achats
(avant taxes).

Plus vous achetez, plus vous serez gâté !

Cette offre est valide dans les magasins participants suivants seulement :

RONA L'entrepôt
Chicoutimi
465, boul. du Royaume Ouest
(418) 693-6066

RONA Le Régional
Alma
105, route du Lac Est
(418) 480-3939

Visitez rona.ca

Maintenant ouvert tous les soirs de la semaine jusqu'à 21 h et à partir de 8 h le dimanche !

†Cette offre est valide les 5, 6 et 7 juin 2006 seulement. Applicable sur la marchandise en magasin achetée en une seule transaction chez les détaillants RONA participants. Certaines restrictions s'appliquent. Seuls les achats « payez et emportez » sont admissibles. Paiements comptants, par carte de crédit ou de débit seulement. Cette offre est non-applicable à l'achat de cartes-cadeaux et ne peut être combinée à une promotion de financement sans frais ni intérêts. Offre non valable pour les comptes maison et pour les clients avec ententes contractuelles. Détails en magasin.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités vendues aussi bien aux entrepreneurs qu'au grand public. Même si nous prenons tous les moyens pour éviter des erreurs, nous ne sommes pas à l'abri d'une erreur humaine ou mécanique. En cas d'erreur, nous ferons tout en notre pouvoir pour satisfaire le client ou la cliente lésé/e. La garantie de prix RONA ne s'applique pas aux commandes spéciales, soldes de liquidation, de fin de saison et de faillite de nos concurrents (voir détails en magasin). La TPS et la TVQ ne sont pas comprises dans nos prix. Si vous n'êtes pas satisfaits d'un produit que vous avez acheté chez RONA, rapportez-le dans les 30 jours avec votre reçu et nous vous rembourserons sur-le-champ. md/mc Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Canada Inc. et RONA inc. L'offre AIR MILES ne s'applique pas sur le montant des taxes, sur l'achat de cartes-cadeaux et aux achats portés à un compte ouvert chez un marchand. Certaines conditions peuvent s'appliquer. Détails en magasin, chez les détaillants participants seulement.
*VISA Int./Fédération des caisses Desjardins du Québec (FCDQ) et RONA, usagers autorisés.

1802/1349675

Le Programme AIR MILES md une raison de plus de magasiner chez RONA !